

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

16. Jahrgang / 16^{me} Année NO. 9 \rightsquigarrow SEPTEMBER / SEPTEMBRE \rightsquigarrow 1941 Zürich, 15. Sept. 1941

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Seite - page

Quellennachweis — Indication des sources	3
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	4—9
Tabellen — Tableaux	10—52

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Darlehenskasse der Schweizerischen		Kassenobligationen:	
Umsätze der Abrechnungsstellen	27	Eidgenossenschaft, Ausweis	57	der Kantonalbanken	59
Wertschriftenclearing	16	Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Zinssätze	12
Aktien:		Diskontosätze:		Kapitalmarkt 9-12, 14-16, 17, 19-22, 23, 24	
Emissionen	20, 22	in der Schweiz	3, 4	Kleinhandel, Wertumsätze	37
Rückzahlungen	24	offizielle Diskontosätze	3	Konkurse in der Schweiz	34
Aktienindex	15	Privatdiskontosätze in der			
Anleihen:		Schweiz und im Ausland	5	Landwirtschaftliche Produkten-	
Emissionen	19, 21	Dollarkurs in London	8	preise in der Schweiz, Index	47
Rückzahlungen	23	Einfuhr	45	Lebenskostenindex:	
Arbeitsmarkt	40—42	Emissionsstatistik	19—22	Schweiz	48, 51, 54, 55
Ausfuhr	45	Finanzen, eidgenössische	28—33	Schweiz und Ausland	55
Ausländische Anleihsmissionen	21	Fremdenverkehr	43, 44	Lebensversicherungsgesellschaften,	
Ausländische Obligationen:		Geldmarkt	3—6	Auszahlungen	17
Kursindex	14	Giroverkehr der Schweizerischen		Lokalbanken, Halbjahresbilanzen	60
Rendite	13	Nationalbank	26	Lombardzinsfuss:	
Aussenhandel	45	Gold: Bestände in den wichtigsten		offizieller d. zentral. Notenbanken	6
		Ländern	65	privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Bankausweise:		Preis in London	8	(Kol. 5—7)	
Ausländische Notenbanken	62	Produktion	36	Nationalbank, Schweizerische	
Bank für Internationalen Zah-		Goldreserve und Geldumlauf in		Ausweise	1, 2
lungsausgleich	58	den Vereinigten Staaten	63	Diskontosatz	3, 4
Darlehenskasse	57	Grossbanken, schweizerische:		Giroverkehr	26
Grossbanken	60, 61	Quartalsbilanz	60, 61	Lombardzinsfuss	6
Kantonalbankenverband	59, 60	Grosshandelsindex:		Notenbanken:	
Lokalbanken	60	Schweiz	47—50, 52, 53	Ausweise	1, 2, 62
Nationalbank	1, 2	Schweiz und Ausland	53	Offizielle Diskontosätze	3, 4
Pfandbriefzentralen	56	Grosshandelspreise	46	Offizielle Lombardzinsfüsse	6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	16, 25—27	Handelsbilanz der Schweiz	45	Obligationenindex, Obligationen-	
Bautätigkeit	35	Hotelfrequenz an Fremdenorten	44	rendite:	
Betriebsergebnisse:		Hypothekaranlagen:		ausländische Werte	13, 14
Bundesbahnen	30	der Kantonalbanken	59	inländische Werte	9
Post		Zinssätze	12	Offizieller Diskontosatz:	
Telegraph	28, 29	Indices: Börsenindex	9, 14, 15	Ausland	3
Telephon		Index der landwirtschaftlichen		Schweiz	3, 4
Börsenindex	9, 14, 15	Produktenpreise	47	Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Börsenkurse:		Grosshandelsindex	48, 49, 50, 52, 53	sten Ländern	64
schweizerischer Staatsanleihen	10	Lebenskostenindex	48, 51, 54, 55	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Börsenumsätze	18	Industrie, Beschäftigungsgrad	38	Quartalsende ausgegebene	56
Bundesbahnen, Schweizerische:		Kantonalbanken, Verband:		Postverwaltung:	
Betriebsergebnisse	30	Monatsbilanzen	59, 60	Betriebsergebnisse	28
Callgeld: in Zürich	4			Postcheck- und Giroverkehr	25
(Kol. 8—10)				Preise: Gold in London	8
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)				Grosshandelspreise	46
				Preisindices, siehe Indices	

Privatdiskontosätze:	Tab.	Silber, Preis	Tab.	Uhrengehäuse, Stempelungen	Tab.
Schweiz	4, 5	(Kol. 13)	46	Verkehr	30, 43, 44
Schweiz und Ausland	4, 5	Spareinlagen:		Wechselkurse:	
Produktion	39	der Kantonalbanken	59	Geldkurse in der Schweiz	7
Rendite		Zinssätze	12	Dollarkurs in London	8
der neu aufgelegten Anleihen von		Staatsanleihen:		Wertschriften-Clearing in Basel und	16
schweizerischen öffentlich-		Kursbewegung	10	Zürich	
rechtlichen Körperschaften	11	Rendite von 12 Anleihen des Bundes	9	Zinssätze:	
Rendite der aufgelegten Obligationen		und der Bundesbahnen		Hypotheken, Kassenobligationen,	
anleihen	19	Rendite der neu aufgelegten Anleihen		Spargelder	12
(Kol. 5, 6)		von schweizerischen öffentlich - rechtlichen		Lombardzinsfuss zentraler Noten-	
Rendite v. Obligations im Ausland	13	Körperschaften	11	banken	6
Schweizerfranken in Prozenten:		Stempelabgaben, eidgenössische	31, 32	Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
des Dollars	8	Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse	29	(Kol. 11—13)	
				Zolleinnahmen	33

Liste alphabétique des tableaux

Actions: Emissions	Tab.	Demandes d'emploi, nombre des	Tab.	Taux:	Tab.
Indices	20, 22	Dépôts en caisse d'épargne auprès	41	des banques cantonales }	12
Activité industrielle	38	des banques cantonales	59	des grandes banques	
Argent au jour le jour, à Zurich	4	Devises, cours; cf. Changes		Or:	
Argent, prix	46	Douanes, recettes	33	Prix à Londres	8
(Col. 13)		Droits de timbre fédéraux	31, 32	Production	36
Assurances sur la vie, Sociétés d'	17	Emissions: d'actions	20, 22	Réserves d'or des principaux pays	65
Avances sur nantissement:		d'obligations	19, 21	Or et circulation monétaire aux	
Taux hors banque en Suisse	4	Emprunts, émissions	19, 22	Etats-Unis	63
(Col. 5—7)		Escompte:		Postes: Comptes de chèques et	
Taux officiels des banques d'émission		Taux hors banque en Suisse	4, 5	virements postaux	25
étrangères	6	Taux hors banque en Suisse et à		Résultat d'exploitation	28
Balance commerciale de la Suisse	45	l'étranger	5	Prix de gros	46
Banques cantonales, Union:		Taux officiels à l'étranger	3, 6	Prix de l'or à Londres	8
Bilan mensuel	59, 60	Taux officiels en Suisse	3, 4, 6	Production	39
Banques d'émission:		Faillites	34	Remboursement:	
Situations	1, 2, 62	Finances fédérales	28—33	de capital-actions	24
Taux pour avances sur nantissement		Fonds d'Etat:		de capital-obligations	23
Taux officiels d'escompte	3, 4, 6	Cours	10	Rendement:	
Banque nationale suisse:		Rendement des nouveaux emprunts		des emprunts émis au cours de	
Situations	1, 2	publics	11	l'année	19
Taux pour avances sur nantissement		Franc suisse en pour-cent: du dollar	8	(Col. 5, 6)	
Taux d'escompte	3, 4, 6	Grandes banques suisses:		des nouveaux emprunts publics	11
Virements	26	Bilan trimestriel	60, 61	des obligations à l'étranger	13
Banques régionales:		Hypothèques, placements des banques		Résultats d'exploitation:	
Bilan semestriel	60	cantonales	59	Chemins de fer fédéraux	30
Bâtiment	35	Indices:		Postes; Télégraphes; Téléphones	28, 29
Billets en circulation dans les principaux		des bourses	9, 14, 15	Situations de banques:	
pays	64	des prix des produits agricoles en		Banques d'émission étrangères	62
Boîtes de montres poinçonnées	39	Suisse	47	Banque nationale suisse	1, 2
Bourse:		du coût de la vie	48, 51, 54, 55	Banque des Règlements Internationaux	
Cours des fonds d'Etats fédéraux		des prix de gros	48, 49, 50, 52, 53	Caisse de prêts	57
Indices	9, 14, 15	Lettres de gage suisses	56	Centrales de lettres de gage	56
Mouvements	18	Marché monétaire	3—6	Grandes banques suisses	60, 61
Caisse de prêts de la Confédération		Marché du travail	40—42	Union des Banques cantonales	59, 60
Suisse	57	Mouvement:		Banques régionales	60
Capitaux,		Bourses	18	Sociétés suisses d'assurances sur la vie	17
marché des	9—12, 14—16, 17, 19—24	Chambres de compensation	27	Taux: Bons de caisse, hypothèques,	
Chambres de compensation	16, 27	Comptes de chèques et virements		dépôts en caisse d'épargne	12
Changes:		postaux	25	pour avances sur nantissement	6
Changes à vue en Suisse	7	Touristique	43, 44	d'escompte en Suisse	3, 4
Cours du dollar à Londres	8	Virements de la Banque nationale		hors banque en Suisse et à	
Chemins de fer fédéraux:		suisse	26	l'étranger	5
Recettes	30	Obligations de caisse des banques		officiels	3, 4, 6
Chômage:		cantonales	59	Télégraphes et téléphones, résultats	
en Suisse	40—42	Obligations:		d'exploitation	28, 29
en Suisse et à l'étranger	42	Emissions	19, 21	Titres, clearing de Bâle et Zurich	16
Clearing		Indices { des valeurs étrangères	14	Tourisme, mouvement du	43, 44
des titres à Bâle et à Zurich	16	des valeurs suisses	9	Trafic	30, 43—44
Commerce extérieur	45	Rendement:		Travail, marché du	40—42
Commerce de détail	37	des obligations à l'étranger	13	Virements:	
Compensation (cf. Clearing)		des obligations suisses	9	Banque nationale suisse	26
Coût de la vie:				postaux	25
Indices en Suisse	48, 51, 54, 55				
Indices en Suisse et à l'étranger	55				

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques*

- III }
IV } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
VII }
VIII }
IX }

Tabellen — *Tableaux.*

- 13 Deutschland: „Der deutsche Volkswirt“; England, Niederlande, Schweden, Vereinigte Staaten: Notenbanken.
Allemagne: „Der deutsche Volkswirt“; Angleterre, Pays-Bas, Suède, Etats-Unis: banques centrales d'émission.
- 17 Direktorenkonferenz der schweizerischen Lebensversicherungs-Gesellschaften — *Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assurances sur la vie.*
- 18 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux des bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
- 25 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 28 }
29 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones*
- 30 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 31 }
32 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 33 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 34 }
35 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 36 Federal Reserve Bank Bulletin.
- 37 }
38 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 39 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 40 }
41 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 42 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 43 }
44 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*
- 45 Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes, statistique du commerce.*
- 46 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 47 Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 47 „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 48 }
49 }
50 }
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
52 }
54 }
- 53 }
55 } *Bulletin de la Société des Nations.*
- 56 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich.*
- 57 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 58 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 59 }
60 } Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 61 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 63 The Commercial & Financial Chronicle.
- 62 }
64 } Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
65 }

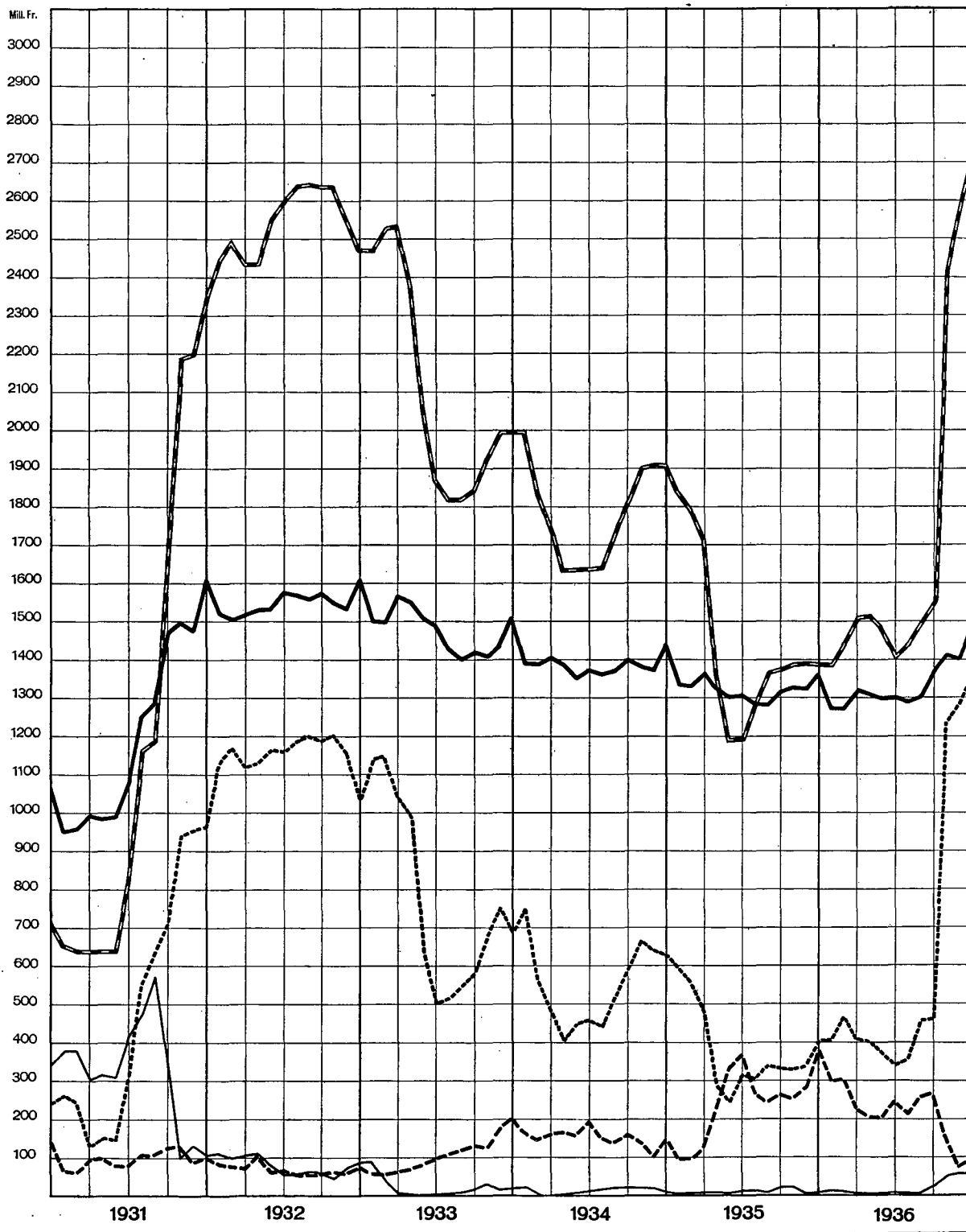
Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640 — *On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A., Zurich.*
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK am Monatsende

- Notenumlauf — Billets en circulation
- Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936) — Encasse-or (revalorisée en octobre 1936)
- Deckungsfähige Devisen — Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

BANQUE NATIONALE SUISSE en fin de mois

- Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse
- Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
- Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue

(Voir tableau 2)



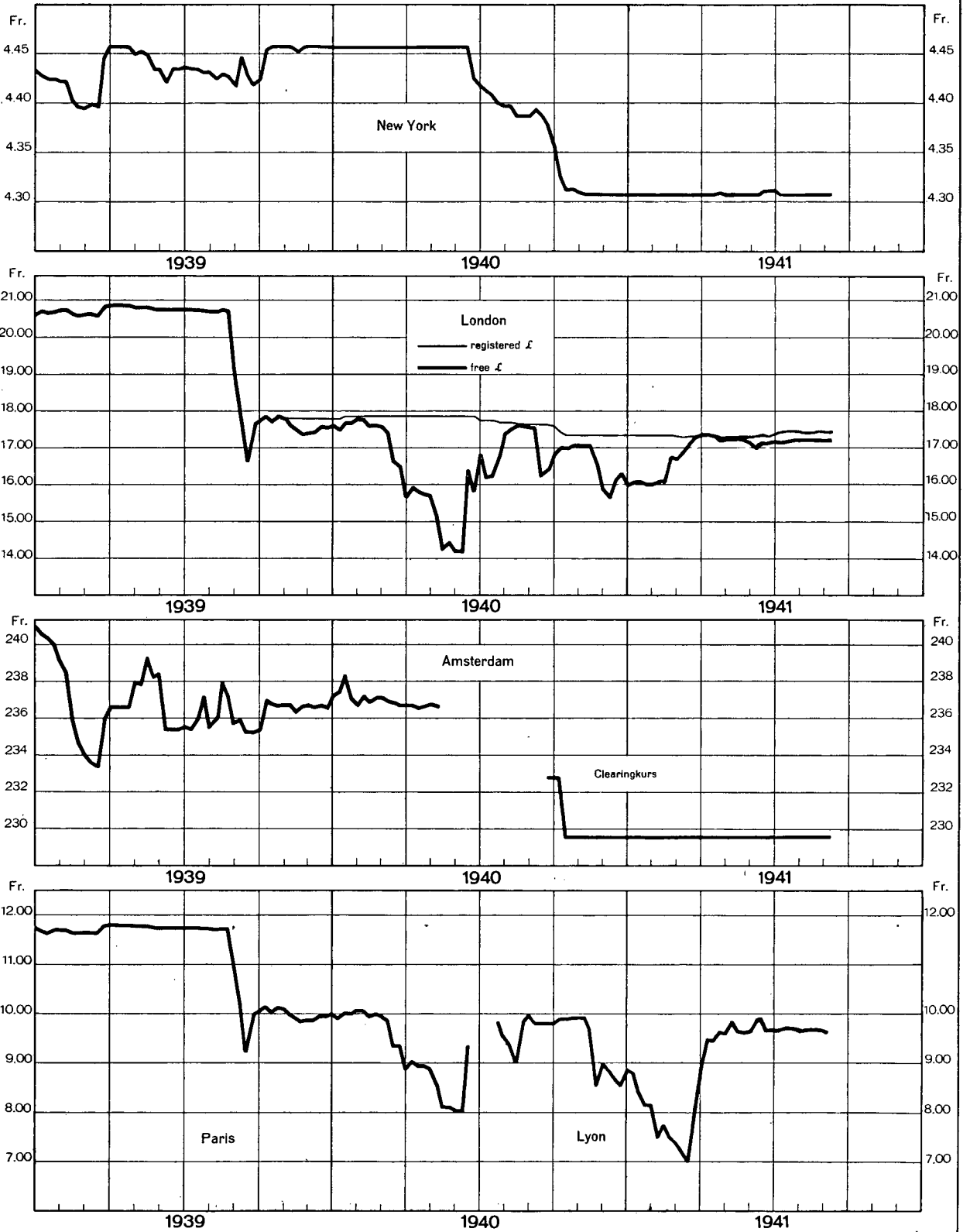
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

II

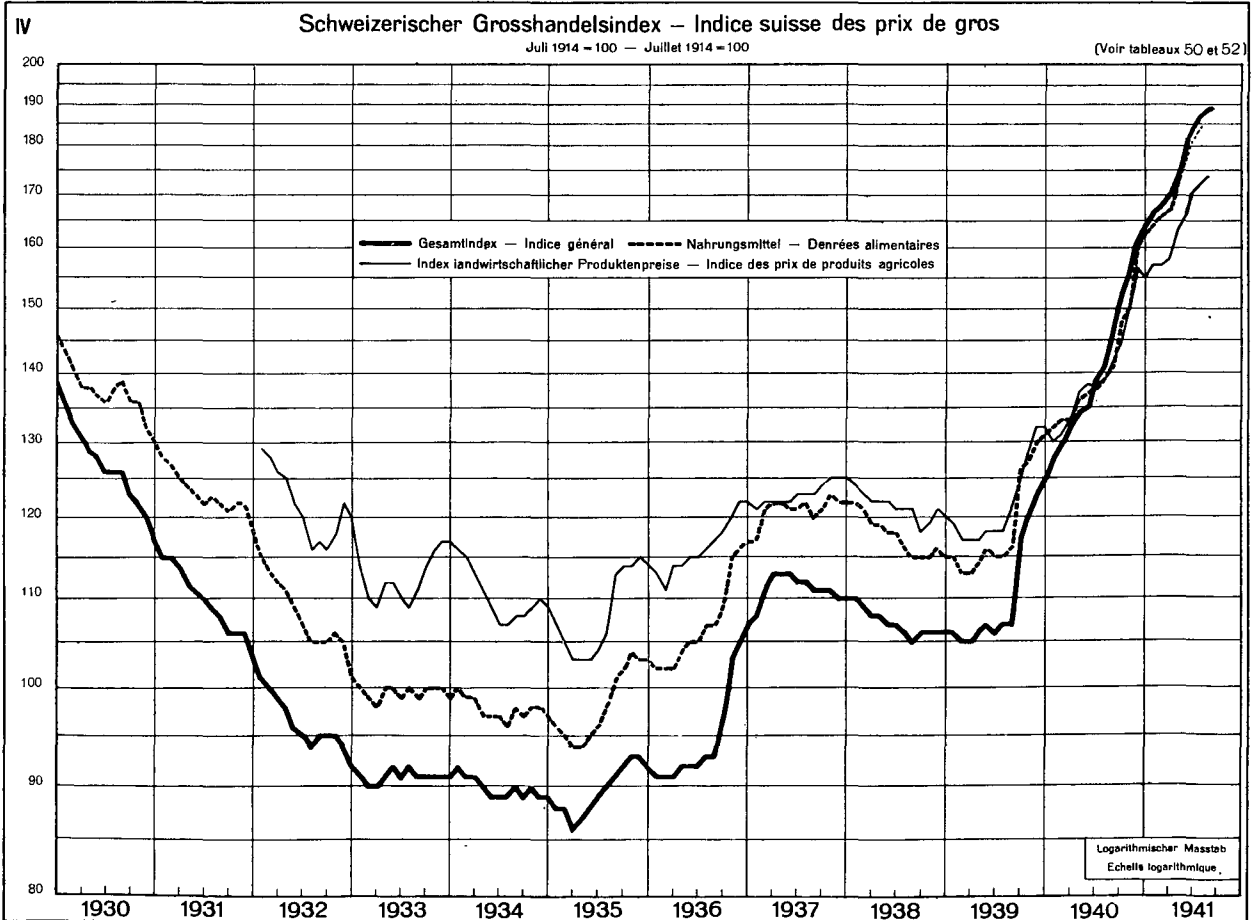
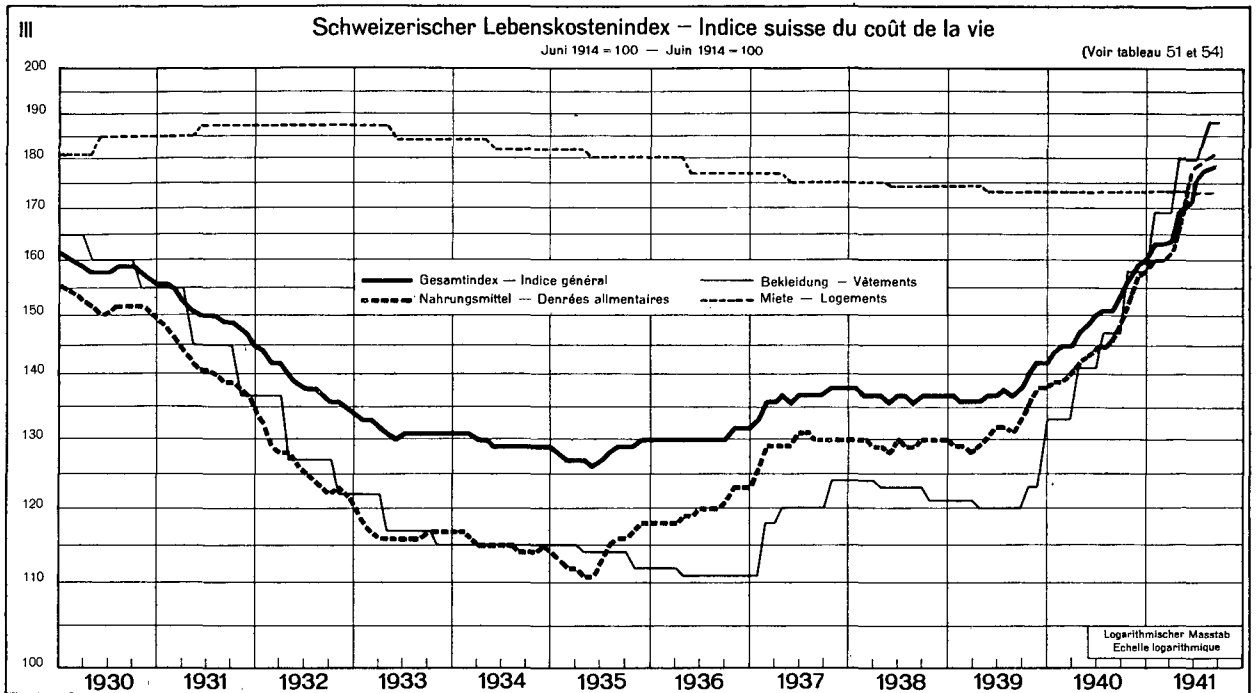
Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz – Changes à vue en Suisse

(Vollr tableau 7)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



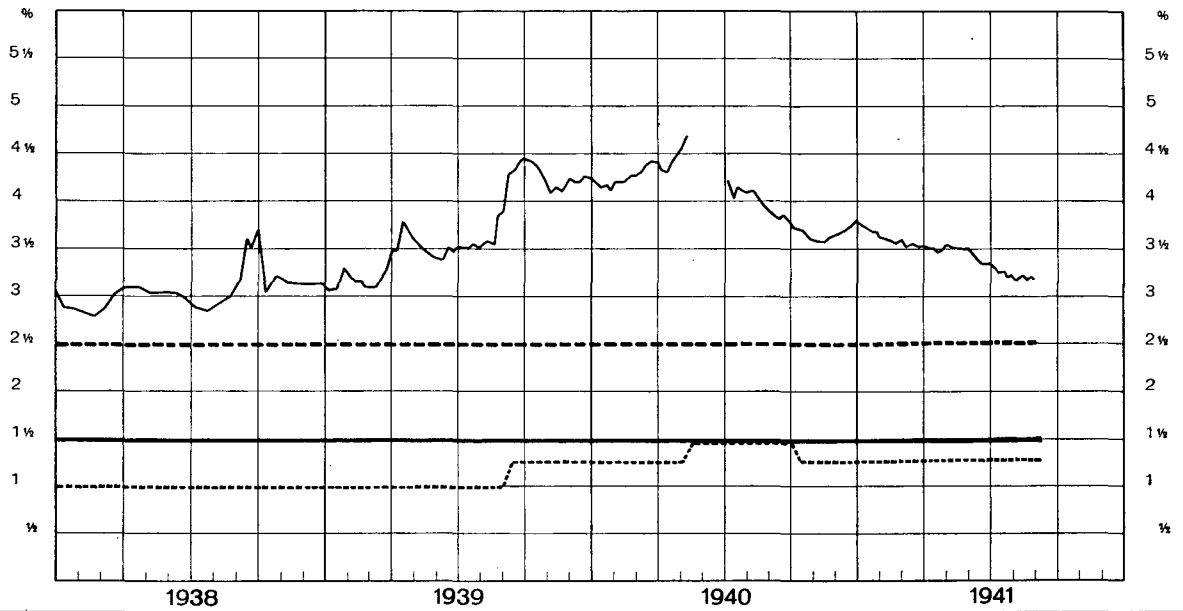
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

V

Zinssätze — Taux d'intérêts

<p>— Offizieller Diskontsatz — Taux officiel d'escompte</p> <p>- - - - - Privatliskontsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</p>	<p>- - - - - Offizieller Lombardzinsfluss — Taux officiel des avances sur nantissement</p> <p>— Durchschnittliche Rendite von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen — Rendement moyen de 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux</p>
---	--

(Voir tableaux 3, 4, 6 et 9)

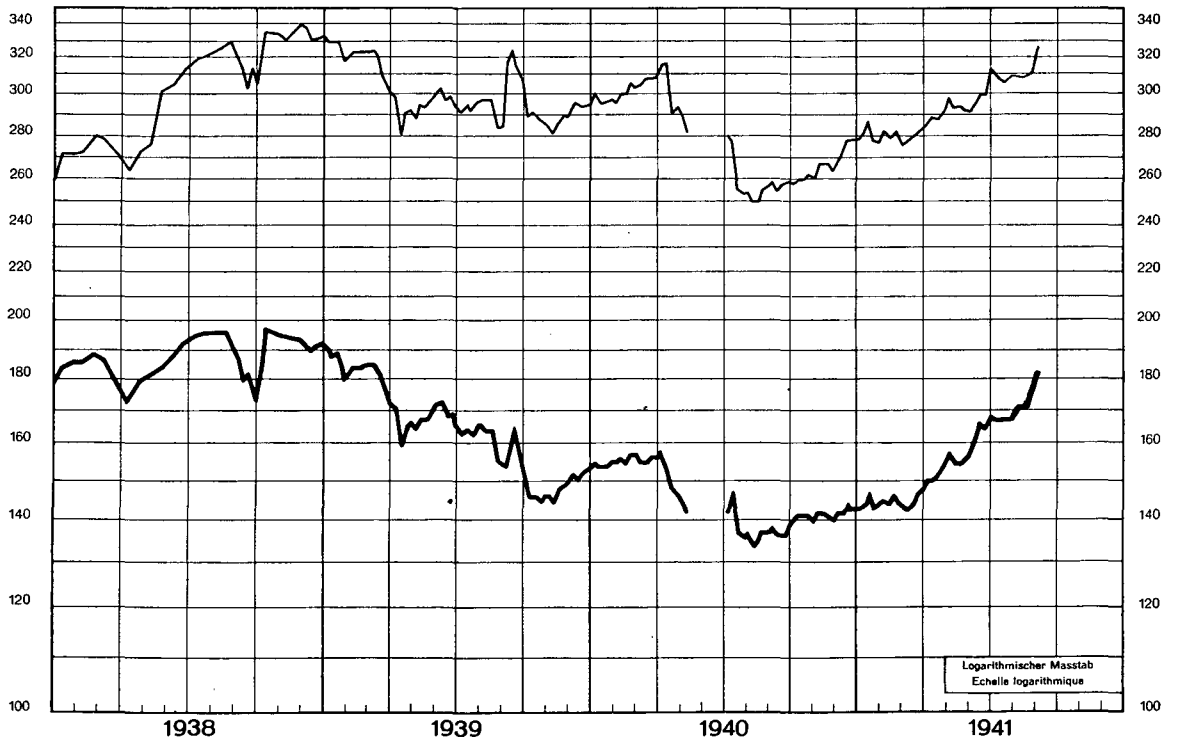


VI

Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

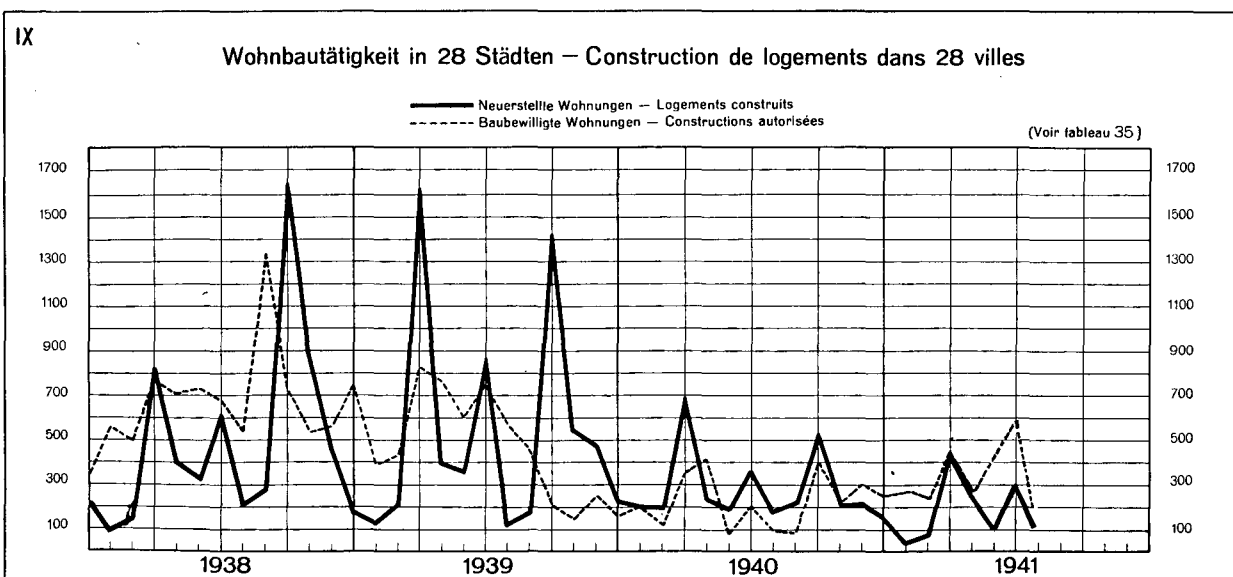
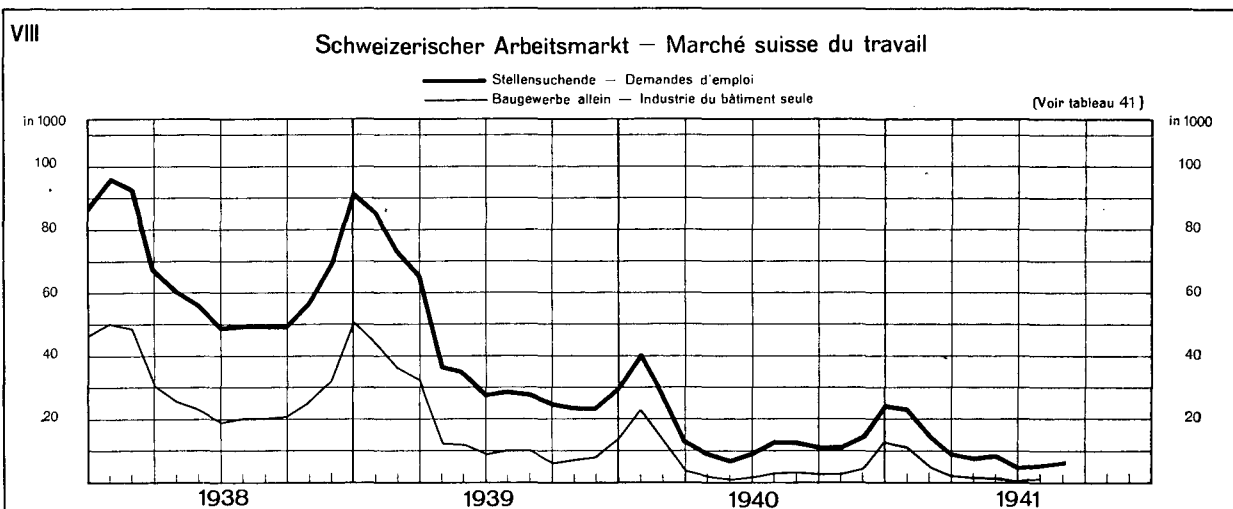
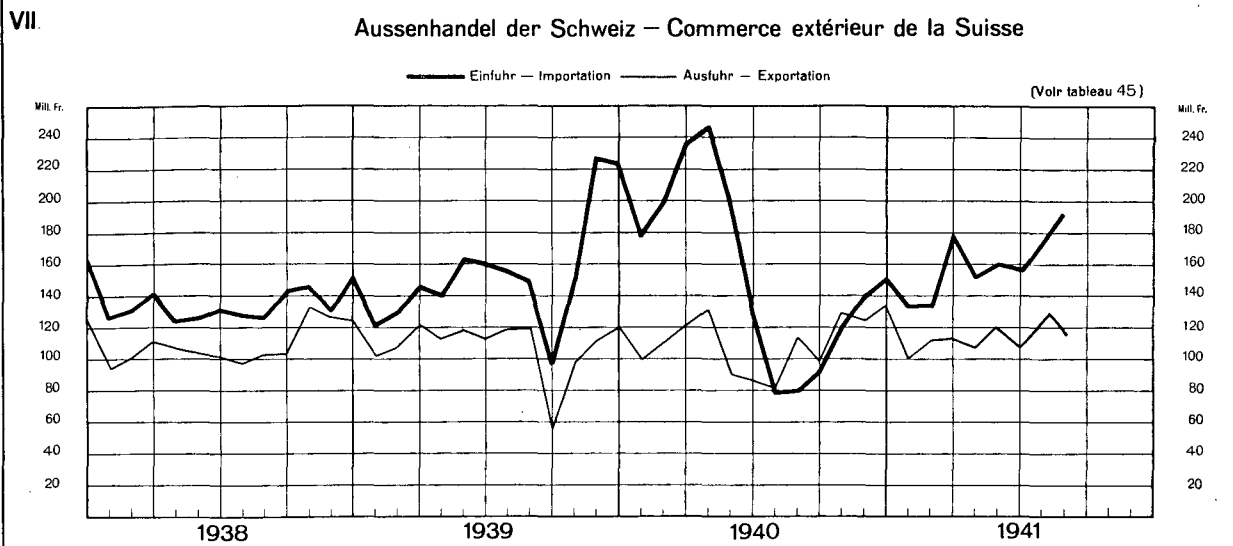
<p>— Gesamtindex Indice général</p>	<p>— Industrieaktien allein Actions industrielles seules</p>
---	--

(Voir tableau 15)



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag Situation au		Aktiven — Actif										
		Goldbestand ¹⁾ Encaisse ₁₎	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>			Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>			Wechsel der Darlehens- kasse <i>Effets de la Caisse de prêts</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>		
			deckungs- fähige <i>pouvant servir de couverture</i>	andere <i>autres</i>	Total	Wechsel <i>Effets de change</i>	Schatz- anwei- sungen <i>Rescrip- tions</i>	Total		mit 10-tägiger Kündi- gungsfrist <i>dénon- çables à 10 jours</i>	andere <i>autres</i>	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
7 Août 1940	2 113.5	500.6	2.1	502.7	83.2	156.7	239.9	15.9	56.1	3.6	59.7	
15 „ „	2 113.5	516.2	2.0	518.2	81.0	156.7	237.7	13.9	53.6	3.6	57.2	
23 „ „	2 118.5	527.1	2.0	529.1	78.8	146.7	225.5	11.5	52.1	3.6	55.7	
31 „ „	2 118.7	546.2	2.2	548.4	74.2	169.1	243.3	10.8	51.0	3.5	54.5	
7 Septembre „	2 118.7	551.5	2.3	553.8	71.3	144.1	215.4	10.1	49.4	3.5	52.9	
7 Juin 1941	2 292.7	1 285.7	3.6	1 289.3	58.8	7.1	65.9	11.1	24.1	—	24.1	
15 „ „	2 294.3	1 303.7	4.1	1 307.8	57.0	8.1	65.1	13.8	23.3	—	23.3	
23 „ „	2 292.5	1 304.1	6.0	1 310.1	57.0	5.6	62.6	13.5	24.0	—	24.0	
30 „ „	2 283.1	1 302.9	7.6	1 310.5	58.3	4.1	62.4	13.3	27.0	—	27.0	
7 Juillet „	2 285.8	1 301.2	7.1	1 308.3	59.6	1.1	60.7	12.9	26.6	—	26.6	
15 „ „	2 314.5	1 260.7	8.5	1 269.2	60.9	1.1	62.0	17.1	23.1	—	23.1	
23 „ „	2 311.5	1 254.9	10.4	1 265.3	64.2	1.1	65.3	17.5	22.3	—	22.3	
31 „ „	2 304.6	1 250.3	11.9	1 262.2	67.7	1.1	68.8	17.9	22.2	—	22.2	
7 Août „	2 299.3	1 250.0	9.6	1 259.6	66.2	1.1	67.3	17.8	21.7	—	21.7	
15 „ „	2 290.1	1 250.9	10.6	1 261.5	67.4	1.1	68.5	18.3	20.3	—	20.3	
23 „ „	2 278.3	1 257.5	12.1	1 269.6	69.2	1.1	70.3	18.2	20.3	—	20.3	
30 „ „	2 273.2	1 257.9	10.5	1 268.4	71.3	23.3	94.6	18.2	19.4	—	19.4	
7 Septembre „	2 267.6	1 261.7	12.5	1 274.2	73.7	18.3	92.0	17.3	19.8	—	19.8	

Ausweistag Situation au		Aktiven — Actif					Passiven — Passif			Bilanz- summe <i>Total de la situation</i>	Deckung — <i>Couverture</i>										
		Wert- schriften <i>Titres</i>	Korre- sponden- ten im Inland <i>Corres- pondants en Suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>	Noten- umlauf <i>Billets en cir- culation</i>	Täglich fällige Verbind- lichkeiten <i>Autres engage- ments à vue</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	des Noten- umlaufs <i>des billets en cir- culation</i>		des Noten- umlaufs u. d. tägl. fäll. Verbind- lichkeiten <i>des billets en cir- culation et des engage- ments à vue</i>										
												In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									durch Gold — <i>par l'or</i>
										13		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
7 Août 1940	88.9	5.8	170.6	39.5	2 122.7	803.5	231.3	3 197.0	99.56	72.22											
15 „ „	88.9	7.6	169.8	39.5	2 096.8	841.9	228.6	3 206.8	100.79	71.92											
23 „ „	88.9	4.7	170.2	39.5	2 082.1	852.4	230.1	3 204.1	101.74	72.19											
31 „ „	89.3	5.9	176.6	39.5	2 118.8	859.7	229.5	3 247.5	99.99	71.13											
7 Septembre „	89.3	5.0	180.1	39.5	2 087.3	866.9	231.6	3 225.3	101.50	71.71											
7 Juin 1941	70.2	5.7	146.5	40.0	2 068.9	1 587.9	208.7	3 905.5	110.81	62.70											
15 „ „	69.8	7.4	149.5	40.0	2 045.9	1 636.5	208.6	3 931.0	112.13	62.30											
23 „ „	69.8	4.2	150.8	40.0	2 041.5	1 628.7	217.3	3 927.5	112.29	62.46											
30 „ „	69.8	4.1	146.2	40.0	2 115.2	1 545.7	215.5	3 916.4	107.93	62.36											
7 Juillet „	69.8	4.3	144.8	40.0	2 087.0	1 569.4	216.8	3 913.2	109.52	62.51											
15 „ „	69.8	7.9	144.8	40.0	2 057.5	1 591.7	219.2	3 908.4	112.48	63.42											
23 „ „	69.8	5.9	144.2	40.0	2 053.5	1 591.3	217.0	3 901.8	112.56	63.41											
31 „ „	69.8	5.4	152.1	40.0	2 113.7	1 514.4	234.9	3 903.0	109.03	63.52											
7 Août „	69.8	4.9	151.1	40.0	2 077.1	1 536.0	238.4	3 891.5	110.69	63.63											
15 „ „	69.8	6.4	151.6	40.0	2 059.9	1 548.2	238.4	3 886.5	111.17	63.47											
23 „ „	69.8	5.2	150.6	40.0	2 047.7	1 561.6	233.0	3 882.3	111.25	63.12											
30 „ „	69.8	2.9	143.3	40.0	2 105.7	1 510.4	233.7	3 889.8	107.95	62.86											
7 Septembre „	69.9	3.7	148.3	40.0	2 083.3	1 537.3	232.2	3 892.8	108.84	62.62											

¹⁾ Bewertung: 1 kg Feingold = Fr. 4869.80.
Evaluation: 1 kg d'or fin = Fr. 4869.80.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende Fin de mois	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1936	1937	1938	1939	1940	1941
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand ¹⁾ — Encaisse or ¹⁾						Deckungsfähige Devisen Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	1 388.8	2 717.1	2 842.1	2 889.6	2 211.1	2 250.6	13.2	36.7	492.2	250.9	359.0	1 074.8
Février	1 445.2	2 717.6	2 890.0	2 812.6	2 172.2	2 266.9	11.0	23.1	490.7	252.7	326.2	1 129.2
Mars	1 508.6	2 717.9	2 885.2	2 644.8	2 145.1	2 282.0	3.9	17.5	486.8	256.4	307.9	1 188.9
Avril	1 516.4	2 623.1	2 882.1	2 470.6	2 124.0	2 283.0	2.2	19.4	476.5	259.9	257.2	1 196.1
Mai	1 483.5	2 624.2	2 836.7	2 471.4	2 168.3	2 293.4	2.6	20.6	384.3	260.8	359.4	1 276.0
Juin	1 407.0	2 624.4	2 805.5	2 471.2	2 134.7	2 283.1	3.8	66.1	377.0	265.4	398.4	1 302.9
Juillet	1 440.6	2 594.4	2 786.0	2 461.2	2 113.5	2 304.6	3.8	90.7	360.7	266.7	487.5	1 250.3
Août	1 496.7	2 544.0	2 836.8	2 419.5	2 118.7	2 273.2	2.5	203.1	352.8	285.6	546.2	1 257.9
Septembre	1 553.7	2 530.9	2 850.8	2 419.4	2 118.9		23.4	404.8	297.9	284.0	625.1	
Oktober	2 408.4	2 672.5	2 873.2	2 394.6	2 163.7		47.3	482.6	284.5	289.4	873.6	
November	2 581.0	2 662.6	2 889.8	2 309.8	2 168.8		54.0	490.2	283.2	340.1	941.8	
Décembre	2 709.0	2 679.3	2 889.6	2 261.6	2 173.2		53.4	490.8	276.7	359.9	997.9	
Moyenne annuelle	1 690.5	2 640.0	2 849.0	2 530.2	2 144.9		17.7	184.4	384.3	276.4	515.2	
	Inlandportefeuille und Wechsel der Darlehenskasse Portefeuille effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier	216.0	40.7	15.4	152.0	168.8	165.4	85.7	40.6	23.7	19.3	61.5	31.2
Février	240.4	29.9	13.1	125.7	273.9	118.4	69.4	40.3	22.6	24.8	51.2	32.9
Mars	141.9	30.1	14.1	190.4	155.7	214.7	83.8	43.2	22.7	27.7	79.1	29.7
Avril	143.9	28.6	11.1	203.5	270.2	255.2	65.4	32.3	21.4	33.9	82.2	25.7
Mai	146.2	25.7	44.8	64.9	185.1	68.8	63.6	30.1	21.5	33.1	143.8	24.4
Juin	160.7	22.6	32.3	66.2	291.8	75.7	88.5	30.7	22.0	30.6	114.5	27.0
Juillet	144.4	22.5	12.3	49.8	247.7	86.7	71.4	28.5	20.4	27.3	66.2	22.2
Août	198.8	21.8	20.0	63.4	254.1	112.8	62.6	27.6	19.9	43.1	54.5	19.4
Septembre	192.4	21.4	138.5	93.8	270.9		74.9	27.7	31.5	49.1	48.6	
Oktober	110.6	21.7	111.2	94.8	170.6		45.3	26.6	25.6	53.7	39.4	
November	38.1	20.6	115.4	94.6	242.4		41.5	31.7	24.4	60.8	37.8	
Décembre	48.0	19.2	158.9	105.2	217.5		46.8	34.8	21.9	89.6	45.4	
Moyenne annuelle	144.5	26.3	40.6	99.9	220.6		63.8	32.3	22.7	36.4	66.8	
	Wertschriften — Titres						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	45.2	17.8	28.7	91.5	81.2	88.1	1 275.3	1 385.0	1 451.1	1 650.7	1 966.9	2 130.2
Février	44.9	18.1	28.5	91.5	81.7	85.4	1 273.8	1 375.6	1 470.9	1 661.9	1 990.5	2 129.4
Mars	45.4	17.9	27.9	92.0	83.5	71.8	1 318.7	1 393.8	1 538.6	1 765.3	2 013.4	2 146.2
Avril	46.8	19.4	95.1	93.9	85.7	70.2	1 310.9	1 386.8	1 537.8	1 772.8	2 031.2	2 133.1
Mai	46.5	15.9	95.1	93.9	86.9	70.2	1 302.0	1 373.9	1 529.1	1 736.9	2 245.6	2 114.8
Juin	45.5	14.8	95.1	93.8	87.0	69.8	1 301.0	1 408.6	1 541.8	1 728.7	2 251.7	2 115.2
Juillet	45.1	15.9	95.0	93.9	88.9	69.8	1 292.2	1 411.8	1 540.7	1 740.7	2 160.8	2 113.7
Août	42.0	15.9	94.7	93.7	89.3	69.8	1 303.4	1 411.1	1 554.5	2 024.2	2 118.8	2 105.7
Septembre	43.2	15.9	94.7	93.7	89.1		1 369.8	1 442.3	1 933.0	2 082.3	2 110.8	
Oktober	39.4	15.9	94.7	94.6	88.9		1 412.5	1 450.0	1 735.6	2 036.2	2 149.9	
November	30.8	30.4	94.6	95.0	86.7		1 403.5	1 453.5	1 695.8	2 011.6	2 188.0	
Décembre	15.9	30.7	90.9	80.9	86.4		1 482.2	1 530.5	1 751.0	2 049.8	2 273.4	
Moyenne annuelle	42.4	17.9	74.4	93.2	86.2		1 293.9	1 378.4	1 555.4	1 802.3	2 081.9	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						Deckung des Notenumlaufs durch Gold Couverture or des billets en circulation					
Janvier	405.1	1 429.6	1 946.6	1 724.9	845.0	1 399.7	108.90	196.18	195.85	175.04	112.41	105.64
Février	465.6	1 411.8	1 968.5	1 619.0	843.4	1 422.9	113.44	197.54	196.48	169.23	109.12	106.45
Mars	411.4	1 408.6	1 896.8	1 420.7	697.8	1 559.8	114.89	194.99	187.52	149.82	106.54	106.88
Avril	402.7	1 298.1	1 951.8	1 238.9	719.5	1 606.3	115.68	189.20	187.41	139.86	104.56	107.02
Mai	372.8	1 300.9	1 845.2	1 137.8	565.1	1 520.4	113.98	191.00	185.51	142.29	96.55	108.44
Juin	339.6	1 319.7	1 778.2	1 146.9	668.4	1 545.7	108.15	186.31	182.02	142.95	94.80	107.98
Juillet	353.4	1 298.9	1 723.1	1 105.9	752.5	1 514.4	111.48	183.76	180.82	141.39	97.81	109.08
Août	456.9	1 358.8	1 762.9	828.2	859.7	1 510.4	114.88	180.29	182.48	119.52	99.99	107.95
Septembre	459.3	1 523.2	1 465.1	801.5	955.7		113.46	175.46	147.47	116.18	100.40	
Oktober	1 231.8	1 737.4	1 641.8	834.7	1 097.4		170.49	184.80	165.54	117.59	100.64	
November	1 279.7	1 755.8	1 686.1	827.8	1 205.2		183.90	183.18	170.40	114.82	95.11	
Décembre	1 363.4	1 715.7	1 663.2	789.0	1 178.1		182.76	175.05	165.02	110.38	95.59	
Moyenne annuelle	616.8	1 480.8	1 802.0	1 182.7	859.1		130.64	191.51	183.17	140.88	103.02	

¹⁾ Bewertung bis 6. Oktober 1936: 1 kg = Fr. 3435.55; vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; seither: 1 kg = Fr. 4869.80.
Evaluation jusqu'au 6 octobre 1936: 1 kg = Fr. 3435.55; du 7 octobre 1936 au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; dès lors: 1 kg = Fr. 4869.80.

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 15. Sept. 1941 Taux au 15 sept. 1941		Vorheriger Satz Taux précédent
	1938	1939	1940	1940	1941			‰	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
				Août	Juin	Juillet	Août			
Europa — Europe	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — Suisse	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie	6.00	6.00	5.61	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	21 Mars 1940	6
Belgien — Belgique	2.64	2.68	2.03	2.00	2.00	2.00	2.00	2	25 Janvier 1940	2 1/2
Böhmen und Mähren — Bohême et Moravie	3.00	3.00	3.13	3.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Octobre 1940	3
Bulgarien — Bulgarie	6.00	6.00	5.81	6.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Décembre 1940	5 1/2
Dänemark — Danemark	4.00	4.08	4.78	4.50	4.00	4.00	4.00	4	15 Octobre 1940	4 1/2
Réescompte ¹⁾	3.50	3.58	4.28	4.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Octobre 1940	4
Deutschland — Allemagne	4.00	4.00	3.64	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	9 Avril 1940	4
England — Angleterre	2.00	2.27	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	26 Octobre 1939	3
Finnland — Finlande	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France	2.76	2.00	2.00	2.00	1.75	1.75	1.75	1 3/4	17 Mars 1941	2
Griechenland — Grèce	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	5.42	5.00	5	14 Juillet 1941	6
Irland — Irlande	3.00	3.07	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	26 Octobre 1939	4
Italien — Italie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Niederlande — Pays-Bas	2.00	2.84	3.00	3.00	2.93	2.50	2.50	2 1/2	27 Juin 1941	3
Norwegen — Norvège	3.51	3.78	3.54	3.00	3.00	3.00	3.00	3	11 Mai 1940	4 1/2
Portugal	4.50	4.50	4.50	4.50	4.00	4.00	4.00	4	31 Mars 1941	4 1/4
Réescompte ¹⁾	4.00	4.00	4.00	4.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	31 Mars 1941	3 3/4
Rumänien — Roumanie	3.84	3.50	3.85	3.50	3.00	3.00	3.00	3	12 Septembre 1940	3 1/2
Schweden — Suède	2.50	2.52	3.31	3.50	3.00	3.00	3.00	3	29 Mai 1941	3 1/2
Réescompte ¹⁾	2.00	2.02	3.01	3.13	2.50	2.50	2.50	2 1/2	29 Mai 1941	3
Slowakei — Slovaquie	—	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3-3 1/2	14 Mars 1939	—
Spanien — Espagne	5.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Décembre 1938	5
Ungarn — Hongrie	4.00	4.00	3.81	4.00	3.00	3.00	3.00	3	22 Octobre 1940	4
Amerika — Amérique										
Argentinien — Argentine ²⁾	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Mars 1936	—
Chile — Chili	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	13 Juin 1935	5 1/2
Réescompte ¹⁾	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	13 Juin 1935	4
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
New York	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1	27 Août 1937	1 1/2
Peru — Pérou	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Afrika — Afrique										
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Asien — Asie										
Japan — Japon	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Britisch-Indien - Inde britannique	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Türkei — Turquie	4.74	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1938	5 1/2
Ozeanien — Océanie										
Australien — Australie ³⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2
Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. August bis 15. September 1941 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 août au 15 septembre 1941										
Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays							Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent	
—	—							—	—	
¹⁾ Ce taux est appliqué aux remises des banques. ²⁾ Ce taux s'applique au papier à 90 jours muni de 2 signatures. ³⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".										

Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — *Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse*

Monat Mois	Offizieller Satz <i>Taux officiel</i>			Privatsatz f. prima schweiz. Bank- und Handelspapiere <i>Taux hors banque pour ac- ceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1^{er} ordre</i>			Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>			Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>		
	Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>						am Monatsende — <i>en fin de mois</i>					
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Février . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mars . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Avril . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mai . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.41	1.25	1/2	2-2 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juin . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.50	1.25	1/2	1 3/4	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juillet . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.50	1.25	1/2	1 3/4	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
August . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.50	1.25	1/2	1 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
September . .	1.50	1.50		1.25	1.50		—	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Oktober . . .	1.50	1.50		1.25	1.31		—	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
November . .	1.50	1.50		1.25	1.25		—	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Décembre . .	1.50	1.50		1.25	1.25		—	1 1/2		3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	
Moyenne annuelle	1.50	1.50		1.08	1.36		0.50	1.72		3.50-4.50	3.50-4.50	

 Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — *Taux hors banque en Suisse et à l'étranger*

Plätze — <i>Places</i>	Jahres- durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
	1938	1939	1940	1940	1941			1941					
				1940	1941	1941	1941	1941	1941	1941	1941	1941	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	1.00	1.08	1.36	1.50	1.25	1.25	1.25	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4
Amsterdam	0.16	1.12	2.03 ¹⁾	2.25	2.25	2.25	2.25	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4
Berlin	2.87	2.78	2.36	2.31	2.18	2.12	2.12	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8	2 1/8
London — <i>Londres</i> . .	0.62	1.26	1.04	1.03	1.03	1.03	1.03	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32
New York	0.50	0.49	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16

¹⁾ Durchschnitt: 1. Januar—11. Mai und 1. August—31. Dezember 1940 — *Moyenne: 1^{er} janvier au 11 mai et du 1^{er} août au 31 décembre 1940.*

 Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement*

Länder — <i>Pays</i>	Jahres- durchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Am Monatsende geltender Zinsfuss <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuss am 15. Sept. 1941 <i>Taux au 15 sept. 1941</i>		Vor- heriger Zinsfuss <i>Taux précédent</i>
	1938	1939	1940	1940	1941			%	In Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
				1940	1941	1941	1941			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — <i>Suisse</i> . . .	2.50	2.50	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	26 Nov. 1936	3
Belgien — <i>Belgique</i> . .	3.73	3.93	3.03	3	3	3	3	3	25 Janv. 1940	3 1/2
Deutschland — <i>Allemagne</i>	5.00	5.00	4.64	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	9 Avril 1940	5
Frankreich — <i>France</i>										
Avances sur titres . . .	3.76	3.00	3.00	3	3	3	3	3	4 Janv. 1939	3 1/2
Avances à 30 jours . . .	2.76	2.00	2.00	2	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	17 Mars 1941	2
Italien — <i>Italie</i>	4.50	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Niederlande — <i>Pays-Bas</i> .	2.50	2.84	3.50	3 1/2	3	3	3	3	27 Juin 1941	3 1/2
Rumänien — <i>Roumanie</i> . .	4.84	4.50	4.35	4 1/2	4	4	4	4	12 Sept. 1940	4 1/2
Slowakei — <i>Slovaquie</i> . .	—	4.75-5.00	4.75-5.00	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	14 Mars 1939	—

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

7	Lyon	London <i>Londres</i>	New York	Berlin		Mailand ²⁾ <i>Milan</i>	Brüssel ³⁾ <i>Bruxelles</i>	Amsterdam ³⁾	Stock- holm	Kopenhagen ³⁾ <i>Copenhague</i>
	für — pour Fr. 100.—	für — pour £ 1.—	für — pour \$ 1.—	freie RM für — pour	Handels- sperrmark RM 100.—	für — pour L. 100.—	für — pour Belgas 100.—	für — pour fl. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	20.305	25.22154	3.06097 4.3728	123.457 176.367		27.277 23.013	51.884 74.120	208.32	138.889	138.889
August 1941 août										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	9.66 ¹ / ₄	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	22.50	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.65	83.75
2	9.66 ¹ / ₄	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂ *	175.45	22.50	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.65	83.75
3										
4	9.66 ¹ / ₄	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	22.50	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.65	83.75
5	9.65	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	22.25	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.65	83.75
6	9.65	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	22.25	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.65	83.75
7	9.65	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.87 ¹ / ₂	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.65	83.75
8	9.65	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.25	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.60	83.75
9	9.65	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.25	22.60	69.50	230.—	102.60	83.75
10										
11	9.66 ¹ / ₄	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.25	22.57 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.60	83.75
12	9.66 ¹ / ₄	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.25	22.60	69.50	230.—	102.57 ¹ / ₂	83.75
13	9.66 ¹ / ₄	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.50	22.60	69.50	230.—	102.57 ¹ / ₂	83.75
14	9.67	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.50	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.55	83.75
15	9.67 ¹ / ₂	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.50	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.55	83.75
16	9.67 ¹ / ₂	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.50	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.55	83.75
17										
18	9.67 ¹ / ₂	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.50	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.55	83.75
19	9.67 ¹ / ₂	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.25	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.57 ¹ / ₂	83.75
20	9.66 ¹ / ₄	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.25	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.57 ¹ / ₂	83.75
21	9.68 ³ / ₄	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.25	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.57 ¹ / ₂	83.75
22	9.70	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.—	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.57 ¹ / ₂	83.75
23	9.70	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.25	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.57 ¹ / ₂	83.75
24										
25	9.70	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.50	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.57 ¹ / ₂	83.75
26	9.68 ³ / ₄	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.75	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.56 ¹ / ₄	83.75
27	9.67 ¹ / ₂	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	22.25	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.55	83.75
28	9.67 ¹ / ₂	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.75	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.55	83.75
29	9.70	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.75	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.55	83.75
30	9.70	17.22 ¹ / ₂	4.30 ¹ / ₂	172.45	21.75	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.55	83.75
31										
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>										
1940 VIII.	9.46	17.583	4.391	175.40	21.89	22.08	—	—	104.64	84.94
IX.	9.80	16.976	4.384	175.15	24.97	22.07	—	—	104.48	84.84
X.	9.90	17.017	4.318	172.85	28.50	21.76	—	—	102.88	83.63
XI.	9.43	16.972	4.309	172.40	32.39	21.68	—	—	102.73	83.25
XII.	8.76	16.032	4.309	172.43	38.02	21.68	—	—	102.70	83.25
1941 I.	8.46	16.070	4.309	172.45	31.26	21.70	69.50	230.—	102.74	83.25
II.	7.64	16.265	4.309	172.45	26.65	21.70	69.50	230.—	102.59	83.25
III.	7.70	17.106	4.309	172.45	25.81	21.67	69.50	230.—	102.60	83.75
IV.	9.51	17.277	4.309	172.45	23.08	21.69	69.50	230.—	102.63	83.75
V.	9.72	17.246	4.309	172.45	21.29	21.84	69.50	230.—	102.70	83.75
VI.	9.80	17.117	4.309	172.45	20.56	22.62	69.50	230.—	102.31	83.75
VII.	9.65	17.194	4.306	172.45	22.66	22.62	69.50	230.—	102.49	83.75
VIII.	9.67	17.225	4.305	172.45	21.66	22.62	69.50	230.—	102.59	83.75
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>										
1938	12.56	21.366	4.372	175.48	—	22.97	73.84	240.43	110.09	95.35
1939	11.12	19.667	4.438	177.59	15.58	23.04	74.76	236.66	106.48	90.26
1940	9.42 ¹ / ₄	16.639	4.408	176.31	19.43	22.19	—	—	104.93	85.15

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. — *Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New York.*

¹⁾ Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

²⁾ Kurse für «Freie Lire» — *Cours de la «lire libre».*

³⁾ Brief nominell. — *Cours nominal de l'offre.*

⁴⁾ Vom 18. Juni bis 22. Juli 1940 waren keine Kursnotierungen. — *Non coté du 18 juin au 22 juillet 1940.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

	Oslo ⁸⁾	Lisbonne	Buda- pest ⁹⁾	Belgrad <i>Belgrade</i>	Bukarest ⁹⁾ <i>Bucarest</i>	Sofia ⁹⁾	Athen ⁹⁾ <i>Athènes</i>	Istam- bul ⁹⁾	Montreal ¹⁰⁾	Buenos- Aires ¹¹⁾	Tokio
	für — pour Kr. 100.—	für — pour Escudos 100.—	für — pour Pengo 100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour Lewa 100	für — pour Drachma 100	für — pour 1 £ turque	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	138, 889	22, 9285 ⁵⁾	60, 429 ⁶⁾ 86, 327	7, 103 ⁷⁾ 10, 148	2, 25 2, 33 ⁸⁾	3, 74396 5, 34851	6, 72574 3, 9246 ⁹⁾	22, 78563 3, 51	5, 18262		258, 332
August 1941 août											
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.78 ^{3/4}	97.25	100.—
2	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.78 ^{3/4}	97.25	100.—
3											
4	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.80	97.50	100.—
5	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.80	97.25	100.—
6	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.80	97.50	100.—
7	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.80	97.50	100.—
8	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.80	97.50	100.—
9	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.80	97.25	100.—
10											
11	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.80	97.25	100.—
12	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.80	97.—	100.—
13	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.80	96.75	100.—
14	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.80	96.75	100.—
15	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.80	97.50	100.—
16	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.80	97.75	100.—
17											
18	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.81 ^{1/4}	97.75	100.—
19	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.81 ^{1/4}	98.25	100.—
20	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.82 ^{1/2}	98.50	100.—
21	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.82 ^{1/2}	98.25	100.—
22	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.82 ^{1/2}	98.25	100.—
23	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.82 ^{1/2}	98.—	100.—
24											
25	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.82 ^{1/2}	98.—	100.—
26	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.82 ^{1/2}	98.25	100.—
27	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.82 ^{1/2}	98.25	100.—
28	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.82 ^{1/2}	98.—	100.—
29	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.82 ^{1/2}	97.50	100.—
30	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.82 ^{1/2}	97.25	100.—
31											
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>											
1940 VIII.	—	—	84.52	9.90	2.29	5.60	3.—	3.50	3.767	98.13	101.58
IX.	—	—	79.50	9.88	2.25	5.60	3.—	3.50	3.708	101.23	101.39
X.	—	17.23	79.23	9.73	2.25	5.53	2.99	3.50	3.661	101.23	100.11
XI.	—	17.23	80.27	9.60	2.20	5.50	2.92 ^{1/2}	3.50	3.625	100.86	100.—
XII.	—	17.23	70.74	9.60	2.20	5.50	2.92 ^{1/2}	3.50	3.610	101.27	100.—
1941 I.	98.75	17.24	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.564	101.43	100.—
II.	98.75	17.25	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.500	101.48	100.—
III.	98.75	17.26	86.—	9.60	2.20	4.30	2.92 ^{1/2}	3.50	3.500	98.99	100.—
IV.	98.75	17.27	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.766	100.33	100.—
V.	98.75	17.26	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.745	101.88	100.—
VI.	98.75	17.38	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.779	101.48	100.—
VII.	98.75	17.66	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.775	98.14	100.—
VIII.	98.75	17.67 ^{1/2}	86.—	—	2.30	4.30	—	3.50	3.810	97.62	100.—
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>											
1938	107.33	—	69.01	9.98	3.18	5.27	3.90	3.49	4.347	111.78	124.23
1939	103.02	—	52.81	9.97	3.13	5.31	3.59	3.53	4.257	102.57	115.08
1940	—	—	73.68	9.87	2.44	5.50	3.00	3.50	3.709	100.49	102.57

* Siehe Anmerkung Seite 14 — *Voir remarque page 14*

⁵⁾ Auf der Basis von 110 Escudos = 1 £. — *Sur la base du cours de 110 escudos = 1 £.*

⁶⁾ Auf Grund der gesetzlichen Parität von 90.643 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank gewährten Prämie von 50% — *Sur la base de la parité légale de 90.643 en tenant compte de la prime de 50% accordée par la Banque Nationale de Hongrie.*

⁷⁾ Auf Grund der gesetzlichen Parität von 9.12778 unter Berücksichtigung der durch Dekret vom 15. Januar 1935 festgesetzten Prämie von 28,5% — *Sur la base de la parité légale de 9.12778 en tenant compte de la prime de 28,5% stipulée par le décret du 15 janvier 1935.*

⁸⁾ Berechnet auf der Basis der am 1. April 1941 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 211 111,09 Lei). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 1er avril 1941 soit 1 kg d'or fin = 211 111,09 Lei.*

⁹⁾ Auf der Basis von 546 Drachmen = 1 £. — *Sur la base de 546 drachmes = 1 £.*

¹⁰⁾ Nominell über New York errechnet — *Nominal calculé sur la parité de New-York.*

¹¹⁾ Inoffizieller Kurs. — *Cours du marché libre.*

Wert des Schweizerfrankens, Dollarkurs und Goldpreis in London

Valeur du franc suisse, cours du dollar et prix de l'or à Londres

Da- tum Date	Der Schweizer- franken in % des Dollars <i>Le franc suisse en % du dollar</i>	für ein £ pour une £ in New-York	Goldpreis <i>Prix de l'or</i>
			in London - à Londres in sh per Unze fein en sh par once de fin
August 1941 Août			
1	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
2	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
3			
4	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
5	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
6	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
7	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
8	101.55	4.03 ³ / ₄	168.—
9	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
10			
11	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
12	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
13	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
14	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
15	101.55	4.03 ¹ / ₄	168.—
16	101.55	4.03 ¹ / ₄	168.—
17			
18	101.55	4.03 ¹ / ₄	168.—
19	101.55	4.03 ¹ / ₄	168.—
20	101.55	4.03 ¹ / ₄	168.—
21	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
22	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
23	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
24			
25	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
26	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
27	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
28	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
29	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
30	101.55	4.03 ¹ / ₂	168.—
31			
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles			
1940 VIII.	99.58	3.981	168.0
IX.	99.74	4.038	168.0
X.	101.25	4.036	168.0
XI.	101.46	4.039	168.0
XII.	101.46	4.038	168.0
1941 I.	101.46	4.037	168.0
II.	101.46	4.032	168.0
III.	101.46	4.034	168.0
IV.	101.46	4.026	168.0
V.	101.46	4.034	168.0
VI.	101.45	4.034	168.0
VII.	101.53	4.035	168.0
VIII.	101.55	4.035	168.0
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles			
1938	100.02	4.890	142.6
1939	98.51	4.436	154.7
1940	99.20	3.790	168.0

Anmerkung zu Tabelle 9. — *Remarque tab. 9.*

¹⁾ Die durchschnittliche Rendite der 12 berücksichtigten Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42%).

¹⁾ *Le rendement moyen des 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux considérés est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%).*

Beispiel vom 29. Dezember 1939: $4,42 \cdot X = 104$.
Exemple du 29 décembre 1939: $4,25 = \frac{X}{100}$; $X = 104$.

Schweizerischer Obligationenindex ¹⁾

Indice suisse des obligations ¹⁾

Datum Date	Durchschnittliche Rendite <i>Rendement moyen</i>		Index — <i>Indice</i>	
	Fälligkeit <i>l'échéance</i>	Kündbar- keit <i>la date de dénoncia- tion</i>	Fälligkeit <i>l'échéance</i>	Kündbar- keit <i>la date de dénoncia- tion</i>
	%			
1	2	3	4	5
Moyennes annuelles				
1935	4.64	—	95.96	—
1936	4.43	—	99.77	—
1937	3.41	3.30	129.62	133.94
1938	3.24	3.04	136.42	145.39
1939	3.76	3.68	117.55	120.11
1940	4.06	4.03	108.87	109.68
1938				
25 Février ²⁾	3.08	2.80	143.51	157.86
1939				
24 Novembre.	4.18	4.18	105.74	105.74
29 Décembre.	4.25	4.25	104.00	104.00
1940				
26 Janvier . .	4.13	4.12	107.02	107.28
23 Février . .	4.27	4.27	103.51	103.51
29 Mars . . .	4.41	4.41	100.23	100.23
26 Avril . . .	4.50	4.50	98.22	98.22
9 Mai	4.69	4.69	94.24	94.24
1 Juillet ³⁾	4.51	4.51	98.00	98.00
8 „	4.13	4.13	107.02	107.02
26 „	4.12	4.12	107.28	107.28
30 Août . . .	3.91	3.89	113.04	113.62
27 Septembre.	3.82	3.77	115.71	117.24
25 Octobre .	3.60	3.51	122.78	125.93
29 Novembre.	3.62	3.53	122.10	125.21
27 Décembre.	3.80	3.75	116.32	117.87
1941				
17 Janvier . .	3.68	3.57	120.11	123.81
31 „	3.63	3.50	121.76	126.29
14 Février . .	3.58	3.42	123.46	129.24
28 „	3.57	3.41	123.81	129.62
14 Mars . . .	3.54	3.40	124.86	130.00
28 „	3.52	3.38	125.57	130.77
10 Avril . . .	3.50	3.34	126.28	132.34
25 „	3.50	3.34	126.28	132.34
16 Mai	3.52	3.37	125.57	131.16
30 „	3.50	3.34	126.28	132.34
13 Juin . . .	3.39	3.19	130.38	138.56
27 „	3.34	3.14	132.34	140.76
18 Juillet . .	3.25	3.01	136.00	146.84
31 „	3.23	2.99	136.84	147.83
8 Août	3.21	2.97	137.69	148.82
15 „	3.23	3.01	136.42	146.84
22 „	3.22	2.98	137.27	148.32
29 „	3.23	3.00	136.84	147.33
5 September	3.22	2.99	137.27	147.83
12 „	3.25	3.02	136.00	146.36

¹⁾ Siehe Anmerkung links — *Voir remarque à gauche.*

²⁾ Tiefste Rendite im Jahre 1938. — *Rendement le plus bas en 1938.*

³⁾ Anmerkung zu Tab. 9, 10, 11, 12 und 13 — *Remarque, tab. 9, 10, 11, 12 et 13.*

Die Börse war vom 10. Mai bis 6. Juli 1940 geschlossen; in der Woche vom 1.–6. Juli fand ein inoffizieller Börsenverkehr statt. Am 8. Juli Wiedereröffnung des offiziellen Börsenverkehrs. *La Bourse a été fermée du 10 mai au 6 juillet 1940; durant la semaine du 1^{er} au 6 juillet des opérations en Bourse furent effectuées in-officiellement. Le 8 juillet reprise officielle des opérations en bourse.*

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux

10

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ <i>Montant en millions de frs.¹⁾</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Année 1940		Août 1941			Janv.-Août 1941			
				Kurse ²⁾ — Cours ²⁾							Maxi- mum	Mini- mum
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Dernier cours	Maxi- mum	Mini- mum		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
4 1/2 % Eidg. Anleihe 1927	1942	150	97.—	103.50	101.25	102.75	102.50	102.50	103.50	102.50		
4 1/2 % „ „ 1930	1948	250	98.90	103.25	100.25	102.35	102.—	102.—	103.—	102.—		
4 % „ „ 1930	1950	150	98.50	103.10	95.25	105.75	105.30	105.40	105.75	102.10		
4 % „ „ 1931	1956	200	100.—	103.—	94.—	105.90	105.25	105.35	105.90	102.25		
3 1/2 % „ „ 1932	1933-1962	310	93.40	100.—	87.25	103.—	102.50	102.65	103.—	97.90		
4 % „ „ 1933	1953	165	99.75	104.—	94.—	106.95	106.—	106.35	107.—	102.—		
4 % „ „ 1934	1946	100	98.65	103.60	96.75	105.85	105.40	105.75	105.85	102.60		
3 % Wehranleihe . 1936	1940-1949	335	100.—	100.90	92.50	103.—	102.40	103.—	103.—	98.65		
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1937	1952	150	99.40	100.90	88.10	104.—	103.50	103.90	104.—	99.15		
3 1/2-4 % Landesverteidigung 1940	1950	225	99.40	102.75	97.40	105.10	104.70	105.—	105.10	100.40		
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1940	1950	125	—	—	—	104.15	103.50	104.10	104.15	100.10		
3 1/2 % „ „ 1941	1953	280	99.40	—	—	103.50	103.—	103.25	103.50	103.—		
3 % S. B. B. . diff. 1903	1913-1962	94	98.60	99.—	85.—	100.60	100.30	100.45	100.70	94.50		
4 % „ . . . 1931	1951	350	99.50 u. 75	102.80	93.50	105.75	105.25	105.50	105.80	101.50		
3 1/2 % „ . . . 1932	1938-1962	115	97.—	99.95	87.—	103.10	102.50	102.60	103.25	98.10		
4 % „ . . . 1934	1949	100	99.—	103.—	93.50	106.—	105.50	105.60	106.15	102.10		
3 1/2 % „ . . . 1935	1936-1960	86	93.65	99.90	87.50	103.—	102.—	102.65	103.10	98.25		
3 % „ . . . 1938	1949-1973	355	100.—	92.60	76.10	97.40	96.80	97.40	97.40	87.—		

¹⁾ Stand am 31. Dezember 1940. — *Montant au 31 décembre 1940.* ²⁾ Für das Jahr 1940 Comptantkurs, für das Jahr 1941, Comptant- bzw. Geldkurs — *Pour l'année 1940, cours au comptant, pour l'année 1941, cours au comptant ou cours de la demande.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

Zinssätze — Taux d'intérêt

12

Monat <i>Mois</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>									
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C.F.F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>			
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
Janvier . . .	—	—	—	2.84	3.78	—	3.57	4.05	3.42	
Février . . .	—	3.65	—	—	4.04	3.34	—	3.78	3.34	
Mars . . .	—	—	—	—	—	3.31	—	—	—	
Avril . . .	—	—	2.95	—	4.52	3.18	3.36	—	3.66	
Mai . . .	—	—	—	—	—	3.18	—	—	3.64	
Juin . . .	—	—	—	—	—	3.41	3.36	3.84	—	
Juillet . . .	—	—	—	—	—	2.66	3.36	3.36	3.40	
Août . . .	—	—	—	—	—	2.96	—	—	3.13	
Septembre . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Octobre . . .	—	—	—	3.46	—	—	—	—	—	
Novembre . . .	—	3.36	—	3.95	3.41	—	—	—	—	
Décembre . . .	—	—	—	—	—	—	4.26	3.41	—	
Année . . .	—	3.55	—	3.64	4.14	—	3.42	3.96	—	

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassenobligationen, Laufzeit 3-5 Jahre <i>Bons de caisse, échéance 3-5 ans</i>		Spargelder <i>Dépôts d'épargne</i>	I. Hypothek <i>1^{re} Hypo- thèque</i>
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>			
	12 Kantonal- banken <i>12 Banques cantonales</i>	Gross- banken <i>Grandes banques</i>	12 Kantonal- banken <i>12 Banques cantonales</i>	
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle				
1935	3.70	4.03	3.09	—
1936	3.82	3.83	3.08	4.23
1937	3.18	3.10	2.99	4.05
1938	2.83	2.80	2.68	3.78
1939	3.02	3.06	2.48	3.74
1940	3.67	3.73	2.59	3.89
1940				
Août . . .	3.81	3.81	2.65	3.95
Septembre . . .	3.78	3.81	2.65	3.95
Octobre . . .	3.64	3.77	2.69	3.95
Novembre . . .	3.61	3.77	2.69	3.95
Décembre . . .	3.56	3.77	2.69	3.95
1941				
Janvier . . .	3.53	3.77	2.67	3.92
Février . . .	3.48	3.64	2.67	3.92
Mars . . .	3.44	3.64	2.67	3.92
Avril . . .	3.40	3.52	2.65	3.91
Mai . . .	3.34	3.25	2.65	3.91
Juin . . .	3.30	3.25	2.65	3.91
Juillet . . .	3.21	3.25	2.65	3.90
Août . . .	3.19	3.25	2.65	3.88
Mi-Sept. . .	3.19	3.25	2.65	3.88

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland — Rendement moyen des obligations à l'étranger

13

Monat Mois	Belgien Belgique	Deutschland Allemagne	Frankreich France ¹⁾	England Angleterre	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas		Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis
	4% Dette unifiée	Staatswerte Fonds d'Etat	4% Rente 1918 4½% Rente 1932 tranche A	2½ Consols	5% Rente 1935	2 staatliche Schuldverschreibungen	8 staatliche und private Schuldverschreibungen	3% Staatsanleihen 1934 3% Emprunt d'Etat 1934	Treasury Bonds ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle									
1937	3.85	4.54	6.10	3.28	5.38	—	3.33	3.02	2.68
1938	4.52	4.53	5.88	3.38	5.33	—	3.20	2.87	2.56
1939	5.11	4.55	5.39	3.72	5.42	—	3.74	3.15	2.36
1940	.	4.42	.	3.40	5.40	—	.	3.91	2.21
Juillet..... 1940	—	4.41	.	3.44	5.40	4.48	—	3.89	2.28
Août..... "	—	4.39	.	3.37	5.34	4.26	—	3.77	2.25
Septembre.... "	5.03	4.38	.	3.38	5.31	4.03	4.67	3.66	2.18
Octobre..... "	4.49	4.35	.	3.33	5.30	3.67	4.20	3.62	2.10
Novembre.... "	4.37	4.36	5.06	3.29	5.28	3.85	4.24	3.64	1.97
Décembre.... "	4.28	4.35	4.56	3.25	5.26	3.74	4.25	3.66	1.89
Janvier..... 1941	4.28	4.30	4.69	3.23	5.45	3.89	4.23	3.62	1.99
Février..... "	4.28	4.26	4.47	3.23	5.49	4.24	4.56	3.61	2.09
Mars..... "	4.28	4.24	4.29	3.20	5.39	4.22	4.63	3.60	2.01
Avril..... "	4.19	4.23	4.19	3.22	5.35	3.86	4.32	3.53	1.98
Mai..... "	4.15	4.21	4.07	3.18	5.28	3.73	4.13	3.44	1.92
Juin..... "	4.11	4.16	4.04	3.17	5.22	3.72	4.13	3.41	1.91
Juillet..... "	4.07	4.12	4.33	3.07	5.36	3.46	3.81	3.38	1.90
Août..... "	4.06	4.10	4.31	3.06	5.36	3.47	3.77	3.25	1.94

1) Von November 1940 bis Juni 1941 nur Rente 4% 1918. — De novembre 1940 à juin 1941 Rente 4% 1918 seule.

2) Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 12 Jahren fällig oder kündbar sind. — Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 12 ans.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

14

Stichtag Jour de pointage	Französische Anleihen Emprunts français	Belgische Anleihen Emprunts belges	Skandinavische Anleihen Emprunts scandinaves	Deutsche Anleihen Emprunts allemands	Oesterreichische Anleihen Emprunts autrichiens	Übrige europ. Anleihen Autres emprunts européens	Aussereurop. Anleihen Emprunts non européens	Gesamt-Index Index total	Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts
	Zahl der Anleihen am 25. August 1941 — Nombre des emprunts au 25 août 1941								
	6	5	5	27	9	11	10	73	
	Emissionswert der Anleihen bzw. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)								
	168.1	61.8	120.0	386.0	58.7	129.0	145.5	1 069.1	
	In Prozenten des Emissionswertes — En pour-cent de la valeur d'émission								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
23 Décembre 1935	88.64	82.62	—	30.11	67.52	48.65	15.56	59.52	88
23 „ 1936	88.06	115.92	—	30.79	100.89	56.19	30.50	61.67	81
23 „ 1937	88.25	101.45	—	44.74	105.35	59.20	21.70	64.78	78
23 „ 1938	96.76	99.46	—	42.78	30.69	45.80	18.10	63.48	75
22 „ 1939	49.73	71.41	50.74	19.89	15.60	26.92	50.72	34.86	76
24 „ 1940	.	.	.	41.87	27.75	20.27	40.77	.	.
25 Octobre 1940	.	.	.	43.64	28.98	26.42	42.40	.	.
25 Novembre „	.	.	.	45.04	30.03	19.98	39.88	.	.
24 Décembre „	.	.	.	41.87	27.75	20.27	40.77	.	.
25 Janvier .. 1941	20.26	.	35.85	40.46	26.55	16.78	43.70	.	.
25 Février .. „	19.28	30.34	36.05	40.65	23.80	17.39	44.01	33.55	72
25 Mars „	25.82	28.07	37.32	38.86	22.67	18.29	43.96	33.29	74
25 Avril „	25.45	30.19	39.76	41.07	23.39	17.88	46.12	34.68	71
25 Mai „	32.93	30.50	42.51	43.48	23.86	21.59	43.97	37.33	73
25 Juin „	32.24	29.40	46.24	43.88	25.69	23.15	45.61	38.23	73
25 Juillet ... „	34.41	32.05	49.55	45.48	26.89	24.40	46.10	39.96	73
25 Août „	31.07	36.49	48.90	44.82	25.62	23.56	47.89	39.43	73

1) Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt — Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'index suisse des actions*

15

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Industriek Aktien — <i>Actions industrielles</i>										Gesamt- index <i>Index total</i>	
	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Soc. d'assu- rances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)		
	Zahl der Aktiengesellschaften am 12. September 1941 — <i>Nombre des sociétés par actions au 12 septembre 1941</i>											
	13	26	12	6	4	3	10	4	6	27		84
Einbezahletes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>												
514.3	508.2	84.2	27.4	66.0	60.0	195.8	70.1	66.8	458.7	1592.8		
In Prozenten des einbezahletes Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26	
23 „ 1936	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02	
23 „ 1937	129.96	90.28	665.58	64.46	155.00	289.44	139.19	526.06	95.77	254.81	178.29	
23 „ 1938	120.45	87.53	644.72	54.94	158.35	396.50	160.81	1 054.31	81.75	332.22	190.55	
29 „ 1939	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69	
27 „ 1940	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32	
1940												
23 Février .	80.64	62.08	487.38	41.95	130.02	353.50	147.15	1 066.80	72.47	304.76	156.97	
29 Mars . .	76.08	60.97	485.66	43.08	128.42	348.17	144.93	1 090.36	72.94	306.64	155.59	
26 Avril . .	67.42	58.02	465.66	41.46	124.64	341.37	142.72	1 023.02	71.31	293.51	147.13	
9 Mai . . .	65.34	55.29	452.09	41.46	125.55	348.50	129.48	980.99	68.70	282.25	141.74	
8 Juillet . .	68.79	60.28	412.59	41.46	133.93	333.33	129.90	973.81	66.13	280.10	141.83	
26 „ . . .	69.79	61.44	405.92	40.29	135.25	303.67	124.15	859.33	54.41	254.30	135.55	
30 Août . . .	70.67	63.39	392.03	41.20	139.93	297.50	131.23	859.75	55.96	257.36	137.09	
27 Septembre	68.61	64.26	400.00	44.95	145.44	306.67	134.52	849.55	56.27	259.22	137.73	
25 Octobre .	68.66	63.80	444.04	48.21	157.54	327.63	149.14	792.31	61.77	261.74	140.75	
29 Novembre	69.70	60.13	433.94	51.14	159.86	324.53	147.93	807.78	67.35	264.42	140.13	
27 Décembre	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32	
1941												
17 Janvier .	74.03	59.91	426.97	56.14	158.27	350.70	155.80	894.75	72.64	286.69	146.80	
31 „ . . .	73.38	58.60	425.31	57.37	158.87	340.30	154.56	848.72	71.61	277.44	143.53	
14 Février .	73.93	56.70	435.93	57.62	157.95	346.82	156.93	847.76	70.61	278.85	144.04	
28 „ . . .	73.68	56.81	447.95	58.25	157.55	349.20	155.25	838.08	65.84	276.18	143.90	
14 Mars . . .	73.11	57.03	441.88	58.45	161.59	350.50	156.06	849.87	63.85	278.85	144.21	
28 „ . . .	75.73	58.88	472.36	58.24	164.26	366.63	171.68	818.58	66.19	283.21	148.48	
10 Avril . . .	77.42	59.43	466.64	58.93	166.43	362.00	175.91	834.31	70.54	287.76	150.18	
25 „ . . .	81.45	61.83	476.38	60.89	170.88	356.72	180.41	835.83	76.28	290.65	153.61	
16 Mai . . .	82.63	59.95	494.50	63.75	172.49	356.12	191.74	827.09	75.97	294.00	155.30	
30 „ . . .	83.69	65.89	504.92	68.42	178.52	361.40	181.00	817.51	81.26	290.52	157.26	
13 Juin . . .	92.77	73.46	516.19	69.23	186.31	371.25	187.62	830.42	90.24	299.10	165.66	
27 „ . . .	91.76	72.48	505.10	72.09	187.98	387.50	199.26	873.81	87.13	312.67	168.25	
18 Juillet . .	90.83	71.78	494.16	72.94	186.42	381.97	207.71	838.07	85.34	305.90	167.58	
31 „ . . .	92.03	72.05	507.72	70.65	188.07	378.00	212.74	844.78	85.60	308.83	169.56	
8 Août . . .	92.57	71.44	512.39	72.12	189.15	377.77	211.00	846.56	86.96	308.68	169.77	
15 „ . . .	92.41	71.30	518.19	72.50	187.27	374.67	209.57	849.99	83.39	307.40	169.62	
22 „ . . .	95.21	72.69	531.26	72.24	189.09	373.80	211.94	849.33	85.18	308.72	172.17	
29 „ . . .	95.88	72.07	541.40	72.03	187.65	383.13	213.22	850.73	85.73	310.58	173.25	
5 Sept. . . .	100.66	75.33	562.38	74.15	194.36	408.61	222.98	897.35	90.99	326.93	181.69	
12 „ . . .	101.35	77.22	564.79	74.92	199.80	419.37	230.32	932.46	96.75	338.45	185.98	

1) Revidierte Zahlen — Chiffres révisés.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

16

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
in Tausend Franken - en milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	12 702	6 093	8 921	7 540	3 286	4 999	64 859	37 378	36 568	47 398	27 691	27 660
Février . . .	10 646	5 619	5 843	6 099	2 848	3 315	59 811	36 923	31 813	42 106	27 109	23 341
Mars . . .	14 282	5 366	5 984	8 482	2 858	3 564	84 145	37 175	37 736	60 981	27 553	27 933
Avril . . .	15 736	6 892	10 658	10 116	3 369	6 419	79 957	40 807	45 425	59 454	28 102	34 304
Mai . . .	11 008	3 629	11 901	6 442	1 508	7 281	50 249	22 275	52 988	38 274	14 346	39 165
Juin . . .	8 540	1 294	13 912	4 684	405	8 989	45 979	14 230	64 606	32 920	7 783	50 648
Juillet . . .	7 922	5 574	9 276	4 568	2 740	5 227	44 789	31 590	51 939	32 674	20 800	39 937
Août . . .	8 941	5 356	5 573	4 666	2 936	3 247	50 047	27 936	36 844	35 991	18 936	27 350
Septembre . .	8 403	6 082		4 589	2 973		54 607	34 310		42 674	23 250	
Octobre . . .	8 148	10 728		4 358	6 098		56 760	56 037		43 207	41 821	
Novembre . . .	6 713	9 287		3 606	5 271		48 623	47 601		34 482	35 389	
Décembre . . .	5 471	8 499		2 615	5 145		41 565	37 697		28 597	28 130	
Janv.-Août . .	89 777	39 823	72 068	52 597	19 950	43 041	479 836	248 314	357 919	349 798	172 320	270 338
Année . . .	118 512	74 419		67 765	39 437		681 391	423 959		498 758	300 910	

Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaften — Sociétés suisses d'assurances sur la vie

17

Quartal Trimestre	Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungspolice Indemnités payées en cas de décès et polices arrivées à terme							
	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941
	In Millionen Franken - en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ier Trimestre . . .	22.8	24.5	24.7	26.8	27.4	31.7	29.9	33.6
IIe „ . . .	20.3	18.7	18.1	22.7	20.0	23.1	22.8	22.8
IIIe „ . . .	13.0	18.0	16.3	17.9	20.0	20.8	19.6	
IVe „ . . .	19.3	17.0	22.3	11.8	25.1	22.2	20.2	
Jahr — Année . . .	75.4	78.2	81.4	79.2	92.5	97.8	92.5	

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

18

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	51.0	18.5	24.1	4 504	3 493	2 514	6 759	3 854	3 568	312.8	156.6	141.7
Février . . .	32.7	26.8	15.9	3 949	3 690	2 065	4 800	4 099	2 961	223.7	194.0	144.1
Mars . . .	61.4	22.1	22.3	4 953	3 507	2 822	8 406	3 789	3 866	372.5	157.7	184.4
Avril . . .	51.3	24.5	35.1	4 396	3 872	3 081	7 282	4 264	4 266	297.5	168.1	168.1
Mai . . .	29.6	9.7	38.5	3 842	1 027	3 745	4 803	1 226	4 793	215.8	101.2	209.5
Juin . . .	25.6	16.4	42.0	3 853		4 037	5 134		5 831	287.1	110.1	224.5
Juillet . . .	26.1	18.4	27.8	3 782	2 285	3 698	4 865	3 063	4 779	260.6	116.0	173.5
Août . . .	29.6	21.0	21.1	3 915	2 117	3 013	6 017	3 109	3 842	233.3	119.2	177.9
Septembre . .	29.0	23.0		3 195	2 462		5 544	3 748		238.6	136.8	
Octobre . . .	24.1	32.0		3 973	3 264		5 023	5 099		202.9	198.1	
Novembre . . .	20.2	26.1		3 929	2 686		4 638	4 335		198.8	177.4	
Décembre . . .	26.3	22.6		4 106	2 401		3 990	3 712		185.5	163.8	
Janv.-Août . .	307.3	157.4	226.8	33 194	19 991	24 975	48 066	23 404	33 906	2 203.3	1 122.9	1 423.7
Année . . .	407.5	261.1		48 397	30 804		67 261	40 298		3 029.1	1 799.0	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Les données de ces trois places ne sont pas comparables.*
²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — *Transactions hors bourse y comprises.*

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
		Taux	Cours d'émission	Rendement brut	Rendement net	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
		in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1941 Janv.	Città di Locarno	4	100.00	4.00	3.58	1955	1951	800	800	800	—
Févr.	Comune di Muralto	4	100.00	4.00	3.58	1955	1952	200	200	—	200
4—11	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden	4	99.40	4.08	3.64	1952	1949	5 000	4 970	5 000	(— 30)
12—19	Stadt Bern	3 ³ / ₄	99.40	3.83	3.41	1951	1948	11 000	10 934	11 000	(— 66)
15—25	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 25	3 ¹ / ₂	98.40	3.61	3.25	1961	1951	20 000	19 680	20 000	(— 320)
17—21	Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, Emprunt Série IV	3 ³ / ₄	99.40	3.81	3.41	1953	1947	35 000	34 790	35 000	(— 210)
Mars 3—8	Kanton St. Gallen	3 ¹ / ₂	98.90	3.63	3.23	1951	1948	5 000	4 945	5 000	(— 55)
6—12	Kanton Zug	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.35	1953	1949	2 000	2 000	—	2 000
7—18	„Motor-Columbus“ Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden, Anleihen Serie XVII	4	97.90	4.24	3.81	1952	1949	10 000	9 790	10 000	(— 210)
10—17	Ortsgemeinde Schwanden	3 ³ / ₄	100.00	37.5	3.34	1951	—	350	350	350	—
14—20	Canton de Vaud	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.36	1956	1948	25 000	25 000	25 000	—
18—25	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 26	3 ¹ / ₂	98.40	3.61	3.26	1961	1951	7 000	6 888	7 000	(— 112)
19—25	Kanton Bern	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.34	1951	1948	16 000	16 000	12 000	4 000
20—26	Etat de Fribourg	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	—	8 000	7 952	—	7 952
20—29	Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke in Luzern	4	99.40	4.07	3.64	1951	1946	1 000	994	1 000	(— 6)
Avril 1er—7 1er	Kanton Basel-Stadt	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.36	1956	1951	12 000	12 000	—	12 000
	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XXII	3 ¹ / ₂	99.40	3.55	3.18	1959	1953	11 000	10 934	—	10 934
11—25	Zürcher Kantonalbank, Anleihen	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.11	1951	1949	20 000	20 000	20 000	—
18—28	Kanton Luzern	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	1948	8 000	7 952	7 000	952
18—24	Ville de Genève	4	98.90	4.16	3.71	1944—56	1951	16 000	15 824	—	15 824
18—25	Ville de Neuchâtel	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.36	1956	1951	1 500	1 500	1 500	—
21—25	Canton du Valais	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	—	3 000	2 982	—	2 982
28—5V	Gemeinde Küsnacht (Zch.)	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	1948	500	497	500	(— 3)
Mai 9—19	Comune di Ascona	4	100.25	3.98	3.56	1956	1949	650	652	650	2
	Eidgenossenschaft Anleihen	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	1949	280 000	278 320	170 000	108 320
	Kassascheine	3	99.64	3.07	2.73	1947	—	280 000	278 992	—	278 992
23—29	Kanton Bern	3 ¹ / ₂	99.40	3.57	3.18	1952	1948	15 000	14 910	14 859	51
Juin 1er—26	Comune di Orselina	4	99.40	4.05	3.64	1956	1949	100	99	100	(— 1)
	Pilatus-Bahn-Gesellschaft, Alpnachstad, Anleihen I. Hypothek	4 ¹ / ₂	99.52	4.58	4.10	1948	1945	350	348	350	(— 2)
18—24	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 27	3 ¹ / ₂	99.40	3.54	3.18	1961	1951	11 000	10 934	11 000	(— 66)

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Forts. — Emissions publiques d'emprunts, suite

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinssuss Taux	Emissionskurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruch. d. Marktes Argent frais demandé au marché
		in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1941 Juin 28—4 VII	Kanton Graubünden . . .	3 ³ / ₄	99.40	3.81	3.41	1953	1949	20 000	19 880	20 000	(- 120)
	Schützengesellschaft der Stadt Luzern	3 ¹ / ₂	99.40	3.55	3.18	1947—66	—	120	119	—	119
Juillet 1er	Comune di Minusio . . .	3 ³ / ₄	99.50	3.80	3.40	1946—61	1952	150	149	—	149
	" " "	3 ³ / ₄	99.50	3.80	3.40	1946—61	1952	250	249	250	(- 1)
8	Diakonissenanstalt in Riehen, Hypothekaranleihen im I. Rang . .	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1943—57	—	200	199	—	199
24—29	Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S. A., à Vevey	4	99.40	4.06	3.64	1944—53	1946	1 000	994	—	994
Août 4—12	Aktiengesellschaft Adolf Saurer, Arbon . .	3 ¹ / ₂	97.65	3.78	3.39	1951	1948	8 000	7 812	8 000	(- 188)
10	Kanton Luzern	3	100.00	3.00	2.66	1951	1948	4 000	4 000	—	4 000
12—25	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 28	3 ¹ / ₄	99.40	3.29	2.96	1961	1951	32 000	31 808	32 000	(- 192)
18—29	Bürgergemeinde Olten . .	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.13	1956	1951	1 500	1 500	1 500	—
19—29	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihen, Serie XXIII . .	3 ¹ / ₄	99.40	3.29	2.96	1961	1951	20 000	19 880	20 000	(- 120)
Sept. 1er—6	Kanton St. Gallen	3 ¹ / ₄	99.40	3.30	2.96	1956	1950	5 000	4 970	5 000	(- 30)

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

20

Datum der Emission Date de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
		%	in Tausend Fr. — en milliers de francs	
1	2	3	4	5
Mai 10—31 VIII	Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis . . .	gratis	15 000	—
	Holzverzuckerungs-A.-G., Zürich, 5% kumulative Vorzugsaktien	100	2 450	2 450
20—31	Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich	100 plus eidg. Titelstempel	2 000	2 000

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, 1. Januar—15. September
Emissions publiques d'emprunts, 1^{er} janvier—15 septembre
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941
	Zahl — Nombre		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	1	2	225 000	560 000	223 650	557 312	—	170 000	223 650	387 312
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	3	12	31 000	123 000	30 355	122 591	10 000	88 859	20 355	33 732
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	8	12	34 600	33 000	33 866	32 754	25 288	16 650	8 578	16 104
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> . . . Total 1—4	12	26	290 600	716 000	287 871	712 657	35 288	275 509	252 583	437 148
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	—	1	—	350	—	348	—	350	—	(— 2)
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	2	6	32 000	101 000	31 928	100 124	—	90 000	31 928	10 124
7. Banken — <i>Banques</i>	5	2	82 000	55 000	81 700	54 790	—	55 000	81 700	(— 210)
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	—	1	—	10 000	—	9 790	—	10 000	—	(— 210)
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	1	—	25 000	—	24 850	—	—	—	24 850	—
10. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	2	6	2 500	15 320	2 466	15 088	1 250	14 000	1 216	1 088
Total 1—10										
Janvier—15 Septembre	22	42	432 100	897 670	428 815	892 797	36 538	444 859	392 277	447 938
Janvier—Décembre	31	—	599 975	—	595 802	—	76 753	—	519 049	—
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total										
Janvier—15 Septembre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, 1. Januar—15. September
Emissions publiques d'actions suisses, 1^{er} janvier—15 septembre
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941
	Zahl — Nombre		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	3	3	1 100	19 450	460	4 450
Total 1—6						
Janvier—15 Septembre	3	3	1 100	19 450	460	4 450
Janvier—Décembre	3	—	1 100	—	460	—

Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen¹⁾ — Remboursements d'emprunts obligations suisses¹⁾
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

23

Monat Mois	Rückzahlungen — Montants remboursés										Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Total Betrag der Rückzahlungen (Kol. 2.—10) Montants remboursés	
	öffentlich-rechtliche Körperschaften corporations de droit public				Transport- unternehmungen Entre- prises de transports	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmungen Entre- prises électriques	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises					
	Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Total										
	1941										1940	1941	1940	1941
in Tausend Franken — en milliers de francs										Anzahl nombre		in Tausend Fr. en milliers de frs.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Janvier . .	—	—	1 350	1 350	—	—	—	—	83	3	2	16 700	1 433	
Février . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	125	—	
Mars . . .	3 408	—	—	3 408	—	—	—	—	—	6	2	17 916	3 408	
Avril . . .	45 779	—	255	46 034	—	—	—	—	2 000	8	7	60 489	48 034	
Mai	—	—	—	—	—	—	—	—	2 269	—	3	—	2 269	
Juin	1 800	7 000	1 200	10 000	—	20 692	—	5 500	1 817	6	12	8 060	38 009	
Juillet . .	—	—	—	—	—	1 000	—	17 000	—	2	2	5 250	18 000	
Août . . .	—	—	—	—	—	15 000	—	—	—	1	1	590	15 000	
Septembre .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	17 095	—	
Octobre . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	8 131	—	
Novembre .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2 985	—	
Décembre .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	3 164	—	
Janv.-Août	50 987	7 000	2 805	60 792	—	36 692	—	22 500	6 169	27	29	109 130	126 153	
Année 1940	60 803	11 000	1 000	72 803	—	2 613	15 325	14 100	35 664	42	—	140 505	—	
„ 1939	26 465	34 280	6 816	67 561	137	39 017	33 100	26 110	7 436	51	—	173 361	—	

¹⁾ Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf den Bund- und Bundesbahnanleihen — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital¹⁾ — Remboursements du capital actions suisse¹⁾
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

24

Monat Mois	Rückzahlungen — Montants remboursés			Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés	
	Banken Banques	Finanz- gesellschaften Sociétés financières	Andere Unternehmungen Autres entreprises				
	1941			1940	1941	1940	1941
	in Tausend Franken — en milliers de francs						
1	2	3	4	5	6	7	8
Janvier . .	—	960	800	1	4	52	1 760
Février . .	—	—	530	1	3	7 200	530
Mars . . .	—	3 140	120	2	4	2 914	3 260
Avril . . .	585	722	128	1	6	2 125	1 435
Mai	—	—	1 000 ²⁾	—	1	—	1 000 ²⁾
Juin	—	2 600	1 360	4	3	3 902	3 960
Juillet . .	819	—	50	2	1	825	869
Août . . .	—	556	2 143	2	9	3 100	2 699
Septembre .	—	—	—	—	—	—	—
Octobre . .	—	—	—	2	—	780	—
Novembre .	—	—	—	—	—	—	—
Décembre .	—	—	—	3	—	2 785	—
Janv.-Août	1 404	7 978	6 131	13	31	20 118	15 513
Année 1940	585	9 141	13 957	18	—	23 683	—
„ 1939	4 000	28 157	17 380	23	—	49 537	—

¹⁾ Diese Statistik hat den Zweck, die Aktienrückzahlungen als einen Teil der inländischen Kapitalbewegung zu erfassen; Rückzahlungen von Aktienkapitalien von Finanzgesellschaften mit internationalem Charakter, welche nur lösen oder keinen eigentlichen wirtschaftlichen Zusammenhang mit der Schweiz haben, werden nicht berücksichtigt. — Cette statistique a pour but, de considérer les remboursements d'actions comme une part des mouvements suisses de capitaux; les remboursements de capitaux-actions de sociétés financières à caractère international, qui n'ont pas avec la Suisse de relations économiques proprement dites ou n'ont que des relations très espacées n'y sont pas comprises.

²⁾ Rückzahlung von Genussscheinen — Remboursement de bons de jouissance.

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

25

Verkehr — <i>Mouvement</i>		1940		1941	
		<i>Août</i>	<i>Juin</i>	<i>Juillet</i>	<i>Août</i>
1		2	3	4	5
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		134 524	139 581	140 036	140 527
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		268	263	263	263
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>					
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		384.2	429.1	483.2	426.6
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>		240.3	262.6	296.1	267.5
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>		2 867.5	2 967.2	3 265.4	3 115.6
Ausland — <i>Etranger</i>		2.2	2.8	2.8	3.1
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		143.5	153.8	174.7	170.9
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		3 637.7	3 815.5	4 222.2	3 983.7
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		282.0	280.6	280.5	280.5
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		152.1	213.3	234.0	227.0
Darlehen an die Telefonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		75.0	85.0	85.0	85.0
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandsverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		20.9	36.3	26.2	19.8
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		530.0	615.2	625.7	612.3
Konten der Postverwaltung. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		13.8	10.2	10.3	9.9
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		543.8	625.4	636.0	622.2

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1937	1938	1939	1940	1941	1937	1938	1939	1940	1941
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 973	2 839	3 127	3 863	4 813	2 412	2 279	2 533	3 219	4 026
Février . . .	2 468	2 356	2 599	3 399	3 627	1 997	1 887	2 114	2 832	3 000
Mars . . .	2 486	2 525	2 840	3 370	3 847	1 973	2 007	2 288	2 785	3 158
Avril . . .	2 619	2 645	2 744	3 662	3 834	2 098	2 111	2 206	3 033	3 140
Mai . . .	2 496	2 660	2 806	3 532	4 288	1 989	2 128	2 225	2 885	3 537
Juin . . .	2 684	2 631	2 936	3 703	3 816	2 154	2 097	2 355	3 078	3 124
Juillet . . .	2 759	2 843	3 057	4 005	4 222	2 185	2 265	2 445	3 321	3 443
Août . . .	2 490	2 728	2 982	3 638	3 984	1 980	2 193	2 404	3 013	3 290
Septembre . . .	2 439	2 885	2 623	3 354		1 929	2 338	2 097	2 738	
Octobre . . .	2 601	2 835	3 241	3 725		2 057	2 261	2 628	3 014	
Novembre . . .	2 643	2 865	3 445	3 851		2 099	2 302	2 830	3 147	
Décembre . . .	3 193	3 234	3 908	4 346		2 520	2 543	3 182	3 496	
Janv.-Août . . .	20 975	21 227	23 091	29 172	32 431	16 788	16 967	18 570	24 166	26 718
Année . . .	31 851	33 046	36 308	44 448		25 393	26 411	29 307	36 561	

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

26

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1937	1938	1939	1940	1941	1937	1938	1939	1940	1941
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 273	3 838	3 862	2 999	2 809	3 037	3 625	3 679	2 813	2 597
Février . . .	3 199	2 867	3 576	2 966	2 074	2 996	2 680	3 407	2 780	1 905
Mars . . .	3 075	3 324	4 348	3 471	2 429	2 875	3 078	4 067	3 273	2 239
Avril . . .	3 662	3 134	3 783	3 271	2 448	3 447	2 930	3 555	3 076	2 262
Mai . . .	3 718	3 724	2 994	4 090	3 427	3 521	3 503	2 818	3 694	3 223
Juin . . .	3 767	2 847	3 113	2 344	2 719	3 530	2 659	2 930	2 166	2 535
Juillet . . .	3 804	3 065	2 797	2 519	2 697	3 581	2 864	2 594	2 352	2 476
Août . . .	2 707	3 355	3 884	1 884	2 252	2 515	3 152	3 426	1 725	2 071
Septembre . . .	3 622	4 778	2 932	2 287		3 418	4 256	2 695	2 317	
Octobre . . .	5 432	3 459	3 871	3 214		5 225	3 227	3 675	2 994	
Novembre . . .	3 922	3 268	3 098	2 189		3 712	3 095	2 901	1 978	
Décembre . . .	3 951	3 421	3 154	2 801		3 664	3 157	2 901	2 507	
Janv.-Août . . .	27 205	26 154	28 357	23 544	20 855	25 502	24 491	26 476	21 879	19 308
Année . . .	44 132	41 080	41 412	34 235		41 521	38 226	38 648	31 675	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

27

Monat <i>Mois</i>	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1937	1938	1939	1940	1941	1937	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	56 550	58 661	58 031	49 723	31 174	303.2	338.0	301.5	246.1	148.1
Février	53 659	52 451	51 834	44 274	27 135	307.6	285.8	309.8	251.1	113.4
Mars	56 541	58 223	58 040	42 594	30 425	312.8	302.2	328.6	255.8	139.0
Avril	57 974	54 532	50 959	48 077	30 003	321.1	268.6	284.2	239.8	145.4
Mai	54 635	57 455	57 565	41 572	31 613	280.8	330.4	276.6	192.9	165.2
Juin	56 135	55 461	55 859	28 754	28 625	324.0	285.7	284.2	130.0	136.8
Juillet	59 764	56 529	56 100	31 524	30 691	328.9	295.5	270.3	137.3	153.0
Août	54 247	58 627	55 148	27 579	26 823	252.4	281.8	278.4	120.5	137.0
Septembre	54 560	54 961	37 989	27 863		297.8	295.8	208.4	134.0	
Octobre	56 052	55 483	46 031	31 998		343.0	281.2	282.8	140.2	
Novembre	58 578	56 502	47 605	28 555		337.0	290.6	261.2	130.8	
Décembre	59 494	59 280	47 196	33 998		304.8	309.8	246.8	152.8	
Janvier-Août	449 505	451 939	443 536	314 097	236 489	2 430.8	2 387.0	2 333.1	1 573.5	1 137.4
Année	678 189	678 165	622 357	436 511		3 712.9	3 563.9	3 331.8	2 130.8	

Abrechnungsstellen <i>Chambres de compensation</i>	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1940	1941				1940	1941			
	Août	Mai	Juin	Juillet	Août	Août	Mai	Juin	Juillet	Août
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — <i>Bâle</i>	3 378	4 421	3 947	4 080	3 855	23.9	42.4	32.2	33.0	32.4
Bern — <i>Berne</i>	2 825	3 074	2 576	2 847	2 355	9.4	11.8	10.9	11.8	9.4
La Chaux-de-Fonds	634	692	691	722	626	0.7	1.8	1.8	1.6	1.8
Genève — <i>Genève</i>	4 571	4 974	4 680	5 045	4 159	22.1	34.8	20.6	18.7	21.4
Lausanne	3 941	4 939	4 441	4 486	4 014	12.1	13.7	12.5	15.0	17.4
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i>	372	455	382	453	354	0.8	1.0	1.0	1.4	1.0
St. Gallen — <i>St-Gall</i>	1 773	2 007	1 803	1 892	1 687	7.8	7.1	7.8	8.8	6.5
Zürich — <i>Zurich</i>	10 085	11 051	10 105	11 166	9 773	43.2	54.1	50.8	63.7	47.6
Total	27 579	31 613	28 625	30 691	26 823	120.0	165.2	136.8	153.0	137.0

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Postverwaltung¹⁾

Résultats d'exploitation de l'Administration des postes¹⁾

28

Monat <i>Mois</i>	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	12 868	11 976	12 114	10 963	10 841	11 267	1 905	1 135	847
Février	11 850	11 325	11 620	10 909	10 781	11 180	941	544	440
Mars	13 268	11 928	12 498	11 109	11 022	11 305	2 159	906	1 193
Avril	12 363	11 725	12 144	11 072	10 834	11 339	1 291	891	805
Mai	13 061	10 919	12 703	11 165	10 829	11 455	1 896	90	1 248
Juin	12 662	10 739	12 300	11 103	10 727	11 542	1 559	12	758
Juillet	13 211	11 829	12 880	11 158	11 145	11 552	2 053	684	1 328
Août	13 154	12 195		11 130	11 419		2 024	776	
Septembre	10 347	11 911		10 978	11 263		— 631	648	
Octobre	11 716	12 676		11 040	11 085		676	1 591	
Novembre	11 551	12 587		10 743	11 234		808	1 353	
Décembre	15 007	14 640		12 431	12 537		2 576	2 103	
Janvier—Juillet	89 283	80 441	86 259	77 479	76 179	79 640	11 804	4 262	6 619
Année	151 058	144 450		133 801	133 717		17 257	10 733	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telefonverwaltung¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses¹⁾

Monat Mois	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	10 960	11 430	12 147	5 139	5 464	5 708	5 821	5 966	6 439
Février	10 732	11 338	11 893	5 322	5 664	6 026	5 410	5 674	5 867
Mars	11 294	11 378	12 169	5 445	5 483	6 118	5 849	5 895	6 051
Avril	10 869	11 627	12 391	5 122	5 321	5 876	5 747	6 306	6 515
Mai	10 941	12 333	12 448	5 118	5 499	5 900	5 823	6 834	6 548
Juin	10 960	11 511	12 752	5 003	5 389	5 869	5 957	6 122	6 883
Juillet	11 089	11 845	12 901	5 241	5 784	5 960	5 848	6 061	6 941
Août	11 730	11 624		5 467	5 619		6 263	6 005	
Septembre	13 178	11 750		6 947	6 422		6 231	5 328	
Octobre	12 094	12 373		6 442	6 621		5 652	5 752	
November	11 758	12 168		6 289	6 656		5 469	5 512	
Décembre	11 944	13 374		6 244	7 206		5 700	6 168	
Janvier-Juillet	76 845	81 462	86 701	36 390	38 604	41 457	40 455	42 858	45 244
Année	137 549	142 751		67 779	71 128		69 770	71 623	

29

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — *Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾*

Monat Mois	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>			Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	9 758	10 173	11 422	12 215	18 290	17 293	21 973	28 463	28 715
Février	8 540	9 573	10 667	12 885	19 722	19 796	21 425	29 295	30 463
Mars	9 216	11 886	11 915	17 273	23 574	26 480	26 489	35 460	38 395
Avril	11 489	10 985	14 230	14 623	23 455	22 931	26 112	34 440	37 161
Mai	10 679	10 206	12 434	16 777	22 618	22 299	27 456	32 824	34 733
Juin	10 678	10 656	12 335	18 801	20 906	23 274	29 479	31 562	35 609
Juillet	13 565	12 933	15 780	17 102	18 273	22 379	30 667	31 206	38 159
Août	13 741	13 026		16 043	18 457		29 784	31 483	
Septembre	12 824	12 310		19 424	20 832		32 248	33 142	
Octobre	12 407	11 923		21 342	20 881		33 749	32 804	
November	9 139	10 795		23 839	19 824		32 978	30 619	
Décembre	11 604	11 752		23 843	20 995		35 447	32 747	
Janv.-Juillet	73 925	76 412	88 783	109 676	146 838	154 452	183 601	223 250	243 235
Année	133 640	136 218		214 167	247 827		347 807	384 045	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — En milliers de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	23 127	29 728	29 826	16 542	17 139	17 666	6 585	12 589	12 160
Février	22 507	30 476	31 581	16 736	17 756	17 976	5 771	12 720	13 605
Mars	27 090	36 186	38 869	18 309	18 536	19 517	8 781	17 650	19 352
Avril	27 900	36 376	39 141	18 002	19 016	19 166	9 898	17 360	19 975
Mai	28 010	33 369	35 136	18 098	18 558	20 320	9 912	14 811	14 816
Juin	29 894	31 970	35 965	18 654	19 132	20 503	11 440	12 838	15 462
Juillet	32 405	33 054	40 110	18 360	19 362	22 958	13 845	13 692	17 152
Août	30 265	31 985		17 420	19 643		12 845	12 342	
Septembre	32 776	33 633		17 072	19 478		15 704	14 155	
Octobre	35 455	34 636		17 537	19 992		17 918	14 644	
November	33 477	31 288		17 675	19 647		15 802	11 641	
Décembre	38 263	35 094		17 140	21 512		21 123	13 582	
Janv.-Juillet	190 933	231 159	250 628	114 701	129 499	138 106	66 232	101 660	112 522
Année	361 169	397 795		211 545	229 771		149 624	168 024	

30

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

31

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>		August-Août		Jan.-August <i>Janv.-Août</i>	
	1939	1940	1940	1941	1940	1941
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	5 735	7 366	44	233	5 375	9 108
2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i>	1 920	1 644	57	295	1 080	1 736
3. Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Anteile — <i>Parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	57	40	4	3	25	35
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	88	51	3	8	40	60
5. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	3 059	17	15	—	16	76
6. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	657	589	39	57	403	678
7. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	2 304	1 413	42	72	1 076	551
8. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 253	1 132	100	99	827	695
9. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 938	5 889	303	402	4 263	4 907
10. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 470	2 659	229	228	1 880	1 919
Total 1—10	23 481	20 800	836	1 397	14 985	19 765
11. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	10 335	10 052	317	403	6 414	6 601
12. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	9 397	9 347	362	540	7 864	7 813
13. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung — <i>Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	3	4	—	—	2	4
14. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital de sociétés coopératives suisses</i>	334	306	9	5	266	269
15. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	2 181	207	8	1	187	90
Total 11—15	22 250	19 916	696	949	14 733	14 777
16. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	20 069	19 709	688	948	14 547	14 687
17. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	63	121	2	7	87	99
18. Verschiedenes ¹⁾ — <i>Divers¹⁾</i>	1 812	465	6	2	457	231
Total 16—18	21 944	20 295	696	957	15 091	15 017
19. Bussen — <i>Amendes</i>	45	13	1	1	10	10
Total 1—19	67 720	61 024	2 229	3 304	44 819	49 569

¹⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-propriété.*

Rohertrag der Stempelabgaben

Rendement brut des droits de timbre

32

Monat <i>Mois</i>	1938	1939	1940	1941
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	6 463	6 257	5 669	6 344
Février	4 261	7 766	4 042	2 394
Mars	6 353	6 536	7 255	6 059
Avril	9 104	8 994	7 935	9 977
Mai	8 509	5 721	5 412	5 867
Juin	5 452	5 510	4 803	7 082
Juillet	8 462	8 334	7 474	8 542
Août	1 788	2 050	2 229	3 304
Septembre	3 167	3 140	2 620	
Octobre	6 736	5 713	6 414	
Novembre	4 541	3 074	3 030	
Décembre	5 793	4 625	4 141	
Janv.-Août	50 392	51 168	44 819	49 569
Année	70 629	67 720	61 024	

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung

Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

33

Monat <i>Mois</i>	1938	1939	1940	1941
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	15 766	17 749	20 467	13 619
Février	18 936	19 673	22 372	12 251
Mars	22 462	25 855	28 440	15 042
Avril	24 881	25 696	28 951	13 481
Mai	22 454	27 244	24 405	14 616
Juin	22 567	29 202	18 426	13 161
Juillet	21 567	25 603	14 758	12 292
Août	21 274	25 793	13 979	12 624
Septembre	25 389	17 821	14 409	
Octobre	23 154	26 569	13 161	
Novembre	21 160	31 931	11 361	
Décembre	27 609	32 162	19 842	
Janv.-Août	169 907	196 815	171 798	107 086
Année	267 219	305 298	230 571	
<i>Tabakzölle — Droits sur les tabacs</i>				
Année	40 284	45 401	50 903	

Konkurseröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)

34

Monat Mois	Konkurseröffnungen — <i>Faillites déclarées</i>						Bestätigte Nachlassverträge — <i>Concordats</i>					
	Total			eingestellte clôtures			Total			Pfandnachlassverfahren <i>Concordats hypothécaires</i>		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	59	45	33	23	16	11	14	10	8	1	—	1
Février	54	45	30	22	20	14	13	10	7	1	—	—
Mars	83	40	34	33	14	15	16	7	9	—	—	—
Avril	53	56	28	21	19	6	9	5	6	—	—	—
Mai	61	47	32	24	24	14	11	10	5	—	—	1
Juin	60	37	33	24	15	19	14	8	3	—	—	—
Juillet	68	46	27	21	14	11	14	6	6	—	—	—
August	48	47	—	19	20	—	10	5	—	—	—	—
September . .	24	39	—	7	17	—	10	9	—	—	—	—
October . . .	10	38	—	5	17	—	11	11	—	—	—	—
November . .	38	28	—	13	12	—	12	12	—	1	1	—
Décembre . .	39	39	—	18	10	—	13	9	—	1	—	—
Janvier-Juillet .	438	316	217	168	122	90	91	56	44	2	—	2
Année	597	507	—	230	198	—	147	102	—	4	1	—

Neuerstellte u. baubewilligte Wohnungen in Städten — *Logements construits et constructions autorisées dans les villes*

35

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>				Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées</i>			
	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	90	128	200	38	562	392	206	268
Février	148	207	204	83	496	428	119	204
Mars	824	1 636	697	415	775	829	369	448
Avril	405	399	255	260	708	770	423	267
Mai	327	360	187	101	733	604	91	427
Juin	620	881	375	313	682	747	210	571
Juillet	208	121	186	124	544	571	103	202
August	277	277	220	—	1 345	458	86	—
September . .	1 666	1 433	534	—	735	211	407	—
October . . .	879	545	213	—	539	150	216	—
November . .	449	479	216	—	566	250	302	—
Décembre . .	181	222	157	—	756	155	248	—
Janvier-Juillet .	2 612	3 732	2 104	1 334	4 500	4 341	1 521	2 387
Année ¹⁾ . . .	6 114	6 774	3 444	—	8 537	5 667	2 780	—

¹⁾ Die Jahresergebnisse stimmen mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — *Les totaux annuels ne correspondent pas exactement à la somme des résultats mensuels.*

Goldproduktion — *Production d'or*

36

Monat Mois	Weltproduktion ohne U. R. S. S. <i>Production mondiale sans l'U. R. S. S.</i>		Südafrika <i>Afrique du Sud</i>		Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>		Kanada <i>Canada</i>	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941
	in Tausend Unzen fein — <i>en milliers d'onces de fin</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	2 990	3 029	1 136	1 210	484	476	425	434
Février	2 788	2 870	1 102	1 132	380	440	406	413
Mars	2 951	3 027	1 148	1 202	463	458	431	447
Avril	3 039	2 996	1 168	1 182	476	469	419	440
Mai	3 025	—	1 193	1 220	484	458	443	440
Juin	2 966	—	1 155	—	432	—	452	—
Juillet	3 136	—	1 198	—	546	—	457	—
August	3 123	—	1 200	—	466	—	467	—
September . .	3 043	—	1 170	—	495	—	441	—
October . . .	3 238	—	1 210	—	629	—	468	—
November . .	3 088	—	1 189	—	570	—	451	—
Décembre . .	3 080	—	1 177	—	563	—	451	—
Janvier-Mai . .	11 764	—	4 554	5 946	1 795	2 301	1 678	2 174
Année ¹⁾ . . .	36 443	—	14 046	—	6 003	—	5 311	—

¹⁾ Die Jahresergebnisse stimmen mit den Monatsergebnissen nicht überein. — *Les totaux annuels ne correspondent pas à la somme des résultats mensuels.*

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag
Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable
 Monatsdurchschnitt — *Moyenne mensuelle*
 1935 = 100

37

Monat — <i>Mois</i>	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5
Janvier . . .	99.1	98.4	111.7	108.6
Février . . .	99.5	100.4	117.4	118.6
Mars	98.0	104.3	126.4	130.3
Avril	114.9	122.5	115.7	142.1
Mai	104.7	119.9	115.2	155.6
Juin	111.4	111.0	118.3	123.0
Juillet . . .	103.7	106.4	114.3	115.5
Août	90.6	102.0	109.7	
Septembre . .	108.4	121.4	129.0	
Octobre . . .	111.8	129.8	148.8	
Novembre . .	104.8	115.0	127.4	
Décembre . .	144.4	155.4	180.6	
Année	107.5	115.2	126.1	

Beschäftigungsgrad der Industrie — *Activité industrielle*

38

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	1937	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6
Beschäftigungskoeffizient: 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht, Coefficient d'activité: 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
I ^{er} trimestre	116	90	106	126	120
II ^e „	117	90	118	116	122
III ^e „	111	95	115	119	
IV ^e „	102	102	126	123	
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten <i>Indice des personnes occupées dans la même entreprise</i> Jahresdurchschnitt 1929=100 — <i>Moyenne annuelle 1929=100</i>					
I ^{er} trimestre	75	78	79	80	81
II ^e „	79	78	82	77	83
III ^e „	80	79	67	82	
IV ^e „	79	78	79	82	

Stempelungen von Uhrgehäusen — *Boîtes de montres poinçonnées*

39

Monat <i>Mois</i>	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	18 348	17 589	26 142	3 769	4 323	4 742	87	5	4	22 204	21 917	30 888
Février . . .	26 724	29 697	29 405	4 661	4 249	7 744	126	38	31	31 511	33 984	37 180
Mars	32 947	25 965	29 768	5 998	2 101	3 941	75	57	15	39 020	28 123	33 724
Avril	23 070	28 340	32 334	6 040	4 145	6 693	57	43	18	29 167	32 528	39 045
Mai	26 086	20 241	36 702	7 417	2 120	6 830	70	37	5	33 573	22 398	43 537
Juin	29 400	13 755	37 104	6 544	2 493	4 537	72	12	28	36 016	16 260	41 669
Juillet . . .	29 434	17 006	37 135	7 649	2 618	5 910	46	17	52	37 129	19 641	43 097
Août	28 680	18 721	37 331	6 408	4 191	7 321	52	16	18	35 140	22 928	44 670
Septembre . .	13 037	24 172		4 701	6 689		29	22		17 767	30 883	
Octobre . . .	23 765	29 585		5 064	7 656		24	25		28 853	37 266	
Novembre . .	25 782	30 950		6 792	8 163		55	51		32 629	39 164	
Décembre . .	18 278	22 093		3 624	9 279		45	49		21 947	31 421	
Janv.-Août .	214 689	171 314	265 921	48 486	26 240	47 718	585	225	171	263 760	197 779	313 810
Année	295 551	278 114		68 667	58 027		738	372		364 956	336 513	

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen
Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

40

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1940				1941				
	Juillet ²⁾	Déc. ¹⁾	Janv. ²⁾	Février ²⁾	Mars ¹⁾	Avril ²⁾	Mai ²⁾	Juin ¹⁾	Juillet ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	531 600	529 488	528 700	528 300	526 980	525 900	525 600	524 573	525 600
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	2.1	5.3	4.4	3.1	2.0	1.5	1.4	1.2	1.2
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels p. 100 assurés</i>	2.4	2.4	1.9	1.8	1.6	1.4	1.4	1.5	1.4

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.*

²⁾ Schätzung — *Estimation.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

41

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende ¹⁾ <i>Demandes d'emploi¹⁾</i>				Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>		Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>			
	1938	1939	1940	1941	1940	1941	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	95 722	85 377	41 080	22 853	38 765	21 066	1 514	1 482	2 595	1 991
Février	93 103	73 170	28 320	15 075	26 220	13 354	1 821	2 086	3 025	3 340
Mars	66 631	65 612	13 447	9 514	11 656	7 853	2 819	2 663	4 921	4 955
Avril	60 370	37 123	9 582	7 846	8 103	6 414	2 784	3 240	5 130	5 007
Mai	56 108	35 285	7 226	7 857	6 130	6 320	2 645	3 496	6 118	5 709
Juin	48 658	27 977	9 038	5 665	8 032	4 380	2 493	2 893	3 747	4 438
Juillet	49 703	29 105	12 795	6 842	11 522	5 531	2 090	2 597	3 675	4 769
August	49 606	27 939	12 963	7 163	11 471	6 030	2 087	2 633	4 095	4 694
Septembre . .	49 610	25 272	11 625		9 993		1 939	2 631	3 901	
Octobre . . .	57 405	23 823	11 609		10 000		1 506	2 674	3 307	
Novembre . . .	68 827	23 670	14 321		12 661		1 135	2 311	2 178	
Décembre . . .	91 257	29 535	24 477		22 861		1 031	1 815	1 382	
Moyenne annuelle .	65 583	40 324	16 374		14 785		1 989	2 543	3 673	

 Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen — *Demandes d'emploi groupées d'après les professions*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genussmittel	Bekleidung und Reinigung	Baugewerbe	Holz und Glas	Textilindustrie	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Verwaltung	Hotel und Gastwirtschaft	Verschiedene	Total
	<i>Agriculture et horticulture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habillement et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Horlogerie et bijouterie</i>	<i>Commerce et administration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Avril . . 1940	43	103	214	1 723	596	841	520	1 046	1 609	692	2 195	9 582
Mai . . . „	18	64	354	1 003	380	803	244	927	1 318	436	1 679	7 226
Juin . . . „	27	82	540	1 335	453	937	399	1 689	1 321	420	1 835	9 038
Juillet . „	85	178	566	2 744	670	1 229	811	1 808	1 632	442	2 630	12 795
August . . „	103	192	507	2 806	653	1 129	862	1 664	1 823	499	2 725	12 963
Septembre „	131	176	269	2 314	370	1 174	616	1 454	1 835	624	2 662	11 625
Octobre . „	104	217	207	2 460	346	1 015	587	1 343	1 833	781	2 716	11 609
Novembre „	125	194	363	4 046	528	995	825	1 260	1 918	931	3 136	14 321
Décembre „	379	207	386	13 099	717	1 066	1 240	1 228	1 660	891	3 604	24 477
Janvier . 1941	353	274	651	11 062	882	1 019	1 204	1 236	1 746	793	3 633	22 853
Février . „	173	191	452	5 312	709	994	938	1 045	1 637	727	2 897	15 075
Mars . . . „	90	147	248	2 021	462	787	634	870	1 518	600	2 137	9 514
Avril . . . „	70	140	207	1 409	424	671	535	407	1 370	523	2 090	7 846
Mai „	93	161	231	1 355	341	694	571	328	1 408	492	2 183	7 857
Juin „	50	116	320	621	203	645	327	271	1 178	340	1 594	5 665
Juillet . . „	75	167	415	983	206	670	465	314	1 365	348	1 834	6 842
August . . „												7 163

¹⁾ Ab 1939 sind die von den Arbeitsämtern an Notstandsarbeiten zugewiesenen Arbeitskräfte, sofern sie in ihrem Beruf beschäftigt sind, nicht mehr in der Zahl der Stellensuchenden inbegriffen. — *Dès 1939, les chômeurs affectés aux travaux de secours par les offices du travail ne sont plus compris dans le nombre des demandeurs d'emploi s'ils sont ainsi occupés dans l'exercice de leur profession; quant à ceux qui sont ainsi occupés hors profession, ils sont comme auparavant comptés comme demandeurs d'emploi.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'Étranger*

42

Monat Mois	Statistiken der Arbeitsämter <i>Statistiques des offices de placement</i>					Statistiken der Arbeitslosenversicherung <i>Statistiques de l'assurance chômage</i>		Gewerkschafts- Statistik <i>Statistique syndicale</i>	
	Gemeldete Arbeitssuchende in 1000 <i>Personnes inscrites, en quête d'emploi, en milliers</i>					Arbeitslose in 1000 <i>Chômeurs en milliers</i>			
	Schweiz <i>Suisse</i>	Frank- reich <i>France</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Deutsch- land <i>Allemagne</i>	Nieder- lande <i>Pays-Bas</i>	England <i>Angleterre</i>			Belgien <i>Belgique</i>	Schweden Suède
					gänzlich total	tellweise partiel			
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	130 215	79 364	8 829	50 852		8 396	6 310
1 Moyennes annuelles	2	3	4	5	6	7		8	9
1935	82	466	7 450	2 151	385	1 715	313	211	81
1936	93	475	7 705	1 593	415	1 498	251	154	72
1937	71	379	5 155	912	369	1 284	201	126	67
1938	66	408	7 408	429	354	1 419	372	174	15
1939	40	.	6 240	219	253	1 298	216	195	15
1940	16	.	5 317	.	.	803	160	.	.
Octobre . . . 1940	12	1 059	4 621	.	151	664	171	242	16
Novembre . . . "	14	.	4 568	.	143	628	163	239	21
Décembre . . . "	24	824	4 760	.	253	563	142	219	23
Janvier . . . 1941	23	676	5 093	.	266	544	152	245	31
Février "	15	.	5 101	.	183	467	114	203	35
Mars "	10	534	5 170	.	120	382	76	173	34
Avril "	8	.	5 098	.	109	335	75	151	31
Mai "	8	377	.	.	.	303	66	126	25
Juin "	6	326	.	.	.	254	48	109	21
Juillet "	7	.	.	.	.	.	.	.	.
Août "	7	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Einschliesslich Oesterreich seit März 1938 und das Sudetenland seit September 1938 — *Y compris l'Autriche dès mars 1938 et les territoires sudètes dès septembre 1938.*

 Schweizerischer Fremdenverkehr — *Mouvement touristique en Suisse*

43

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploita- tion</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Année 1935	6 712 ¹⁾	142 355 ¹⁾	1 896 409	1 203 233	3 099 642	8 033 698	6 080 850	14 114 548	27.2
„ 1936	6 299 ¹⁾	139 764 ¹⁾	1 823 051	1 165 432	2 988 483	7 474 258	5 629 415	13 103 673	25.7
„ 1937	6 117 ¹⁾	137 858 ¹⁾	1 914 907	1 593 450	3 508 357	7 932 840	7 946 100	15 878 940	31.6
„ 1938	6 349 ¹⁾	141 094 ¹⁾	2 059 066	1 426 326	3 485 392	8 430 656	7 555 449	15 986 105	31.0
„ 1939	6 258 ¹⁾	133 728 ¹⁾	1 918 035	1 000 536	2 918 571	7 767 381	5 826 982	13 594 363	27.9
„ 1940	6 035 ¹⁾	121 298 ¹⁾	1 835 771	130 379	1 966 150	8 197 565	1 808 281	10 005 846	22.6
Juillet 1940	6 668	148 354	236 390	8 543	244 933	1 108 365	140 943	1 249 308	27.2
Août „	6 676	150 231	300 153	10 867	311 020	1 539 241	146 031	1 685 272	36.2
Septembre „	6 456	134 989	207 394	10 896	218 290	819 651	135 080	954 731	23.6
Octobre „	5 763	110 659	150 764	9 729	160 493	589 544	134 010	723 554	21.1
Novembre „	5 451	99 638	111 391	8 867	120 258	419 058	127 013	546 071	18.3
Décembre „	5 725	103 917	119 133	9 081	128 214	489 151	133 667	622 818	19.3
Janvier 1941	5 685	109 197	112 781	8 954	121 735	575 121	136 243	711 364	21.0
Février „	5 703	108 007	124 534	8 998	133 532	573 580	125 328	698 908	23.1
Mars „	5 804	106 745	132 296	9 977	142 273	570 921	138 829	709 750	21.4
Avril „	5 903	112 723	166 168	11 235	177 403	661 868	135 346	797 214	23.6
Mai „	6 128	119 234	151 905	9 933	161 838	606 456	130 730	737 186	19.9
Juin „	6 554	134 175	178 055	9 775	187 830	709 029	124 210	833 239	20.7
Juillet „	6 901	152 541	313 241	12 030	325 271	1 440 071	138 126	1 578 197	33.4

1) Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle.*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

44

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — <i>Cantons</i>	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtels</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits %</i>
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus d. Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Juill. 1940	739	20 230	21 811	638	22 449	155 735	26 823	182 558	29.1
	Avril 1941	605	13 916	10 255	434	10 689	83 420	26 719	110 139	26.4
	Mai „	636	13 324	5 570	359	5 929	62 357	24 657	87 014	21.1
	Juin „	687	16 120	10 001	337	10 338	77 462	23 193	100 655	20.8
	Juill. „	817	21 856	35 728	805	36 533	239 230	27 640	266 870	39.4
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Juill. 1940	570	16 799	26 594	358	26 952	143 976	3 862	147 838	28.4
	Avril 1941	353	8 033	6 619	133	6 752	29 667	1 164	30 831	12.8
	Mai „	415	9 730	5 840	61	5 901	26 501	683	27 184	9.0
	Juin „	542	13 262	11 988	220	12 208	51 261	934	52 195	13.1
	Juill. „	584	16 703	38 588	678	39 266	180 619	4 530	185 149	35.8
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale</i> ¹⁾	Juill. 1940	1 048	24 129	43 294	506	43 800	175 306	7 218	182 524	24.4
	Avril 1941	954	16 971	18 903	318	19 221	59 448	3 173	62 621	12.3
	Mai „	996	19 319	23 943	433	24 376	67 347	3 985	71 332	11.9
	Juin „	1 050	21 547	33 008	410	33 418	95 430	3 869	99 299	15.4
	Juill. „	1 068	23 645	59 782	621	60 403	210 929	4 862	215 791	29.4
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis</i> ²⁾	Juill. 1940	943	13 501	19 858	327	20 185	112 782	1 769	114 551	27.4
	Avril 1941	897	11 517	9 107	284	9 391	34 116	1 199	35 315	10.2
	Mai „	916	12 126	9 426	274	9 700	36 151	1 285	37 436	10.0
	Juin „	948	13 453	13 151	258	13 409	55 683	1 230	56 913	14.1
	Juill. „	954	13 684	22 865	346	23 211	129 560	1 722	131 282	30.9
Tessin	Juill. 1940	635	11 638	13 749	724	14 473	62 941	15 151	78 092	21.6
	Avril 1941	635	12 059	23 370	1 251	24 621	137 349	17 666	155 015	42.8
	Mai „	636	12 147	17 792	970	18 762	102 317	16 241	118 558	31.5
	Juin „	646	12 438	14 129	774	14 903	79 222	13 870	93 092	24.9
	Juill. „	649	12 297	17 936	1 017	18 953	84 510	14 287	98 797	25.9
Genfersee ³⁾ <i>Lac Léman</i> ³⁾	Juill. 1940	371	13 019	20 213	2 374	22 587	85 269	49 683	134 952	33.4
	Avril 1941	343	12 070	20 156	3 042	23 198	78 490	50 050	128 540	35.5
	Mai „	360	12 582	19 360	2 975	22 335	75 183	49 845	125 028	32.0
	Juin „	373	12 743	19 740	2 975	22 715	77 486	47 769	125 255	32.8
	Juill. „	396	13 265	24 357	3 267	27 624	97 829	44 912	142 741	34.7
Waadtländer <i>Alpes vaudoises</i>	Juill. 1940	168	5 143	3 550	223	3 773	55 165	9 948	65 113	40.8
	Avril 1941	131	3 993	1 238	87	1 325	41 761	7 761	49 522	41.3
	Mai „	125	4 017	1 116	55	1 171	42 881	7 487	50 368	40.4
	Juin „	137	4 063	1 625	126	1 751	42 725	7 011	49 736	40.8
	Juill. „	169	5 327	4 447	224	4 671	65 715	9 601	75 316	45.6
Jura ⁴⁾	Juill. 1940	317	3 776	6 624	231	6 855	15 229	848	16 077	13.7
	Avril 1941	312	3 574	5 468	264	5 732	11 862	830	12 692	11.8
	Mai „	324	3 768	5 664	286	5 950	12 121	957	13 078	11.2
	Juin „	325	3 733	6 672	264	6 936	14 287	930	15 217	13.6
	Juill. „	333	3 902	8 377	262	8 639	25 103	958	26 061	21.5
Wallis <i>Valais</i>	Juill. 1940	413	11 505	20 821	348	21 169	95 684	5 517	101 201	28.4
	Avril 1941	230	4 574	5 267	108	5 375	21 503	2 626	24 129	17.6
	Mai „	246	4 898	4 688	103	4 791	18 838	2 144	20 982	13.8
	Juin „	354	8 518	7 493	142	7 635	32 372	2 647	35 019	13.7
	Juill. „	430	12 676	33 155	510	33 665	152 375	5 554	157 929	40.2
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Juill. 1940	1 464	28 614	59 876	2 814	62 690	206 278	20 124	226 402	25.5
	Avril 1941	1 443	26 016	65 785	5 314	71 099	164 252	24 158	188 410	24.1
	Mai „	1 474	27 323	58 506	4 417	62 923	162 760	23 446	186 206	22.0
	Juin „	1 492	28 298	60 248	4 269	64 517	183 101	22 757	205 858	24.2
	Juill. „	1 501	29 186	68 006	4 300	72 306	254 201	24 060	278 261	30.8
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Juill. 1940	6 668	148 354	236 390	8 543	244 933	1 108 365	140 943	1 249 308	27.2
	Avril 1941	5 903	112 723	166 168	11 235	177 403	661 868	135 346	797 214	23.6
	Mai „	6 128	119 234	151 905	9 933	161 838	606 456	130 730	737 186	19.9
	Juin „	6 554	134 175	178 055	9 775	187 830	709 029	124 210	833 239	20.7
	Juill. „	6 901	152 541	313 241	12 030	325 271	1 440 071	138 126	1 578 197	33.4

¹⁾ Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*
²⁾ Kantone St. Gallen, Appenzel A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzel Rh.-Ext. et Rh.-Int.*
³⁾ Kanton Genéve und waadtländische Gemeinden am Genfersee — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*
⁴⁾ Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz* — Evolution de la balance commerciale de la Suisse*

45

Jahresergebnisse — Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation
In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1913	1 920	1 376	544	1923	2 243	1 717	527	1933	1 595	853	742
1914	1 478	1 187	291	1924	2 504	2 009	495	1934	1 434	844	590
1915	1 680	1 670	10	1925	2 634	2 030	604	1935	1 283	795	488
1916	2 378	2 448	— 70	1926	2 415	1 826	589	1936	1 266	882	384
1917	2 405	2 323	82	1927	2 547	2 018	529	1937	1 807	1 286	521
1918	2 401	1 963	438	1928	2 719	2 133	586	1938	1 607	1 317	290
1919	3 533	3 298	235	1929	2 731	2 098	633	1939	1 889	1 298	592
1920	4 243	3 277	966	1930	2 563	1 762	801	1940	1 854	1 316	538
1921	2 296	1 764	532	1931	2 251	1 349	902	1941			
1922	1 914	1 689	225	1932	1 763	801	962	1942			

* Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.

Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren.

Seit 1927 nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.

Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr.

Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke.

* De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.

De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.

Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportation de l'or en barres pour transactions bancaires etc.

Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.

Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

Monatsergebnisse — Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation				Einfuhrüberschuss Excédent d'importation			
	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941
In Millionen Franken — en millions de francs												
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Janvier . . .	126.7	122.3	177.8	134.1	94.2	101.8	99.4	100.3	32.5	20.5	78.4	33.8
Février . . .	131.4	130.0	199.7	134.1	101.0	107.5	110.4	113.0	30.4	22.5	89.3	21.1
Mars	141.8	146.0	236.0	179.2	111.1	120.6	121.0	113.2	30.7	25.4	115.0	66.0
Avril	124.2	141.2	248.6	153.0	106.7	112.2	130.5	107.4	17.5	29.0	118.1	45.6
Mai	126.2	162.7	200.8	160.4	104.1	116.7	89.5	120.5	22.1	46.0	111.3	39.9
Juin	131.0	160.2	130.5	157.9	101.3	111.9	86.3	107.8	29.7	48.3	44.2	50.1
Juillet	127.7	155.9	79.2	167.1	97.2	118.6	81.2	125.9	30.5	37.3	— 2.0	41.2
Août	126.5	149.5	80.4	191.4	103.0	119.5	113.1	116.5	23.5	30.0	— 32.7	74.9
Septembre . .	143.2	98.4	91.5		113.6	55.2	97.6		29.6	43.2	— 6.1	
Octobre . . .	145.5	171.5	119.2		134.0	94.6	129.3		11.5	76.9	— 10.1	
Novembre . .	131.1	227.4	139.2		126.0	110.8	123.7		5.1	116.6	15.5	
Décembre . .	151.6	224.3	151.0		124.4	120.1	134.3		27.2	104.2	16.7	
Janvier-Août .	935.5	1 167.8	1 353.0	1 277.2	818.6	908.8	831.4	904.6	216.9	259.0	521.6	372.6
Année	1 606.9	1 889.4	1 853.6 ¹⁾		1 316.6	1 297.6 ¹⁾	1 315.7 ¹⁾		290.3	591.8	537.9	

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.

Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Grosshandelspreise — Prix de gros

46

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i> North Manitoba I	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle <i>Laine</i> Fine stapel territory	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie</i> brute	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. t.	per ouncestd. Kassa
	Winnipeg	Chicago	New York					Essen	New York		Londres	
	Cents	Cents	Cents	Cents	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1939												
Novembre . . .	75 ¹ / ₄	1.60	5.50	.	10.16	3.41	21 ⁵ / ₈	6.62 ¹ / ₂	14.—	12.50	26.50	23 ¹ / ₂
Décembre . . .	84 ³ / ₄	1.47	5.50	.	10.93	4.18	20 ³ / ₈	6.62 ¹ / ₂	14.—	12.50	26.50	22 ¹ / ₂
1940												
Janvier . . .	84 ¹ / ₂	1.55	5.50	.	10.61	3.13 ¹ / ₂	19 ⁵ / ₁₆	6.06 ¹ / ₄	14.—	11.62 ¹ / ₂	26.50	21 ³ / ₈
Février . . .	89	1.57 ¹ / ₂	5.50	.	11.20	2.89	18 ³ / ₄	6.—	14.—	11.50	26.50	20 ¹ / ₂
Mars . . .	88 ⁵ / ₈	1.47	5.50	.	11.05	2.70 ¹ / ₂	18 ⁹ / ₁₆	5.75	14.—	11.50	26.50	20 ⁷ / ₁₆
Avril . . .	88 ⁷ / ₈	1.50	5.37 ¹ / ₂	88-90	11.16	2.49	19 ¹ / ₈	5.87 ¹ / ₂	14.—	11.50	26.50	21 ¹ / ₁₆
Mai . . .	74 ¹ / ₄	1.26	5.37 ¹ / ₂	88-90	10.41	2.65	20 ⁵ / ₈	4.75	14.—	11.50	26.50	21 ¹¹ / ₁₆
Juin . . .	71 ³ / ₈	0.96	5.37 ¹ / ₂	90-92	10.93	2.62	20 ³ / ₄	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.25	26.50	21 ⁵ / ₈
Juillet . . .	73 ³ / ₈	0.91 ¹ / ₂	5.25	87-88	9.54	2.48	19 ⁵ / ₈	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.25	26.50	22 ³ / ₈
Août . . .	73 ⁵ / ₈	0.69 ¹ / ₂	5.12 ¹ / ₂	87-89	9.36	2.49	18 ¹³ / ₁₆	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.—	26.50	23 ³ / ₈
Septembre . . .	71 ¹ / ₄	0.75 ¹ / ₂	5.25	90-92	9.54	2.61	19 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	23 ⁷ / ₁₆
Octobre . . .	70 ³ / ₄	0.78	5.25	108-110	9.84	2.60 ¹ / ₂	20 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	23 ¹ / ₂
Novembre . . .	72 ⁵ / ₈	0.77	5.37 ¹ / ₂	110	10.24	2.47 ¹ / ₂	20 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	22 ⁷ / ₈
Décembre . . .	74	0.73 ¹ / ₂	5.37 ¹ / ₂	110	10.50	2.49	20 ⁹ / ₁₆	3.50	14.50	12.—	26.50	23 ¹ / ₄
1941												
Janvier . . .	76 ¹ / ₂	0.73	5.37 ¹ / ₂	110	10.92	2.47	19 ¹⁵ / ₁₆	3.50	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₄
Février . . .	77 ⁵ / ₈	0.76 ¹ / ₂	6.—	108-110	10.94	2.64	20 ³ / ₁₆	3.87 ¹ / ₂	14.50	12.—	27.50	23 ³ / ₈
Mars . . .	76 ⁷ / ₈	0.84	6.75	108-110	11.58	2.92	23 ¹ / ₁₆	4.50	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
Avril . . .	75 ⁷ / ₈	0.77	6.75	108-110	11.61	2.77	24 ⁷ / ₁₆	5.—	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
Mai . . .	75 ⁷ / ₈	0.81 ¹ / ₂	7.—	107-108	13.55	2.84 ¹ / ₂	23 ¹¹ / ₁₆	5.25	14.50	12.—	27.50	23 ⁷ / ₁₆
Juin . . .	77 ¹ / ₂	1.01 ¹ / ₂	7.37 ¹ / ₂	107-108	14.41	2.91	23 ¹ / ₂	5.25	14.50	12.—	27.50	23 ³ / ₈
Juillet . . .	72 ¹ / ₂	1.49 ¹ / ₂	9.—	107-108	15.90	—	23 ¹⁵ / ₁₆	5.75-5.87 ¹ / ₂	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
Août . . .	72 ¹ / ₂	1.86	9.25	107-108	16.85	—	23 ³ / ₈	5.75-5.87 ¹ / ₂	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
10 Septembre	73 ⁵ / ₈	2.09	9.25	107-108	17.46	—	.	5.75-5.87 ¹ / ₂	.	12.—	27.50	23 ¹ / ₂

Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz — *Indice des prix des produits agricoles payés, à la production en Suisse 1914 = 100*

47

Monat <i>Mois</i>	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — <i>Index général des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine <i>Porcs de boucherie</i>		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	119	130	157	121	125	147	109	119	131	127	144	194
Février . . .	117	131	157	121	128	147	107	118	132	124	144	194
Mars . . .	117	133	158	121	128	147	108	119	134	123	143	194
Avril . . .	117	137	163	121	135	147	111	124	156	123	143	194
Mai . . .	118	138	166	121	135	147	115	127	163	122	144	205
Juin . . .	118	138	170	121	135	147	116	128	161	120	141	222
Juillet . . .	118	139	172	121	135	147	114	128	164	120	141	221
Août . . .	121	141	174	121	135	147	115	132	167	126	152	221
Septembre . . .	124	144		121	135		117	135		133	165	
Octobre . . .	128	149		121	135		120	135		144	174	
Novembre . . .	132	157		125	147		122	135		145	181	
Décembre . . .	132	155		125	147		121	132		144	181	
Moyenne annuelle	126 ¹ / ₂	144 ¹ / ₂		122	135		115	128		129	154	

1) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — *L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

48

Monat Mots	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1936	1937	1938	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	101	117	124	114	132	165	119	126	131	130	139	160
Février . . .	101	121	121	112	134	166	118	129	130	129	139	160
Mars . . .	100	121	120	112	135	169	119	128	129	129	139	161
Avril . . .	102	121	120	113	138	175	119	129	129	130	141	167
Mai . . .	102	120	118	115	137	180	120	129	129	131	143	171
Juin . . .	102	119	117	114	138	183	121	131	130	133	145	178
Juillet . . .	104	122	116	113	138	187	121	130	130	133	145	179
Août . . .	105	120	115	115	140	188	121	130	129	132	145	180
Septembre . .	107	121	115	126	148		122	130	131	134	149	
Octobre . . .	115	123	115	127	151		123	130	131	136	152	
Novembre . . .	115	123	115	129	162		124	131	131	138	156	
Décembre . . .	116	124	115	130	165		124	131	131	138	157	
Moyenne annuelle	106	121	118	118	143		121	130	130	133	146	

Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandswaren
Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères
 1926/27 = 100

49

Monat Mots	Inlandwaren <i>Marchandises suisses</i>				Auslandswaren <i>Marchandises étrangères</i>				Total			
	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	80.4	80.4	89.5	108.8	72.3	65.5	88.9	126.2	76.8	73.8	89.2	116.2
Février . . .	80.0	79.9	90.4	108.8	71.8	65.3	91.0	128.0	76.4	73.5	90.6	117.2
Mars . . .	79.4	79.8	91.2	109.1	70.7	65.6	93.7	131.1	75.6	73.6	92.8	118.8
Avril . . .	80.2	80.1	93.8	112.3	69.6	66.1	94.8	134.6	75.5	74.0	93.7	122.2
Mai . . .	80.2	80.8	93.9	114.8	67.6	67.0	94.7	141.0	74.7	74.7	94.2	126.5
Juin . . .	80.5	80.5	94.6	116.4	67.5	66.5	99.8	144.4	74.8	74.8	96.9	128.9
Juillet . . .	80.0	81.0	95.2	118.3	67.2	66.0	101.9	147.0	74.8	74.4	98.2	131.0
Août . . .	79.5	81.3	96.0	119.2	66.1	67.0	109.1	148.9	73.6	75.0	101.7	132.3
Septembre . .	79.9	83.8	98.6		65.8	78.7	115.6		73.7	81.6	106.1	
Octobre . . .	80.2	86.1	100.8		65.8	81.1	118.8		73.9	83.9	108.8	
Novembre . . .	80.7	87.7	105.5		65.7	83.1	121.8		74.1	85.7	112.5	
Décembre . . .	80.3	88.2	106.4		66.2	86.3	124.6		74.1	87.4	114.4	
Moyenne annuelle	80.1	82.5	96.8		68.0	71.5	104.4		74.8	77.7	99.9	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
 Juli - Juillet 1914 = 100

50

Monat Mots	1937	1938	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	108	110	106	128	166
Février . . .	111	109	105	130	168
Mars . . .	113	108	105	132	170
Avril . . .	113	108	106	134	175
Mai . . .	113	107	107	135	181
Juin . . .	112	107	106	139	184
Juillet . . .	112	106	107	141	187
Août . . .	111	105	107	146	189
Septembre . .	111	106	117	152	
Octobre . . .	111	106	120	155	
Novembre . . .	110	106	123	161	
Décembre . . .	110	106	125	164	
Moyenne annuelle	111	107	111	143	

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
 Juni - Juin 1914 = 100

51

Monat Mots	1937	1938	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	133	138	137	144	163
Février . . .	136	137	136	145	163
Mars . . .	136	137	136	145	164
Avril . . .	137	137	136	147	169
Mai . . .	136	136	137	148	171
Juin . . .	137	137	137	150	175
Juillet . . .	137	137	138	151	177
Août . . .	137	136	137	151	178
Septembre . .	137	137	138	153	
Octobre . . .	138	137	140	157	
Novembre . . .	138	137	142	159	
Décembre . . .	138	137	142	160	
Moyenne annuelle	137	137	138	151	

Amflicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli — Juillet 1914 = 100

52

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Dentrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Dentrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Dentrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Totalindex <i>Index total</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929 150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
	1935 105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.7
	1936 112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
	1937 121	120	122	104	113	80	139	113	97	85	111.2
	1938 121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107.1
	1939 122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111.2
	1940 139	150	155	155	154	102	225	184	146	113	143.0
Août . 1939	121	99	120	120	95	68	140	107	107	98	107.4
Sept. . "	124	129	136	121	105	82	141	123	118	103	116.8
Août . 1940	138	147	154	158	168	102	259	187	148	114	145.7
Sept. . "	143	157	171	161	170	107	266	203	159	121	152.0
Octobre . "	145	159	175	161	176	110	267	231	163	124	155.5
Nov. . "	155	169	179	164	178	110	268	230	165	124	161.1
Déc. . "	155	179	182	165	179	111	268	235	179	124	163.9
Janvier . 1941	156	184	186	174	182	115	269	236	182	126	166.5
Février . "	156	190	188	177	183	117	269	240	182	126	167.9
Mars . "	157	194	194	177	189	120	269	251	183	126	170.2
Avril . "	164	196	203	177	202	122	270	253	188	126	175.0
Mai . "	169	200	203	180	205	132	270	314	190	126	181.1
Juin . "	171	204	208	180	205	136	275	318	202	126	184.4
Juillet . "	173	214	208	180	206	141	277	321	203	129	187.5
Août . "	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	189.4

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ce chiffre ne peut se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
1929 = 100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i> Officiel	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel	Frankreich <i>France</i> Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Kanada <i>Canada</i> Officiel	Belgien <i>Belgique</i> Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929 100	100	100	100	—	100	100	100	100
	1935 64	84	78	62	100	54	74	75	63
	1936 68	85	83	64	—	66	76	78	69
	1937 79	91	95	76	114	93	77	88	80
	1938 76	83	89	72	111	104	77	82	74
	1939 79	81	90	74	115	.	78	79	76
	1940 101	82	120	.	146	.	80	87	.
Août . 1939	76	79	86	71	111	108	78	76	70
Sept. . "	83	83	92	76	118	.	78	82	83
Août . 1940	103	81	123	.	146	.	81	87	.
Sept. . "	108	82	124	.	149	.	81	87	.
Octobre . "	110	83	125	.	154	.	81	87	.
Nov. . "	114	84	129	.	158	.	81	88	.
Déc. . "	116	84	130	.	160	.	81	88	.
Janvier . 1941	118	85	131	.	162	.	81	88	.
Février . "	119	85	131	.	165	.	81	89	.
Mars . "	120	86	132	.	169	.	81	90	.
Avril . "	124	87	132	.	170	.	82	91	.
Mai . "	128	89	132	.	171	.	82	93	.
Juin . "	131	.	133	.	173	.	82	94	.
Juillet . "	133	.	.	.	.	.	82	94	.
Août . "	134	.	.	.	.	.	.	.	.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juni 1914 = 100

54

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>									Brenn- und Leuchtstoffe <i>Chauffage et éclairage</i>	Be- klei- dung <i>Vête- ments</i>	Lebens- kosten- index ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans lo- gement</i>	Miete <i>Loge- ment</i>	Ge- samter Lebens- kosten- index <i>Total de l'index du coût de la vie</i>	
	Milch- pro- dukte <i>Pro- duits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speise- öle <i>Graisses et huiles comes- tibles</i>	Fleisch und Fleisch- waren <i>Viande et char- cuterie</i>	Brot u. andere Getrei- depro- dukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kar- toffeln und Hülsen- früchte <i>Pom- mes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schoko- lade <i>Café et chocolat</i>	Total Nah- rungs- mittel <i>Total des denrées alimen- taires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
	1937	130	112	109	150	124	103	122	119	130	116	120	126	175	137
	1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137
	1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	173	138
1940	142	147	138	164	134	153	167	127	146	132	145	145	173	151	
Août . 1939	134	120	106	148	122	122	126	116	131	115	120	128	173	137	
Sept. . „	134	137	111	151	122	124	127	117	133	115	120	129	173	138	
Août . 1940	141	143	134	163	135	156	167	127	146	136	147	145	173	151	
Sept. . „	144	145	144	170	138	158	163	128	149	139	147	148	173	153	
Oct. . „	145	157	155	175	140	163	163	131	152	140	158	152	173	157	
Nov. . „	151	175	162	177	141	164	165	134	157	141	158	155	173	159	
Déc. . „	151	190	163	176	141	169	169	136	158	142	158	156	173	160	
Janv. . 1941	151	189	168	180	142	192	175	142	160	142	169	160	173	163	
Févr. . „	151	182	170	180	140	193	179	146	160	142	169	160	173	163	
Mars . „	151	178	186	181	140	194	181	153	161	144	169	161	173	164	
Avril . „	151	193	204	191	150	195	183	156	167	144	180	167	173	169	
Mai . „	154	229	210	198	150	196	186	156	172	145	180	171	173	171	
Juin . „	154	243	218	207	152	196	243	168	178	145	180	175	173	175	
Juillet . „	155	253	232	207	152	196	243	172	179	145	189	178	173	177	
Août . „	.	.	.	.	.	.	.	.	180	146	189	.	173	178

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
1929=100

55

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Nieder- lande <i>Pays- Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frank- reich <i>France</i>	Deutsch- land <i>Alle- magne</i>	Kanada <i>Canada</i>	Belgien <i>Belgique</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>		630 Städte <i>630 villes</i>	Amster- dam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	69 Städte <i>69 villes</i>	59 Städte <i>59 villes</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100
	1934	80	79	86	83	99	93	79	79
	1935	80	83	87	81	101	87	80	80
	1936	81	85	90	79	101	91	81	85
	1937	85	88	94	82	104	111	81	83
	1938	85	86	95	83	106	126	82	84
	1939	86	85	97	83	108	.	82	84
1940	94	85	113	.	123	.	84	87	
Août . 1939	85	84	95	81	107	.	83	83	91
Sept. . „	86	86	101	83	108	.	82	85	91
Août . 1940	94	86	114	.	125	120	86	87	.
Sept. . „	95	86	115	.	126	122	85	87	.
Oct. . „	98	85	117	.	128	122	85	88	.
Nov. . „	99	85	119	.	130	125	85	89	.
Déc. . „	99	86	120	.	132	.	85	89	.
Janv. . 1941	101	86	120	.	137	.	85	89	.
Févr. . „	101	86	120	.	138	.	86	89	.
Mars . „	102	86	121	.	140	.	86	89	.
Avril . „	105	87	122	.	141	.	86	89	.
Mai . „	106	87	122	.	142	.	87	90	.
Juin . „	109	88	121	.	142	.	87	91	.
Juillet . „	110	89	.	.	143	.	88	.	.
Août . „	110	.	.	.	.	.	.	.	.

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

56

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — <i>Lettres de gage émises</i>											
	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940		1941		
	Fin décembre							Sept.	Déc.	Mars	Jun	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — <i>Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses</i>												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	—	—	—	—	—	—	64	77	77	77	77	77
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	40	40	66	66	66	66	66
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	—	20	20	20	20	20	31	31
3 ³ / ₄	64	64	64	80	80	80	80	80	80	80	80	80
4	36	86	106	126	126	126	126	146	146	146	146	146
Total	100	150	170	206	266	330	369	389	389	400	400	400
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — <i>Banque des Lettres de gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire</i>												
3	—	—	—	—	—	—	45	61	61	61	61	61
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	14	14	14	14	14	14
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	7	30	30	30	30	30	30	60
3 ³ / ₄	40	40	47	51	51	49	49	49	49	49	49	41
4	115	153	163	179	169	167	166	183	183	183	182	152
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3	3
Total	162	200	227	247	274	308	323	340	340	340	339	331
Beide Zentralen zusammen — <i>Les deux centrales</i>												
3	—	—	—	—	—	—	109	138	138	138	138	138
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	—	—	54	54	80	80	80	80
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	7	50	50	50	50	50	61	91
3 ³ / ₄	104	104	111	131	131	129	129	129	129	129	129	121
4	151	239	269	305	295	293	292	329	329	329	328	298
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3	3
Total	262	350	397	453	540	638	692	729	729	729	739	731

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Caisse de prêts de la Confédération Suisse*

57

Ausweistag Situation au	Aktiven — <i>Actif</i>						Passiven — <i>Passif</i>						Bilanzsumme Total du bilan
	Garantiepflichtungen <i>Engagements pour le fonds de garantie</i>			Faustpfändlich gesicherte Darlehen <i>Avances sur nantissement</i>	Giroguthaben bei der Schweiz. Nationalbank <i>Avoirs à la Banque nationale suisse</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres articles de l'actif</i>	Garantiefonds <i>Fonds de garantie</i>	Reservefonds <i>Fonds de réserve</i>	Rückdiskontierte Wechsel <i>Billets de change réescomptés</i>	Kassascheine <i>Bons de caisse</i>	Diverse Kreditoren <i>Créditeurs divers</i>	Sonstige Passiven <i>Autres articles du passif</i>	
	des Bundes	von Banken u. a. schweiz. Unternehmen <i>de banques et autres entreprises suisses</i>	Total										
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	0.7	132.4
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7
31 Déc. 1936	75.0	25.0	100.0	47.3	0.7	0.4	100.0	3.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Déc. 1937	75.0	25.0	100.0	30.7	0.1	0.2	100.0	3.9	10.8	—	13.6	3.2	131.0
31 Déc. 1938	75.0	25.0	100.0	27.1	0.2	0.2	100.0	4.4	3.8	—	16.0	3.8	127.5
31 Déc. 1939	75.0	25.0	100.0	25.1	0.8	0.2	100.0	4.8	6.8	—	10.9	3.6	126.1
31 Déc. 1940	75.0	25.0	100.0	20.3	0.2	0.2	100.0	5.1	2.9	—	9.8	3.4	120.7
31 Mars 1941	75.0	25.0	100.0	18.5	0.1	—	100.0	5.5	—	—	10.2	2.9	118.6
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	18.3	0.3	0.1	100.0	5.5	—	—	10.2	3.0	118.7
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	19.2	0.1	0.1	100.0	5.5	1.5	—	9.4	3.0	119.4
30 Juin „	75.0	25.0	100.0	31.2	0.1	0.1	100.0	5.5	13.8	—	9.4	3.2	131.4
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	31.4	0.1	0.1	100.0	5.5	17.9	—	4.8	3.4	131.6
31 Août „	75.0	25.0	100.0	30.9	0.1	0.1	100.0	5.5	18.2	—	4.2	3.2	131.1

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel

58

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en Lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzepte <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
				Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>			
In Millionen Schweizerfranken 1)														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Déc. 1935	24.9	23.4	15.4	131.7	205.7	33.9	—	45.2	32.5	21.4	63.4	67.8	11.9	656.4
Déc. 1936	33.1	52.3	5.9	134.0	147.7	25.6	—	21.4	33.3	28.1	63.1	99.8	1.5	616.3
Déc. 1937	13.8	17.8	17.1	122.1	110.6	32.1	6.3	30.0	83.5	27.3	64.9	88.9	1.1	650.0
Déc. 1938	42.1	17.2	16.6	149.0	72.1	34.1	1.5	31.0	58.8	33.4	61.1	77.5	0.9	595.9
Déc. 1939	22.6	50.4	11.8	61.0	99.3	10.0	—	38.4	39.3	44.8	57.5	38.9	5.7	479.7
Août 1940	29.4	38.9	15.4	117.4	26.3	21.3	—	29.0	50.4	—	37.4	91.6	2.7	459.8
Sept. "	26.6	31.7	15.0	114.0	31.3	21.4	—	24.8	62.8	—	32.3	96.3	2.4	458.6
Oct. "	41.9	40.0	15.2	111.5	32.1	21.4	—	24.9	68.5	6.0	31.3	90.6	2.3	485.7
Nov. "	34.0	50.3	15.6	110.7	30.5	21.5	—	21.4	56.1	15.7	47.9	85.5	2.4	492.1
Déc. "	35.4	45.2	15.6	112.8	28.8	21.2	—	21.3	53.8	24.2	58.2	76.9	2.3	495.7
Janvier 1941	41.1	45.3	15.2	113.5	29.2	23.9	—	27.5	50.0	23.5	64.2	70.0	2.3	505.7
Février "	40.1	48.6	15.1	108.5	33.5	22.4	—	37.2	74.7	28.4	40.8	55.7	2.3	507.3
Mars "	40.1	41.0	16.2	111.7	29.6	21.5	—	24.3	84.1	26.0	31.2	67.8	2.3	495.8
Avril "	36.6	27.5	15.6	115.7	25.7	21.2	—	23.7	83.2	25.4	29.5	69.1	2.4	475.6
Mai "	27.4	31.6	16.0	117.1	24.5	22.4	—	28.6	59.1	15.7	53.7	66.4	2.4	465.4
Juin "	30.8	36.3	16.7	118.5	24.6	22.4	—	26.1	51.9	9.7	59.6	73.6	0.1	470.3
Juillet "	28.3	36.9	16.3	110.7	31.4	22.3	—	25.6	52.3	9.1	60.5	73.1	0.1	466.6
Août "	28.3	39.1	16.4	109.4	31.5	21.0	—	15.8	68.9	7.8	44.2	83.8	0.1	466.3

1) In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold).

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

59

Bilanzpositionen <i>Positons du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell I./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtelaise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-land-schaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank	
															In Millionen Franken
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung	Déc. 1938	225.0	38.7	14.3	70.6	39.8	114.0	60.6	92.3	213.3	290.8	216.1	501.4	39.5	
	Déc. 1939	223.7	38.7	14.5	70.3	40.4	111.3	69.3	92.2	213.5	295.9	212.6	509.2	39.3	
	Déc. 1940	222.0	39.4	15.2	69.9	39.7	111.9	73.6	91.6	213.0	298.6	210.0	513.0	40.3	
	Mai 1941	220.9	39.5	15.4	69.1	39.4	110.5	75.4	89.8	212.2	298.1	208.6	513.2	41.9	
	Juin "	220.6	39.4	15.4	69.2	39.5	110.9	75.9	90.2	212.1	298.3	208.4	513.9	41.9	
Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques	Juill. "	220.5	39.5	15.4	69.1	39.4	110.7	76.8	89.8	211.8	297.6	207.8	515.0	41.9	
	Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte	Déc. 1938	157.3	59.4	17.1	77.4	29.5	85.7	50.2	52.2	67.9	114.9	23.9	236.4	66.2
		Déc. 1939	156.3	58.1	16.6	75.4	29.9	80.8	48.7	50.1	66.3	104.3	22.7	233.1	67.5
		Déc. 1940	149.7	55.0	16.6	70.4	30.0	74.8	43.1	48.0	63.9	99.7	18.7	215.0	66.6
		Mai 1941	147.9	54.3	16.4	69.3	29.9	73.4	42.3	47.7	63.0	98.3	18.3	210.3	68.4
Juin "		147.6	54.2	16.3	69.3	29.8	73.4	42.2	47.7	62.9	97.7	18.3	210.2	68.5	
Dépôts d'épargne et livrets de dépôts	Juill. "	147.5	54.2	16.3	69.3	29.8	73.4	43.1	48.0	62.3	97.3	18.4	211.0	68.6	
	Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Déc. 1938	90.0	26.0	10.0	18.0	34.2	41.5	84.7	66.7	101.5	85.9	154.6	56.5	—
		Déc. 1939	80.6	22.2	8.9	17.0	28.3	34.7	73.5	61.3	85.3	76.3	135.1	47.5	—
		Déc. 1940	82.9	24.7	8.9	16.7	26.1	34.9	80.3	54.8	86.5	80.9	130.7	65.5	—
		Mai 1941	84.0	25.3	9.5	18.5	27.2	36.0	79.4	54.8	89.6	82.3	133.2	68.8	—
Juin "		83.9	25.2	9.5	18.5	27.5	36.3	79.9	54.9	89.3	83.9	134.4	71.2	—	
Juill. "	83.8	25.2	9.6	18.9	27.7	36.7	82.1	54.9	90.1	84.5	135.2	73.5	—		

Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

58

Monatsende Fin de mois	Ein-bezahlfes Stamm-kapital Capital versé	Re-serven Ré-serves	Langfristige Verbindlichkeiten Engagements à long terme				Kurzfristige und Sicht-Einlagen Dépôts à court terme et à vue								Sicht-Einlagen (Gold) Dépôts à vue (or)	Sonstige Divers
			Treu-händer-Annuitäten-konto	Einlage der Deut-schen Re-gierung	Einlage d. Franz. Re-gierung (Saar)	Garantie-fonds der Französ. Re-gierung	Zentralbanken für eigene Rechnung Banques centrales pour leur compte			Zentralbanken für Rechnung Dritter Banques centrales pour le compte d'autres déposants			Andere Einleger Autres déposants			
			Dépôts au Compte de Trust des Annuités	Dépôt du Gouver-nement alle-mand	Dépôt du Gouver-nement français (Sarre)	Fonds de garantie du Gouver-nement français	von 3 bis 9 Monaten De 3 à 9 mois d'éché-ance	bis zu höch-stens 3 Monaten A 3 mois au maxi-mum	Sicht-Einlagen Dépôts à vue	bis zu höch-stens 3 Monaten A 3 mois au maxi-mum	Sicht-Einlagen Dépôts à vue	bis zu höch-stens 6 Monaten A 6 mois au maxi-mum	Sicht-Einlagen Dépôts à vue			
			En millions de francs suisses ¹⁾													
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Déc. 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	—	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8	
Déc. 1936	125.0	22.1	153.8	76.6	1.4	43.5	—	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.8	41.6	
Déc. 1937	125.0	23.2	153.5	76.8	1.0	31.6	6.8	125.8	46.8	—	2.8	0.6	5.7	8.4	43.0	
Déc. 1938	125.0	24.8	153.1	76.6	0.8	24.5	2.8	114.7	14.9	—	1.5	—	5.6	9.5	42.6	
Déc. 1939	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	0.1	46.4	—	1.2	0.7	1.2	10.8	40.1	
Août 1940	125.0 ¹⁾	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	21.5	—	1.7	—	0.8	15.9	40.4	
Sept. "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	20.9	—	1.7	—	1.2	14.7	40.6	
Oct. "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	16.7	—	1.7	—	1.4	33.2	41.0	
Nov. "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	12.2	17.8	—	1.6	—	1.4	25.4	42.0	
Déc. "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	24.4	18.2	—	1.8	—	1.3	28.2	42.3	
Janvier 1941	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	24.4	17.5	—	1.5	—	1.5	33.9	42.7	
Février "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	29.1	16.4	—	1.4	—	1.5	35.6	43.8	
Mars "	125.0	25.5	152.6	76.3	—	—	—	29.1	17.0	—	1.7	—	1.2	35.5	44.1	
Avril "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	16.9	12.1	—	1.7	—	1.3	32.1	44.9	
Mai "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	4.0	10.5	—	1.7	—	1.2	22.9	45.6	
Juin "	125.0	23.8	152.7	76.3	—	—	—	4.0	14.8	—	1.6	—	1.8	22.8	48.5	
Juillet "	125.0	23.8	152.7	76.3	—	—	—	4.0	14.0	—	1.6	—	3.2	23.0	43.5	
Août "	125.0	23.8	152.7	76.3	—	—	—	4.0	13.9	—	1.6	—	2.5	23.0	44.0	

¹⁾ En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

59

Grau-bündner Kanton-bank	Hypo-thekar-kasse des Kantons Bern	Kanton-bank von Bern	Kanton-bank Schwyz	Luzerner Kanton-bank	Nid-waldner Kanton-bank	Ob-waldner Kanton-bank	St. Gal-jische Kanton-bank	Schaff-hauser Kanton-bank	Solo-thurner Kanton-bank	Thur-gauische Kanton-bank	Urner Kanton-bank	Zürcher Kanton-bank	Zuger Kanton-bank	Total	Monatsende Fin de mois
En millions de francs															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
239.5	601.1	132.5	81.7	189.7	22.8	27.6	354.1	68.2	234.5	386.1	17.8	1 038.7	58.4	5 368.8	Déc. 1938
238.5	597.0	131.6	84.8	195.1	23.5	27.2	351.4	68.2	232.8	383.9	17.7	1 059.5	59.2	5 400.8	Déc. 1939
236.7	594.9	134.7	86.7	199.9	24.9	27.7	354.4	69.1	232.8	386.1	17.8	1 064.9	60.5	5 428.8	Déc. 1940
235.8	592.7	136.8	86.8	200.7	25.6	27.8	353.9	69.4	232.4	385.9	17.9	1 065.0	60.4	5 424.1	Mai 1941
235.1	592.8	136.0	86.9	200.6	25.8	28.2	353.8	69.2	232.4	385.8	17.9	1 064.6	60.6	5 424.4	Juin "
235.0	591.6	136.1	87.0	200.6	26.1	28.1	353.6	69.2	232.8	385.2	19.2	1 065.1	60.5	5 424.9	Juill. "
88.4	115.0	260.5	73.1	184.9	19.9	21.4	243.8	34.6	90.9	169.0	25.0	554.2	50.2	2 968.5	Déc. 1938
86.8	113.8	240.2	73.0	180.5	20.9	21.5	239.1	33.8	88.1	169.6	24.6	545.2	50.4	2 896.5	Déc. 1939
80.5	107.2	222.6	73.6	171.7	20.8	20.6	226.6	31.7	83.4	157.6	24.5	516.9	49.8	2 738.0	Déc. 1940
77.9	106.8	222.8	72.5	170.0	20.5	20.4	222.8	31.9	82.6	154.9	24.4	517.8	49.0	2 712.8	Mai 1941
77.2	106.8	222.5	72.5	170.1	20.7	20.5	222.4	31.9	82.8	155.0	24.4	517.1	48.8	2 710.8	Juin "
76.6	107.0	223.1	72.7	170.8	20.7	20.6	222.2	31.9	82.2	154.8	24.5	519.6	48.9	2 714.8	Juill. "
140.4	149.6	89.2	28.4	71.4	12.4	11.5	128.4	36.1	96.9	237.0	7.1	502.5	18.4	2 298.9	Déc. 1938
137.4	133.4	82.4	28.0	63.1	11.9	11.2	116.8	35.8	77.2	217.8	6.7	465.1	17.7	2 075.2	Déc. 1939
132.8	142.5	73.8	28.0	63.6	11.6	11.4	124.8	34.8	80.0	228.4	6.6	447.2	18.5	2 096.4	Déc. 1940
124.8	141.8	73.1	29.7	67.0	12.4	11.8	126.8	34.0	82.8	230.0	6.6	448.6	18.6	2 117.1	Mai 1941
124.4	142.6	73.4	30.8	67.5	12.6	11.6	127.0	34.6	82.9	230.1	6.5	448.8	18.8	2 125.6	Juin "
125.1	143.0	73.5	30.7	69.2	12.9	11.8	127.2	34.7	83.2	230.9	6.5	449.8	18.4	2 138.4	Juill. "

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

60

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vor-schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
				aufSicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>
In Millionen Franken													
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Déc. . 1935	27	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.8	373.0
Déc. . 1936	27	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
Déc. . 1937	27	487.4	8.5	86.4	31.1	141.4	—	38.2	555.0	209.6	0.6	544.6	372.1
Déc. . 1938	27	445.8	4.9	75.9	21.4	130.7	—	37.0	518.5	201.0	1.8	526.2	365.2
Déc. . 1939	27	172.6	6.2	72.4	40.2	150.2	—	28.2	500.0	203.2	1.8	518.6	366.2
Juin . 1940	27	156.1	4.6	81.8	35.7	121.2	—	27.5	490.4	198.8	1.9	530.9	369.8
Juillet „	27	191.8	6.5	77.6	33.4	141.4	—	23.9	476.5	194.4	1.9	528.7	368.6
Août . „	27	210.8	3.9	80.8	31.0	150.1	—	23.4	471.0	190.9	1.9	528.2	368.1
Sept. . „	27	225.5	5.6	86.1	31.0	154.1	—	23.4	460.2	188.0	1.9	527.4	368.4
Oct. . „	27	225.9	6.1	88.8	22.9	169.0	—	23.9	455.8	186.2	1.9	526.5	368.1
Nov. . „	27	240.1	4.8	75.7	21.2	171.2	—	23.8	452.2	184.9	1.9	527.4	370.0
Déc. . „	27	259.1	5.0	80.4	21.7	145.8	—	24.9	456.8	188.8	1.9	526.8	370.2
Janvier 1941	27	355.0	5.9	74.4	26.2	171.8	—	24.8	445.9	185.9	1.9	523.9	367.8
Févr. . „	27	287.7	4.8	77.6	34.0	168.6	—	23.4	439.6	189.9	1.9	522.9	367.1
Mars . „	27	308.4	8.7	84.7	32.8	173.2	—	20.8	435.7	182.9	1.9	520.9	366.0
Avril „	27	338.8	7.1	76.9	29.6	195.8	—	20.2	432.0	184.7	1.9	519.8	365.2
Mai . „	27	291.8	6.8	74.4	29.4	202.5	—	20.5	432.9	183.0	2.0	519.5	364.7
Juin . „	27	314.8	6.4	78.2	29.7	206.8	—	19.9	436.0	184.4	2.0	519.7	364.7
Juillet „	27	336.4	8.9	92.0	30.6	210.8	—	21.2	429.7	184.1	1.9	507.7	363.4
Schweizerische Grossbanken													
Déc. . 1936	7	898.8	22.8	363.8	113.8	476.0	50.8	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Déc. . 1937	7	977.2	22.2	446.4	197.1	531.4	16.9	216.8	883.7	224.6	86.1	336.1	119.9
Déc. . 1938	7	1055.1	15.9	423.0	115.0	446.8	37.5	219.8	820.8	198.5	79.8	326.8	127.1
Sept. . 1939	7	544.5	25.0	598.8	132.8	440.4	7.8	241.6	779.6	199.7	57.8	271.4	127.6
Déc. . „	7	537.7	21.2	609.1	115.4	641.4	6.9	246.4	787.5	198.6	53.7	269.4	127.8
Mars . 1940	7	548.1	16.2	657.6	100.2	668.8	12.1	263.5	787.1	204.0	51.1	260.5	125.4
Juin . „	7	425.4	14.6	633.0	84.5	609.7	20.7	249.4	741.5	207.0	43.8	250.9	124.7
Sept. . „	7	605.8	11.8	545.6	145.2	624.5	29.0	197.8	666.9	195.0	39.4	254.8	121.6
Déc. . „	7	717.2	11.2	378.2	133.7	813.6	43.6	193.7	704.5	192.8	38.8	253.5	121.5
Mars . 1941	7	873.1	18.4	293.6	160.8	818.2	44.8	194.4	680.4	189.5	37.6	256.9	125.1
Juin . „	7	755.9	19.6	292.5	165.5	813.6	51.9	195.8	687.4	182.4	37.4	247.4	122.9
Lokalbanken													
Déc. . 1937	9	47.2	0.2	26.7	0.8	8.2	1.0	3.8	60.8	19.7	0.1	33.8	16.7
Déc. . 1938	9	49.2	0.2	17.6	0.8	5.1	0.8	3.8	58.1	19.7	0.1	32.5	16.9
Sept. . 1939	9	26.7	0.6	9.4	0.6	8.5	0.5	4.2	62.8	22.8	0.1	34.2	16.9
Déc. . „	9	26.9	0.2	7.4	0.1	7.6	0.5	4.1	62.6	22.8	—	33.6	16.6
Mars . 1940	9	19.0	1.0	7.4	0.1	6.1	0.4	3.2	67.0	21.8	—	33.4	17.7
Juin . „	9	17.0	0.4	5.2	—	7.2	0.4	3.1	65.2	18.8	—	35.7	19.2
Sept. . „	9	21.5	0.5	9.5	0.2	8.5	0.8	2.6	58.1	17.1	—	32.2	18.0
Déc. . „	9	20.9	0.4	11.1	0.1	7.8	0.5	3.1	57.4	19.7	0.1	33.7	17.9
Mars . 1941	9	19.7	0.8	10.0	0.1	7.8	0.5	2.8	61.8	19.8	0.1	34.8	18.2
Juin . „	9	24.8	0.8	12.9	0.1	8.1	0.5	3.0	58.8	18.4	0.1	31.8	15.8

Bilans intermédiaires de banques suisses

60

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekendarstellungen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
452.3	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre 1935
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre 1936
425.5	5 005.9	731.0	3.8	40.1	32.2	143.5	—	8 275.2	Décembre 1937
409.3	5 003.4	769.7	3.1	40.7	34.8	134.5	—	8 157.2	Décembre 1938
397.0	5 034.5	743.8	2.7	40.7	37.1	129.7	—	7 875.7	Décembre 1939
399.5	5 048.6	716.3	1.4	40.8	37.3	75.3	—	7 769.3	Juin . . 1940
385.2	5 050.2	715.5	1.4	40.8	37.3	68.4	—	7 780.0	Juillet . . „
387.5	5 052.3	712.9	3.0	40.8	37.3	70.3	—	7 804.2	Août . . „
394.5	5 055.0	711.1	3.0	40.8	37.2	75.3	—	7 832.1	Sept. . . „
395.3	5 055.9	712.7	2.4	40.8	37.8	81.4	—	7 846.6	Octobre . „
399.3	5 055.8	711.5	2.2	40.8	37.9	87.1	—	7 852.4	Novembre „
377.8	5 058.6	734.3	1.9	40.5	37.7	127.3	—	7 900.0	Décembre „
332.8	5 055.6	741.3	1.7	40.4	37.8	86.1	—	7 925.0	Janvier . 1941
353.5	5 055.4	743.3	1.9	40.5	37.6	85.1	—	7 877.3	Février . . „
355.8	5 058.2	747.0	3.5	40.5	37.5	82.6	—	7 911.7	Mars . . „
352.8	5 058.0	755.2	3.0	40.5	37.6	77.9	—	7 946.6	Avril . . „
350.1	5 059.3	775.6	11.9	40.5	37.5	75.4	—	7 929.1	Mai . . „
377.1	5 059.7	770.3	2.5	40.5	37.4	71.7	—	7 971.7	Juin . . „
375.0	5 061.5	764.9	3.3	40.5	38.2	71.1	—	7 993.2	Juillet . . „
<i>Grandes banques suisses</i>									
68.3	321.8	329.7	37.3	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre 1936
96.7	307.7	335.0	28.6	79.0	33.0	68.8	—	4 662.2	Décembre 1937
92.3	339.1	291.6	35.5	78.2	31.6	78.9	—	4 487.0	Décembre 1938
108.3	344.0	296.4	62.0	77.4	30.4	102.2	—	4 119.4	Sept. . . 1939
78.6	346.1	342.5	37.7	77.2	30.7	78.1	—	4 279.6	Déc. . . „
77.3	345.0	334.3	40.8	77.2	30.5	81.8	—	4 352.1	Mars . . 1940
75.7	345.8	340.6	46.7	77.0	30.9	88.6	—	4 078.3	Juin . . „
105.9	343.0	397.8	43.4	77.0	30.9	94.5	—	4 212.8	Septembre „
114.8	343.9	417.4	40.2	76.8	30.9	80.0	—	4 392.0	Décembre „
147.4	340.5	410.0	39.3	76.8	30.4	90.9	—	4 512.5	Mars . . 1941
144.0	341.4	599.1	41.2	76.8	30.5	79.6	—	4 579.1	Juin . . „
<i>Banques locales</i>									
8.4	887.4	137.4	1.5	9.2	12.7	13.7	—	1 251.4	Décembre 1937
10.2	906.7	148.0	1.0	9.1	12.8	13.9	—	1 268.4	Décembre 1938
9.8	913.9	145.9	1.0	9.1	12.5	18.2	—	1 257.5	Septembre 1939
9.7	911.7	130.9	0.2	9.1	12.9	13.1	—	1 230.6	Décembre „
8.6	914.9	124.4	0.2	9.1	13.0	11.4	—	1 219.2	Mars . . 1940
8.7	917.4	118.1	0.2	9.1	13.1	15.2	—	1 216.0	Juin . . „
8.3	915.4	122.4	0.2	9.1	12.9	16.8	—	1 218.5	Septembre „
8.1	911.1	120.3	0.2	9.4	12.9	13.6	—	1 210.2	Décembre „
8.0	910.1	119.4	0.2	9.4	12.8	10.7	—	1 207.5	Mars . . 1941
7.9	906.1	123.0	0.2	9.4	12.5	15.7	—	1 213.7	Juin . . „

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

60

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen und Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obbligationen-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
	<i>Nombre de banques</i>	auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
in Millionen Franken										
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Décembre 1935	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.3	2 527.4	484.0
Décembre 1936	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
Décembre 1937	27	111.5	15.6	—	569.4	411.8	2 772.6	110.8	2 555.9	485.8
Décembre 1938	27	105.1	10.9	—	607.2	386.4	2 845.9	122.6	2 298.9	473.2
Décembre 1939	27	93.4	37.2	—	577.3	405.1	2 781.3	115.2	2 075.2	439.8
Juin . . 1940	27	96.6	40.3	—	589.0	454.8	2 638.2	102.7	1 997.5	506.8
Juillet . „	27	73.8	38.3	—	601.3	455.4	2 642.9	103.4	2 006.9	505.4
Août . . „	27	69.8	33.0	—	610.1	454.4	2 642.3	103.6	2 022.0	510.7
Sept. . . „	27	75.3	25.5	—	622.1	446.8	2 632.9	102.8	2 050.5	510.8
Octobre . „	27	78.7	19.3	—	626.8	445.1	2 614.8	101.6	2 074.8	507.9
Novembre „	27	77.6	20.4	—	618.7	445.0	2 598.8	100.4	2 088.8	507.9
Décembre „	27	83.1	14.9	—	628.8	455.6	2 639.1	98.8	2 096.4	505.9
Janvier . 1941	27	75.2	11.0	—	697.6	455.5	2 630.7	97.6	2 106.1	505.9
Février . „	27	82.1	20.9	—	638.6	445.9	2 628.2	97.9	2 116.6	505.9
Mars . . „	27	85.9	19.8	—	660.9	441.0	2 627.7	98.1	2 119.6	505.7
Avril . . „	27	82.9	17.7	—	676.1	441.7	2 623.9	98.4	2 120.1	517.7
Mai . . . „	27	78.2	9.2	—	670.4	447.6	2 615.3	97.6	2 117.1	520.9
Juin . . . „	27	83.3	8.4	—	691.9	447.2	2 612.4	97.9	2 125.6	522.2
Juillet . „	27	87.2	8.2	—	704.7	439.8	2 615.3	99.5	2 138.4	504.0
Schweizerische Grossbanken										
Décembre 1936	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Décembre 1937	7	327.5	43.1	0.1	1 693.8	275.5	157.5	351.3	798.8	71.9
Décembre 1938	7	360.6	33.9	0.1	1 616.6	248.2	172.3	365.2	708.5	30.2
Sept. . . 1939	7	234.4	31.9	—	1 498.8	210.8	166.4	340.1	662.5	29.2
Déc. . . „	7	289.6	27.5	—	1 674.7	206.9	166.4	340.6	626.2	28.0
Mars . . 1940	7	319.5	27.9	—	1 782.8	209.0	162.4	325.7	591.5	27.8
Juin . . . „	7	229.8	19.0	—	1 608.3	199.7	154.9	308.8	578.9	27.7
Sept. . . „	7	285.6	10.8	—	1 749.7	207.9	155.4	311.3	579.4	27.7
Déc. . . „	7	370.3	19.8	—	1 827.8	224.0	154.9	305.5	582.5	27.5
Mars . . 1941	7	404.9	17.2	—	1 918.6	247.2	156.2	307.8	589.1	27.5
Juin . . . „	7	406.0	20.8	0.1	1 960.2	253.2	156.1	306.4	586.3	27.4
Lokalbanken										
Décembre 1937	9	0.7	1.0	—	63.8	26.9	328.9	114.7	412.1	51.5
Décembre 1938	9	0.7	1.1	—	65.8	24.1	340.8	119.6	399.4	49.9
Septembre 1939	9	2.6	1.4	—	65.1	27.3	329.5	114.7	378.7	44.7
Décembre „	9	4.5	1.3	—	57.9	27.8	332.5	113.9	370.7	43.5
Mars . . 1940	9	5.2	1.1	—	53.3	26.7	326.6	111.2	372.8	43.5
Juin . . . „	9	9.1	1.0	—	51.0	26.3	314.0	108.0	370.6	43.5
Sept. . . „	9	2.2	1.2	—	57.2	25.5	311.9	107.6	376.8	41.4
Déc. . . „	9	2.7	1.0	—	54.1	26.3	312.5	108.0	383.3	36.7
Mars . . 1941	9	4.3	1.0	—	51.1	25.5	309.9	108.5	386.9	36.4
Juin . . . „	9	3.1	0.5	—	55.2	26.5	307.6	108.4	390.3	36.4

Bilans intermédiaires de banques suisses

60

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et accep- tations	Hypotheken auf eigenen Lieenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanz- summe Total du bilan	Monatsende En fin de mois
En millions de francs								
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
36	37	38	39	40	41	42	43	44
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8	577.5	217.2	7 855.9	Décembre 1935
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3	580.5	222.3	8 030.1	Décembre 1936
266.0	3.6	15.0	0.1	119.0	609.5	228.6	8 275.2	Décembre 1937
330.0	2.7	13.6	—	116.5	609.5	234.7	8 157.2	Décembre 1938
369.0	1.9	13.6	—	117.4	609.5	239.8	7 875.7	Décembre 1939
389.0	1.3	18.1	—	76.0	609.5	249.5	7 769.3	Juin . . 1940
389.0	1.5	17.0	—	86.4	609.5	249.2	7 780.0	Juillet . . "
389.0	0.8	16.2	—	93.6	609.5	249.2	7 804.2	Août . . "
389.0	1.1	16.0	—	100.6	609.5	249.2	7 832.1	Sept. . . "
389.0	1.1	15.9	—	112.9	609.5	249.2	7 846.6	Octobre . . "
389.0	1.3	15.9	—	129.9	609.5	249.2	7 852.4	Novembre . . "
389.0	2.1	18.0	—	123.5	609.5	235.3	7 900.0	Décembre . . "
389.0	2.2	19.0	—	80.6	609.5	245.1	7 925.0	Janvier . 1941
389.0	1.2	18.5	—	78.3	609.5	244.7	7 877.3	Février . . "
400.0	1.1	16.7	—	81.0	609.5	244.7	7 911.7	Mars . . "
400.0	1.8	16.9	—	75.2	609.5	264.7	7 946.6	Avril . . "
400.0	0.7	16.5	—	81.1	609.5	265.0	7 929.1	Mai . . "
400.0	1.1	15.6	—	91.6	609.5	265.0	7 971.7	Juin . . "
400.0	1.7	15.4	—	104.5	609.5	265.0	7 993.2	Juillet . . "
<i>Grandes banques suisses</i>								
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre 1936
44.0	24.3	78.5	4.1	120.2	523.3	147.3	4 662.2	Décembre 1937
47.0	28.5	67.7	2.7	146.6	523.3	135.6	4 487.0	Décembre 1938
52.0	19.9	60.0	2.7	151.8	523.3	135.6	4 119.4	Sept. . . 1939
52.0	34.5	60.9	2.7	110.8	522.3	136.0	4 279.6	Déc. . . "
54.0	20.7	65.8	2.6	103.6	522.3	136.0	4 352.1	Mars . . 1940
54.0	19.2	63.9	2.7	152.6	522.3	136.0	4 078.3	Juin . . "
55.0	17.5	29.4	2.5	121.3	522.3	136.0	4 212.8	Sept. . . "
55.0	19.9	27.2	2.4	118.7	521.3	134.7	4 392.0	Déc. . . "
55.0	14.1	22.6	2.6	93.2	521.3	134.7	4 512.5	Mars . . 1941
55.0	14.6	19.7	2.6	114.2	521.3	134.7	4 579.1	Juin . . "
<i>Banques locales</i>								
101.0	0.2	0.1	0.5	12.9	91.2	45.9	1 251.4	Décembre 1937
110.6	0.1	—	0.5	15.3	93.5	47.0	1 268.4	Décembre 1938
121.6	—	2.0	0.5	29.1	93.6	46.7	1 257.5	Septembre 1939
123.6	0.4	3.1	0.5	16.4	93.6	40.9	1 230.6	Décembre . . "
128.0	0.2	3.0	0.5	12.5	93.6	41.0	1 219.2	Mars . . 1940
131.0	0.3	5.2	0.5	20.9	93.6	41.0	1 216.0	Juin . . "
131.0	0.1	2.0	0.5	26.6	93.6	40.9	1 218.5	Septembre . . "
130.0	0.1	3.0	0.5	17.0	93.6	41.4	1 210.2	Décembre . . "
130.0	0.2	4.5	0.5	12.7	94.6	41.4	1 207.5	Mars . . 1941
125.6	0.1	2.1	0.5	21.4	94.6	41.4	1 213.7	Juin . . "

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

61

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1941		1941		1941		1941	
	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	8.2	14.0	20.7	25.7	56.5	45.0	171.7	136.2
2. Coupons	1.6	1.4	0.5	0.1	1.5	1.9	2.8	4.2
3. Bankendebitoren auf Sicht	2.5	1.8	12.1	7.8	22.4	26.5	48.3	54.2
4. Andere Bankendebitoren	0.7	1.0	7.5	5.9	0.1	0.1	37.7	37.7
5. Wechsel	7.0	7.0	12.5	13.1	59.0	55.9	104.1	106.4
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	—	0.1	4.2	3.7	1.4	2.4	—	—
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	3.7	3.4	11.8	12.5	34.3	35.7	29.6	28.3
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung	14.2	14.6	13.0	13.4	64.5	65.4	91.3	95.3
8a. davon gegen hypothekarische Deckung	7.8	8.0	0.1	0.1	10.4	9.4	17.9	18.5
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	0.4	0.2	6.4	6.3	1.4	1.1	3.7	3.0
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2.4	2.4	22.5	20.9	30.2	29.0	29.9	28.7
10a. davon gegen hypothekarische Deckung	0.9	0.9	0.8	0.6	7.2	5.6	18.9	18.6
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2.1	2.1	3.4	2.8	16.4	16.4	7.2	6.7
12. Hypothekaranlagen	65.9	65.6	—	—	0.8	0.8	7.2	7.5
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	8.6	9.5	24.1	26.6	17.0	39.3	51.0	92.3
14. Syndikatsbeteiligungen	—	—	6.7	6.5	—	0.1	2.2	2.1
15. Bankgebäude	—	—	10.0	10.0	6.5	6.5	12.7	12.7
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.3	0.3	4.0	4.0
17. Transferbeschwerte Aktiven	48.2	47.8	—	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven	3.1	3.7	2.5	3.2	0.6	1.0	4.6	3.1
19. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme	168.6	174.6	157.9	158.5	312.9	327.4	608.0	622.4
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	2.4	2.4	3.5	4.2	11.4	11.2	80.2	86.4
2. Andere Bankenkreditoren	—	0.3	1.1	0.6	1.3	2.0	1.0	1.0
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften	—	0.1	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	17.5	25.5	39.1	38.4	129.6	146.0	284.8	293.0
5. Kreditoren auf Zeit	11.1	12.0	21.7	21.9	40.3	35.9	29.6	30.6
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte	8.0	8.3	11.1	11.1	34.1	34.1	64.2	64.3
8. Kassenobligationen und Kassenscheine	30.1	25.6	35.9	35.6	38.5	38.5	62.0	61.6
9. Obligationen-Anleihen	11.8	11.8	15.7	15.6	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	25.0	25.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen	—	—	0.6	1.6	1.4	1.8	2.5	1.9
12. Tratten und Akzente	1.8	1.7	1.6	1.2	0.9	1.0	1.4	1.5
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen	26.2	26.2	—	—	—	—	12.0	12.0
15. Sonstige Passiven	3.4	4.4	2.4	3.1	5.2	6.7	8.7	9.1
16. Kapital	25.3	25.8	20.0	20.0	33.0	33.0	40.0	40.0
17. Reserven	5.5	5.5	5.2	5.2	17.2	17.2	21.6	21.6
18. Bilanzsumme	168.6	174.6	157.9	158.5	312.9	327.4	608.0	622.4

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1941		1941		1941		1941		
Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	Mars	Juin	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
333.6	259.0	252.7	235.8	29.7	40.2	873.1	755.9	Actif
3.5	4.9	5.3	5.0	3.2	2.1	18.4	19.6	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
111.0	110.5	88.7	82.5	8.6	9.2	293.6	292.5	2. Coupons
68.5	67.9	43.2	50.8	2.6	2.1	160.8	165.5	3. Avoirs en banque à vue
324.8	343.1	247.3	225.1	64.0	63.0	818.2	813.6	4. Avoirs en banque à terme
1.0	0.1	37.7	45.6	—	—	44.8	51.9	5. Effets de change
31.7	31.4	67.8	68.8	15.5	15.2	194.4	195.3	6. Reports et avances à court terme
146.3	145.2	189.1	192.2	162.0	161.3	680.4	687.4	7. Comptes courants débiteurs en blanc
17.9	15.0	50.2	48.9	85.2	82.5	189.5	182.4	8. Comptes courants débiteurs gagés
14.8	13.7	11.1	12.8	0.3	0.3	37.6	37.4	8a. dont garantis par créances hypothécaires
86.1	80.7	51.8	51.5	34.0	34.2	256.9	247.4	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
37.9	36.0	37.0	38.5	22.4	22.7	125.1	122.9	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
103.0	101.9	3.7	3.5	11.6	10.6	147.4	144.0	10a. dont garantis par hypothèque
0.9	0.9	21.9	22.5	243.8	244.1	340.5	341.4	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
166.6	220.0	125.3	190.5	17.4	20.9	410.0	599.1	12. Placements hypothécaires
8.1	8.1	22.3	24.4	—	—	39.3	41.2	13. Titres et participations permanentes
13.3	13.3	11.5	11.5	22.8	22.8	76.8	76.8	14. Participations syndicales
5.2	5.2	—	—	20.9	21.0	30.4	30.5	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	48.2	47.8	16. Autres immeubles
—	—	26.1	12.1	5.8	8.7	42.7	31.8	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
1 417.4	1 405.9	1 205.5	1 234.6	642.2	655.7	4 512.5	4 579.1	19. Capital non versé
163.7	159.9	138.0	135.8	5.7	6.1	404.9	406.0	20. Total du bilan
0.2	0.4	13.3	16.2	0.3	0.3	17.2	20.8	Passif
—	—	—	—	—	—	—	0.1	1. Engagements en banque à vue
771.8	761.9	573.4	587.8	102.4	108.1	1 918.6	1 960.2	2. Engagements en banque à terme
65.8	65.9	47.0	55.8	31.7	31.7	247.2	253.2	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	—	—	156.2	156.1	156.2	156.1	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
77.7	77.7	71.0	70.2	41.7	40.7	307.8	306.4	5. Créances à terme
122.9	124.9	142.8	142.1	156.9	158.0	589.1	586.3	6. Dépôts d'épargne
—	—	—	—	—	—	27.5	27.4	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	30.0	30.0	55.0	55.0	8. Obligations et bons de caisse
5.6	4.9	3.6	3.9	0.4	0.5	14.1	14.6	9. Emprunts par obligations
0.5	0.2	16.4	14.1	—	—	22.6	19.7	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	2.6	2.6	2.6	2.6	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	—	—	38.2	38.2	12. Traités et acceptations
14.4	15.3	9.0	18.2	11.9	19.2	55.0	76.0	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	93.0	93.0	521.8	521.8	14. Provisions
34.8	34.8	41.0	41.0	9.4	9.4	134.7	134.7	15. Autres postes du passif
1 417.4	1 405.9	1 205.5	1 234.6	642.2	655.7	4 512.5	4 579.1	16. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Total du bilan

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encasse or 1)	Disponi- bilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons du Trésor négo- ciables	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts sans intérêt à l'Etat	Avances provisoires sans intérêts à l'Etat		Billets au porteur en circu- lation	Comptes courants crédi- teurs	Couverture		Taux d'es- compte
							Total	dont pour frals d'occu- pation			Col. 2:10	Col. 2:10 +11	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français											In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin . . . 1930	53 578	26 179	8 354	2 901	—	8 504	—	—	76 436	24 322	70.09	53.17	2
" . . . 1935	66 296	1 328	9 712	4 457	—	9 000	—	—	81 150	11 578	81.69	71.49	6
" . . . 1936	60 359	1 460	9 844	5 557	—	8 840	17 608	—	89 342	15 744	67.55	57.44	2
" . . . 1937	58 933	911	10 718	4 456	—	8 780	31 909	—	93 837	22 787	62.80	50.53	3
" . . . 1938	87 265	821	11 568	4 055	—	15 530	20 627	—	110 935	30 657	78.66	61.68	2
" . . . 1939	97 267	112	13 312	3 656	—	15 455	34 673	—	151 322	16 665	64.27	57.90	2
25 Avril 1940	84 615	112	14 848	3 640	30 000	15 396	20 900	—	156 285	15 853	54.14	49.15	2
30 Mai "	84 615	102	24 048	6 036	30 000	15 396	32 600	—	170 853	26 828	49.52	42.80	2
20 Juin "	84 616	108	22 179	6 356	30 000	15 396	36 250	—	174 469	26 454	48.49	42.11	2
26 Sept. "	84 616	105	15 477	5 012	30 000	15 396	108 540	—	206 065	61 620	41.06	31.61	2
26 Déc. "	84 616	42	12 109	4 687	30 000	15 392	136 217	72 317	218 383	69 587	38.74	29.88	2
31 Juill. 1941	84 598	37	11 887	4 425	30 000	15 307	187 215	117 715	242 000	95 907	34.95	25.04	2
7 Août "	84 598	37	12 019	4 074	30 000	15 307	184 107	117 407	241 976	91 300	34.96	25.88	2
21 " "	84 600	37	11 469	3 784	30 000	15 303	186 498	117 498	241 984	92 358	34.96	25.80	2

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23.34 milligrammes (contre 27.5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs).

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 2)	Devises étran- gères et valeurs- or 3)	Reichs- kredit- kasse	Mon- nales et billets étran- gers	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger 3)	Avances sur fonds publics belges	Créances sur l'Etat et sur les collecti- vités pub- liques	Fonds publics	Billets de banque en circu- lation	Office des chèques postaux	Comptes courants	Couver- ture		Taux d'es- compte
												Col.: 2+3: 10+11 +12	In % — En %	
In Millionen belgischen Franken — En millions de francs belges												In % — En %		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Fin . . . 1930	11 710	—	—	—	4 480	210	1 460	—	16 420	—	1 470	65.48	2 1/2	
" . . . 1935	17 285	—	—	—	6 465	430	810	—	20 585	—	4 905	67.82	2	
" . . . 1936	18 640	—	—	—	6 950	340	785	—	22 700	—	4 440	68.67	2	
" . . . 1937	17 625	—	—	—	6 480	160	760	1 150	21 540	—	3 905	69.26	2	
" . . . 1938	17 140	4 610	—	—	1 070	205	720	1 155	21 990	—	2 770	87.75	2 1/2	
" . . . 1939	17 970	3 155	—	—	4 885	1 140	710	1 470	27 995	—	1 100	72.60	2 1/2	
" . . . 1940	21 655	57	1 113	—	961	206	8 134	1 819	34 478	—	1 385	60.88	2	
25 Juin . . 1940	22 115	—	—	—	6 415	2 555	—	3 080	33 450	—	1 435	63.89	2	
28 Mai . . 1941	21 656	2 045	3 187	1 334	548	—	14 463	1 742	39 235	3 511	2 048	52.90	2	
26 Juin . . "	21 655	2 300	3 101	1 378	549	—	15 049	1 704	39 935	3 545	2 073	52.58	2	
31 Juillet . "	21 655	2 823	3 845	878	573	—	15 457	1 876	41 484	3 530	1 917	52.15	2	
28 Août . . "	21 656	4 628	3 828	792	577	—	15 847	1 939	42 627	3 602	2 813	53.58	2	
4 Sept. . . "	21 656	4 957	3 936	800	576	—	15 710	1 996	43 190	3 583	2 634	53.85	2	

1) Dès janvier 1941 situations réunies de la Banque Nationale de Belgique et de la Banque d'Emission à Bruxelles.

2) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1er avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B.

3) Depuis le 27 janvier 1938, la Banque Nationale de Belgique indique séparément les effets sur la Belgique et les devises étrangères et valeurs-or.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia 1)</i>	Oro in cassa 2)	Crediti su l'estero	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circu- lazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2:6	Col. 2+3:6	Col. 2+3:6+7 (Riserva min. 40% 0/0) 3)	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
" . . . 1935 4)	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
" . . . 1936 4)	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.88	22.89	4 1/2
" . . . 1937 4)	3 996	32	2 544	4 508	17 468	1 465	22.87	23.05	21.27	4 1/2
" . . . 1938 4)	3 674	152	3 704	3 687	18 955	1 721	19.88	20.98	19.28	4 1/2
" . . . 1939 4)	2 738	393	4 833	2 991	24 432	2 486	11.05	12.81	11.62	4 1/2
Fin Mars . 1940	.	.	.	.	22 644	.	.	.	.	.

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L. 21 381,23; vorher L. 12 627,86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381,23; auparavant L. 12 627,86.

3) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung einstweilen ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

4) Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold 1)	Silver etc.	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc.		Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Balances in current account (incl. bank post bills)	Reserves		Dis-count rate
				total	thereof Treasury papers 2)					Col. 2:9	2+3 : 9+10 (Lowest reserve 40%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1930	426.2	24.2	246.8	49.5	—	98.6	—	843.0	30.7	50.55	51.54	3
" . . . 1935	643.4	19.0	1.6	33.1	—	139.6	—	808.6	50.6	79.57	77.09	3 1/2
" . . . 1936	719.6	18.1	2.3	23.2	—	320.2	—	792.4	310.1	90.80	66.90	2
" . . . 1937	1 365.8	16.7	5.1	23.4	—	194.9	—	868.4	755.3	157.28	85.14	2
" . . . 1938	1 461.2	27.3	3.6	8.9	—	308.5	—	991.5	838.4	147.37	81.84	2
" . . . 1939	1 013.6	10.8	1.6	77.3	68.0	228.4	15.0	1 152.4	229.7	87.94	74.11	3
" . . . 1940	1 102.2	18.1	15.4	252.6	246.0	204.0	15.0	1 551.8	175.1	71.02	64.87	3
26 Août . 1940	1 114.7	15.4	0.3	77.8	68.0	220.1	15.0	1 296.7	189.1	85.96	76.06	3
31 Mars . 1941	1 096.3	17.7	22.9	169.5	160.0	211.2	15.0	1 593.3	144.5	68.80	64.10	3
28 Avril . "	1 021.7	17.2	22.9	216.7	208.0	195.6	15.0	1 614.3	170.4	63.28	58.21	3
26 Mai . "	1 021.7	17.1	201.9	191.0	140.0	191.0	15.0	1 627.7	168.6	62.77	57.82	3
30 Juin . "	1 022.6	14.4	307.8	94.6	88.0	194.1	—	1 686.4	166.5	60.63	55.97	2 1/2
28 Juillet . "	1 022.6	12.2	396.9	44.6	38.0	170.4	14.2	1 705.0	173.3	59.97	55.09	2 1/2
25 Août . "	1 023.3	8.2	451.9	96.6	90.0	172.2	15.0	1 779.4	187.9	57.50	52.48	2 1/2
8 Sept. . "	1 023.3	7.9	500.7	103.7	97.0	165.3	2.5	1 830.0	184.3	55.91	51.19	2 1/2

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 31 mars 1940, sur la base de 1 kg d'or fin = 2099 Fl. 2) Directly placed with the Bank.

Bank von England 1) <i>Bank of England 1)</i>	Issue Department Gold Coin and Bullion 2)	Securities held against Fiduciary Issue	Notes in circulation	Banking Department				Reserves Col. 5:8	Dis-count rate
				Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits Other Deposits		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1930	147.6	260.0	368.8	39.5	81.0	72.7	175.2	22.54	3
" . . . 1935	200.1	260.0	424.5	36.2	81.9	21.3	121.3	29.84	2
" . . . 1936	313.7	200.0	467.4	46.8	134.5	38.6	201.9	23.17	2
" . . . 1937	326.4	220.0	505.3	41.9	114.6	30.1	168.6	24.85	2
" . . . 1938	326.4	230.0	504.7	52.5	69.2	50.0	153.7	34.15	2
" . . . 1939	0.2	580.0	554.6	26.6	151.5	28.9	189.1	14.06	2
" . . . 1940	0.2	630.0	616.9	14.2	178.5	20.6	199.5	7.12	2
28 Août . 1940	0.2	630.0	610.0	20.9	148.0	28.5	132.7	15.74	2
25 Mars . 1941	0.2	630.0	611.5	19.9	126.5	19.3	192.9	10.31	2
30 Avril . "	0.2	630.0	629.5	.	125.2	24.2	195.3	.	2
18 Mai . "	0.2	.	629.5	.	125.2	24.1	195.3	.	2
26 Juin . "	0.2	.	639.0	42.9	137.9	18.3	188.2	22.79	2
31 Juillet . "	0.2	.	658.4	23.5	158.8	23.0	193.9	12.11	2
28 Août . "	0.2	.	664.7	17.3	160.3	23.6	189.7	9.11	2
4 Sept. . "	0.2	.	667.3	64.3	115.9	20.6	190.2	33.80	2

1) Veröffentlichung der Ausweise sistiert seit 9. April 1941. — La publication de la situation est suspendue depuis le 9 avril 1941.
2) Am 6. September 1939 wurde der gesamte Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.

Deutsche Reichsbank	Goldbestand	Bestand an deckungs-fähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Reichs-schatz-wechseln	Bestand an Lombard-forderungen	Bestand an deckungs-fähigen Wert-papieren	Betrag der um-laufenden Noten	Sonstige täglich fällige Ver-bindlichkeiten	Deckung		Dis-konto-satz
									Kol. 2+3:8	In Proz. — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Fin . . . 1930	2 216	469	2 366	206	256	—	4 778	652	56.19	5	
" . . . 1935	82	5	4 498	53	84	349	4 285	1 032	2.04	4	
" . . . 1936	66	6	5 448	62	74	221	4 980	880	1.44	4	
" . . . 1937	71	6	6 013	119	60	106	5 493	1 059	1.38	4	
" . . . 1938	71	6	8 123	121	45	557	8 223	1 527	0.92	4	
" . . . 1939	71	7	11 392		30	804	11 798	2 018	0.65	4	
" . . . 1940	71	7	15 419		38	32	14 033	2 561	0.55	3 1/2	
31 Août . 1940	77		12 891		31	56	13 026	1 608	0.59	3 1/2	
28 Février . 1941	77		15 284		34	24	13 976	1 935	0.55	3 1/2	
31 Mars . "	78		15 367		23	32	14 188	2 127	0.54	3 1/2	
30 Avril . "	78		15 644		32	22	14 689	2 006	0.52	3 1/2	
31 Mai . "	78		15 918		23	18	15 210	2 012	0.51	3 1/2	
30 Juin . "	78		16 258		20	45	15 565	2 373	0.49	3 1/2	
31 Juillet . "	78		16 754		27	12	16 031	2 243	0.48	3 1/2	
30 Août . "	77		17 306		25	16	16 502	2 326	0.46	3 1/2	
7 Sept. . "	77		17 354		15	16	16 311	2 193	0.47	3 1/2	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Nationalbank für Böhmen und Mähren 1) <i>Banque Nationale de Bohême et Moravie</i> 1)	Réserve or 2)	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change escomptées Titres escomptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 3)	
								In Prozenten — En pour-cent		
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin 1930	1 545	2 447	494	32	3 775	7 824	570	19.75	47.56	4
" 1935	2 690	81	614	731	2 046	5 761	411	46.71	43.60	3 1/2
" 1936	2 592	439	1 253	1 086	2 022	6 478	410	40.00	37.62	3
" 1937	2 626	479	1 351	1 284	2 010	6 902	292	38.05	36.50	3
" 1938	2 695	1 248	2 741	808	—	6 950	656	33.95	33.75	3
" 1939	1 602	799	900	995	—	6 345	1 054	25.25	29.44	3
" 1940	1 447	785	24	0.3	—	6 453	1 560	22.42	25.65	3 1/2
31 Juillet . . 1940	1 597	735	86	470	—	5 443	1 343	29.34	33.84	3
31 Mars . . . 1941	1 465	769	250	0.3	—	7 007	2 051	20.90	25.44	3 1/2
30 Avril . . . "	1 465	767	445	0.3	.	7 442	1 642	19.68	26.77	3 1/2
31 Mai "	1 465	774	445	0.3	.	7 030	1 789	20.84	28.30	3 1/2
30 Juin "	1 503	788	660	0.3	.	7 101	2 091	21.16	28.19	3 1/2
15 Juillet . . "	.	.	840	0.3	.	6 793	.	.	.	3 1/2
31 Août "	.	.	840	—	.	7 402	2 903	.	.	3 1/2

1) Avant le 7 avril 1939, Banque Nationale de Tchécoslovaquie.

2) Jusqu'au 8 octobre 1936 1 kg or fin = 26 917,90 K; du 9 octobre 1936 au 30 septembre 1940 1 kg or fin = 31 046,26 K; dès le 1er octobre 1940 1 kg or fin = 27 900 K.

3) A déduire le montant des billets émis à titre de monnaies divisionnaires et les billets d'Etat de 100 K figurant à l'encaisse de la banque.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, Gold in Barren ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz ein-rechen-bare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Dar-lehen gegen Hand-pfand	Schuld des Staates			Noten-umlauf	Giro-guthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbind-lichkeiten	Deckung			Dis-konto-satz
					lang-fristige	kurzfr. Kto.Kt. Schuld 1)	Kto.Kt. Schuld			Col. 2 : 9	Col. 2 + 3 : 9	Col. 2 + 3 : 9 + 10 : 6 (Minimal-deckung 24%)	
										In Prozenten — En pour-cent			
In Millionen Pengö — En millions de Penges										In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin 1930	163	34	298	—	64	—	—	469	67	34.66	41.88	41.62	5 1/2
" 1935	79	33	574	12	77	—	—	417	147	18.91	26.89	23.04	4
" 1936	84	42	535	14	98	—	—	436	213	19.25	28.96	22.98	4
" 1937	84	59	450	17	115	—	—	466	246	18.08	30.58	23.90	4
" 1938	124	97	511	14	191	—	77	863	196	14.96	25.55	25.41	4
" 1939	124	77	585	43	217	—	95	975	186	12.72	20.65	21.84	4
" 1940	124	34	710	51	215	100	255	1 387	160	8.94	11.43	11.90	3
31 Août . . . 1940	124	50	849	44	217	30	90	1 200	208	10.34	14.48	14.58	4
30 Avril . . . 1941	124	28	844	39	214	100	418	1 681	182	7.88	9.01	9.19	3
31 Mai "	124	27	826	35	213	100	491	1 734	202	7.15	8.78	8.79	3
30 Juin "	124	25	825	35	213	100	490	1 756	209	7.06	8.49	8.51	3
31 Juillet . . . "	124	20	887	41	213	100	490	1 773	251	6.99	8.14	7.96	3
31 Août "	124	20	1 027	35	212	100	490	1 912	326	6.48	7.56	7.18	3
7 Septembre . . "	124	21	995	35	212	100	490	1 887	313	6.57	7.67	7.28	3

1) Aus der Umwechslung der im rückgegliederten Gebiete in Umlauf gewesenen Kronen-, Lei- und Dinarnoten und Münzen entstandene Staatsschuld.

Dänische Nationalbank <i>Banque nationale de Danemark</i>	En-caisse or	Corres-pondants à l'étranger Effets sur l'étranger et mon-naies étrangères	Com-ptes de clearing avec l'étran-ger	Effets sur le Dane-mark	Avances sur obli-gations foncières et titres	Avances contre garantie de l'Etat Ministère des finances	Com-ptes cour-ants	Porte-feuille d'ac-tions et d'obli-gations	Billets de banque en cir-culation	Dépôts à vue Comptes courants	Corres-pondants à l'étran-ger	Cou-verture Col. 2 : 9	Taux d'es-compte												
														In Millionen Kronen — En millions de couronnes										In % - En %	
														1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin . . . 1930	172	100	—	46	49	5	63	51	360	69	1	47.77	3 1/2												
" . . . 1935	118	16	—	29	58	123	103	94	384	99	89	30.72	3 1/2												
" . . . 1936	118	15	—	35	54	109	114	49	399	69	56	29.57	4												
" . . . 1937	118	72	—	23	48	110	91	75	417	112	37	28.29	4												
" . . . 1938	118	112	—	22	35	76	121	152	441	142	28	26.75	3 1/2—4												
" . . . 1939	117	7	—	26	52	162	281	208	600	134	54	19.54	5—5 1/2												
" . . . 1940	115	11	412	10	23	18	47	157	741	350	—	15.45	3 1/2—4												
31 Août 1940	117	9	284	15	42	137	90	172	694	276	—	16.86	4 1/2												
31 Mars . 1941	105	28	498	9	19	20	22	160	707	554	—	14.90	3 1/2—4												
30 Avril . . "	105	24	491	9	17	19	23	156	719	561	—	14.65	3 1/2—4												
31 Mai . . . "	105	24	542	9	17	21	36	179	745	666	—	14.14	3 1/2—4												
30 Juin . . . "	103	25	588	9	16	17	22	173	748	700	—	13.75	3 1/2—4												
31 Juillet . . "	100	30	639	8	15	17	13	142	736	733	—	13.61	3 1/2—4												
31 Août . . . "	100	29	682	9	14	16	13	136	740	819	—	13.55	3 1/2—4												

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Or déposé à l'étranger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circulation	Comptes courants ¹⁾	Couverture	Taux d'es-compte
									Col. 2 : 8 ²⁾	
Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1930	240.8	—	399.8	230.4	90.8	3.6	593.9	300.9	40.55	3 1/2
„ . . . 1935	407.8	—	640.6	11.9	30.1	28.5	785.9	394.1	51.88	2-2 1/2
„ . . . 1936	459.4	69.8	719.9	12.2	25.8	28.7	893.0	590.2	51.44	2-2 1/2
„ . . . 1937	470.6	68.1	1 045.2	12.8	25.4	6.1	980.1	812.8	48.01	2-2 1/2
„ . . . 1938	591.4	115.8	834.2	13.2	36.8	102.0	1 060.7	933.0	55.75	2-2 1/2
„ . . . 1939	589.9	88.6	324.5	197.8	211.5	232.9	1 422.2	447.6	41.48	2 1/2-3
„ . . . 1940	352.6		749.8	738.6			1 481.8	435.7	23.79	3-3 1/2
31 Août . . .	338.2		684.8	693.1			1 450.6	270.6	23.81	3 1/2
30 Avril . . . 1941	383.4		779.9	772.2			1 403.4	629.7	27.81	3-3 1/2
31 Mai . . .	396.2		818.5	685.8			1 397.8	593.8	28.84	2 1/2-3
30 Juin . . .	423.6		803.0	678.4			1 448.7	603.4	29.24	2 1/2-3
31 Juillet . . .	417.8		857.7	706.9			1 440.4	737.1	28.87	2 1/2-3
31 Août . . .	421.9		861.4	765.0			1 495.4	731.8	28.21	2 1/2-3

¹⁾ Jusqu'au 31 décembre 1939 y compris comptes courants de banques étrangères. ²⁾ Dès janvier 1940 col. 2 + 3:8.

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Reserves		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Deposits		Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certi-ficates on hand and due from U. S. Treasury ¹⁾	Total reserves				Total	Member bank reserve account		
In Millionen Dollars — En millions de Dollars								In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1930	1 766	3 082	615	729	1 664	2 517	2 471	73.71	3 1/2
„ . . . 1935	7 553	7 835	9	2 431	3 709	6 386	5 587	77.61	1 1/2
„ . . . 1936	8 852	9 121	6	2 430	4 284	7 109	6 606	80.05	1 1/2
„ . . . 1937	9 120	9 461	16	2 564	4 283	7 535	6 983	80.05	1
„ . . . 1938	11 788	12 123	8	2 564	4 470	10 023	8 577	83.64	1
„ . . . 1939	15 174	15 453	8	2 489	4 978	12 817	11 493	86.88	1
„ . . . 1940	19 681	19 909	4	2 184	5 965	16 030	13 837	90.51	1
28 Août . . . 1940	18 562	18 922	4	2 442	5 334	15 827	13 516	89.40	1
30 Avril . . . 1941	20 193	20 533	2	2 184	6 282	16 220	13 524	91.24	1
28 Mai . . .	20 317	20 626	4	2 184	6 460	16 137	13 749	91.66	1
25 Juin . . .	20 314	20 608	2	2 184	6 633	15 957	12 985	91.18	1
31 Juillet . . .	.	20 596	5	2 184	6 829	15 766	13 097	91.15	1
29 Août . . .	.	20 574	10	2 184	7 007	15 612	12 298	90.95	1

¹⁾ Jusqu'à fin 1933 «Gold held exclusively against Federal Reserve notes».

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

63

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve <i>Réserve d'or</i>		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>						Gesamter Geld-umlauf <i>Total de la circu-lation monétaire</i>	
	Total	Als Deckung der Gold-zertifikate <i>Couverture des certi-ficats d'or</i>	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates		Total
In Millionen Dollar — en millions de Dollars										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1930	4 953	1 790	1 641	3	623	296	1 118	404	4 085	4 890
„ . . . 1935	10 125	7 555	3 667	66	458	275	109	828	5 403	5 882
„ . . . 1936	11 258	8 959	4 233	44	307	289	95	1 057	6 025	6 543
„ . . . 1937	12 760	9 212	4 237	33	239	283	83	1 137	6 012	6 550
„ . . . 1938	14 512	11 873	4 405	28	201	257	75	1 339	6 305	6 856
„ . . . 1939	17 644	15 279	4 912	24	175	272	69	1 544	6 996	7 598
Décembre . . . 1940	21 995	19 825	5 883	21	157	290	65	1 667	8 083	8 732
Janvier . . . 1941	22 116	19 977	5 842	21	156	278	64	1 595	7 956	8 593
Février . . .	22 232	20 095	5 985	21	155	279	64	1 635	8 139	8 781
Mars . . .	22 367	20 176	6 106	21	154	277	64	1 651	8 273	8 924
Avril . . .	22 506	20 267	6 247	21	153	238	63	1 654	8 376	9 071
Mai . . .	22 575	20 388	6 468	20	152	286	63	1 697	8 686	9 357

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — *Billets en circulation dans les principaux pays*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande ¹⁾ <i>Pays-Bas¹⁾</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
in Millionen — <i>en millions de</i>										
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Fr.	Fr. f.	Fr. b.	Lire	£	RM	K	Fl.	Kr.	\$
Fin . . . 1930	1 062	76 436	16 420	15 680	369	5 404	7 824	843	594	4 085
„ . . . 1935	1 366	81 150	20 585	16 297	424	4 841	5 761	809	786	5 403
„ . . . 1936	1 482	89 342	22 700	16 525	467	5 354	6 478	792	893	6 025
„ . . . 1937	1 531	93 837	21 540	17 468	505	5 884	6 902	868	980	6 012
„ . . . 1938	1 751	110 935	21 990	18 956	505	8 605	6 950	991	1 061	6 305
„ . . . 1939	2 050	151 322	27 995	24 432	555	11 798	6 345	1 152	1 422	6 996
„ . . . 1940	2 273	218 383	34 476	.	617	14 033	6 453	1 552	1 482	8 083
Septembre 1940	2 110	.	.	.	605	12 847	5 976	1 386	1 470	7 533
Octobre „	2 150	.	.	.	592	12 937	6 265	1 408	1 437	7 672
Novembre „	2 188	.	.	.	593	13 198	5 970	1 469	1 399	7 883
Décembre „	2 273	218 383	34 476	.	617	14 033	6 453	1 593	1 482	8 083
Janvier . 1941	2 130	.	36 078	.	599	13 694	6 662	1 583	1 417	7 956
Février . „	2 129	.	37 001	.	603	13 976	6 813	1 560	1 425	8 139
Mars . . . „	2 146	.	37 935	.	612	14 188	7 007	1 653	1 422	8 273
Avril . . . „	2 133	.	38 530	.	630	14 689	6 947	1 685	1 403	8 376
Mai . . . „	2 115	.	39 235	.	630	15 210	7 030	1 711	1 398	8 686
Juin . . . „	2 115	.	39 935	.	639	15 565	7 101	1 772	1 449	.
Juillet . . . „	2 114	242 000	41 484	.	658	16 031	6 793	.	1 440	.
Août . . . „	2 106	.	42 627	.	665	16 502	7 402	.	1 495	.

¹⁾ Inkl. Staatsscheine. — Y compris les billets d'Etat.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — *Réserves d'or des principaux pays*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland ⁶⁾ <i>Allemagne⁶⁾</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
<i>Evaluation actuelle de l'encaisse-or</i>	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin ¹⁾	1 fr. = 23,34 mgr. or ^{2/10} de fin ²⁾	1 kg or fin = 6638,70 Belgas ³⁾	1 L. = 46,77 mgr. or fin ⁴⁾	Prix du marché ⁵⁾	1 RM = 358,42 mgr. or fin	1 K = 35,842 mgr. or fin ⁷⁾	1 Fl. = 497,8 mgr. or fin	1 Kr. = 403,22 mgr. or fin	1 kg or fin = 1125,276 \$ ⁸⁾
in Millionen — <i>en millions de</i>										
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Fr.	Fr. f.	Fr. b.	Lire	£	RM	K	Fl.	Kr.	\$
Fin . . . 1930	713	53 578	11 710	5 298	148	2 216	1 545	426	241	2 941
„ . . . 1935	1 389	66 296	17 285	3 027	200	82	2 690	643	408	10 125
„ . . . 1936	2 709	60 359	18 640	3 959	314	66	2 592	720	459	11 258
„ . . . 1937	2 679	58 933	17 625	3 996	326	71	2 626	1 366	471	12 760
„ . . . 1938	2 890	87 265	17 140	3 978	326	71	2 695	1 461	591	14 512
„ . . . 1939	2 262	97 267	17 970	2 738	0,2	71	1 602	1 014	590	17 644
„ . . . 1940	2 267	84 616	21 655	.	0,2	71	1 447	1 102	353	21 995
Septembre 1940	2 119	.	.	.	0,2	78	1 602	1 132	335	21 244
Octobre „	2 164	.	.	.	0,2	78	1 430	1 123	331	21 506
Novembre „	2 169	.	.	.	0,2	78	1 447	1 109	345	21 801
Décembre „	2 173	84 616	21 655	.	0,2	78	1 447	1 102	353	21 995
Janvier . 1941	2 251	.	21 658	.	0,2	77	1 459	1 099	364	22 116
Février . „	2 267	.	21 656	.	0,2	77	1 465	1 097	376	22 232
Mars . . . „	2 282	.	21 656	.	0,2	78	1 465	1 096	380	22 367
Avril . . . „	2 283	.	21 657	.	0,2	78	1 465	1 022	383	22 506
Mai . . . „	2 293	.	21 656	.	0,2	78	1 465	1 022	396	22 575
Juin . . . „	2 283	.	21 655	.	0,2	78	1 503	1 023	424	.
Juillet . . . „	2 305	84 598	21 655	.	0,2	78	.	1 023	417	.
Août . . . „	2 273	.	21 656	.	0,2	77	.	1 023	422	.

¹⁾ Bewertung bis Ende September 1936: 1 kg = Fr. 3 429,44; vom 1. Oktober 1936 bis Ende April 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; seither: 1 kg = Fr. 4 869,80.

²⁾ Bewertung in mgr. Gold ^{9/10} fein: Bis Ende Sept. 1936, 1 fr. = 65,5; bis 22. Juli 1937, 1 fr. = 49; bis 12. Nov. 1938, 1 fr. = 43; bis 29. Februar 1940, 1 Fr. = 27,5; seit 29. Februar 1940, 1 Fr. = 23,34.

³⁾ Bis 31. März 1935, 1 kg Feingold = 4 779,86 Belgas; bis 1. April 1936, 6 373,15 Belgas.

⁴⁾ Bis 5. Oktober 1936, 1 L = 79,19... mgr Feingold.

⁵⁾ Bis Ende Februar 1939, 1 Unze = 85 sh.

⁶⁾ In den Monatszahlen sind die Devisenbestände eingeschlossen.

⁷⁾ Bis 17. Februar 1934, 1 kg Feingold = 22 431,58 K; bis 9. Oktober 1936, 26 917,90 K; seit dem 28. Sept. 1940, 1 K = ^{1/10} RM.

⁸⁾ Bis 31. Januar 1934, 1 kg Feingold = 664,615 \$.